

WIA DOMOŚCI RUDZKIE

Nr 49/1100

www.wiadomoscirudzkie.pl

4 grudnia
(środa)
2013 r.

ISSN 1232-0560

NAKŁAD 20 TYS.

BEZPŁATNY TYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

Rudy był najmodniejszym kolorem tego wieczoru, a wszystko za sprawą 12 dziewczyn, które nie zamieniłyby go na żaden inny. – *Ta rudość jest w środku. To nie jest tylko kolor włosów to wyjątkowy charakter!* – podkreślały kandydatki do tytułu Rudej Roku 2014. Gala podsumowująca kampanię Modna Ruda odbyła się 30 listopada w MCK. Gościem specjalnym była znana modelka Joanna Krupa.

Ruda jest modna!



Estera Brożek – Ruda Roku 2014 z Joanną Krupą.

Foto: RP

Jurorów oczarowała Estera Brożek – rudzianka z Bykowiny, która została amasadora miasta.

– Nie spodziewałam się, że osiągnę tak wiele. Jestem zaszczyczona. Będę ciężko pracować, by godnie reprezentować Rudę Śląską – mówiła po ogłoszeniu wyników Estera Brożek. A jaka jest Ruda Roku 2014? – *Otwarta, aktywna i optymistycznie nastawiona do życia. Płynie od niej pozytywna energia,*

która z pewnością zarazi wielu – opisała siebie Estera.

– Dla mnie najbardziej liczyła się osobowość. Myślę, że dziewczyna z fajną osobowością dużo dobrego może zrobić – tłumaczyła czym kierowała się przy wyborze Rudej Roku 2014 zasiadająca w jury Joanna Krupa.

Nie był to jednak jedyny tytuł, który przyznano tego wieczoru. Pozostałe kandydatki zostały bowiem rudymi poszczególnych dzielnic.

Swoją rudą wybrała także publiczność. Wśród niej największym uznaniem cieszyła się Patrycja Preszer. Uhonorowano także młodsze rude. Miss Rudych Nastolatek została Hanna Balwierczak z Zabrze, a dziecięcymi Rudymi Roku zostały Rokšana Banek i Dorota Stachurska z Rudy Śląskiej.

Gala była także okazją do spotkania się wszystkich osób, które od połowy października były zaangażo-

wane w realizację kampanii „Modna Ruda”. Podczas imprezy można było zobaczyć kreacje utalentowanych projektantek z całego Śląska. Swoje projekty zaprezentowała Iza Święś, założycielka Marki Furelle. Efekty swojej pracy pokazały także pochodzące z Rudy Śląskiej Grażyna Pander-Kokoszka, właścicielka marki G-Style oraz Katarzyna Mroczkowska-Lizut, projektantka i właścicielka Key Fashion. Jak podkreślano, to właśnie wszyscy ludzie zaangażowani w kampanię – pomysłowi i pełni pasji – byli jej największą wartością.

– Chodziło nam o to, żeby pokazać piękno miasta, ale tak naprawdę udało nam się wykreować nową jakość w postaci potencjału ludzkiego. To on jest najważniejszą wartością, jaką to miasto posiada – podkreślała Ilona Kancierz z „Modnego Śląska”.

– Powiedziałam kiedyś, że ten projekt połączył ludzi z pasją i tak faktycznie się stało. Dzisiaj na scenie mogliśmy to zobaczyć – dodała Renata Młynarczuk, naczelniczka Wydziału Komunikacji Społecznej i Promocji Miasta – *Bardzo cieszymy się z tego, że kampania tak podobala się mieszkańcom. Będziemy chcieli ją cyklicznie powtarzać* – zadeklarowała.

Sandra Hajduk

REKLAMA

Spokojnej
i bezpiecznej
pracy
wszystkim
Górnikom
życzy
Redakcja WR

BARBÓRKA 2013

Czytaj więcej
w naszym dodatku

REKLAMA

CHWILÓWKA



Enromax Sp. z o.o. Ruda Śląska

32 240 83 20 do 21
501 244 661

SPRZEDAM

Mieszkanie dwupoziomowe 208 m²
+ poddasze do adaptacji 197 m²
cena brutto – 246.000 zł

Pomieszczenie biurowe 160 m²
+ hala magazynowa 127 m²
cena brutto – 221.400 zł
LUB CAŁOŚĆ: 442.800 zł

Tel. 514-604-976, 514-604-978

Potrzebujesz gotówki?

KREDYTY

GOTÓWKOWE ORAZ KONSOLIDACYJNE
Wystarczy dowód osobisty

Sprawdź nas!
Tel. 731 35 35 35

CHWILÓWKA

**BEZ ZAŚWIADCZEŃ
NA DOWÓD OSOBISTY**

GOTÓWKA NATYCHMIAST

TEL. 795 569 113
519 193 449

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

Ruda Śląska - Ruda, ul. Norwida 5, tel. 32 73 90 960
Otwarte: pn.-pt 7-20 sob. 8-16

ZAPRASZAMY!



KUPON!!!

**Z TYM KUPONEM BADANIE AMORTYZATORÓW
LUB REGULACJA ŚWIATEŁ GRATIS!!!**



Z okazji
20-lecia
„Express Taxi”
dziękujemy
mieszkańcom
Rudy Śląskiej
za korzystanie
z naszych usług
oraz życzymy zdrowych i wesołych
świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego Nowego 2014 Roku!

Ruda Śląska
EXPRESS TAXI
tel.: **32-240-40-40**
32-771-00-00
32-244-22-22





TEMAT TYGODNIA

We wtorkowe popołudnie (26.11.) w Miejskim Centrum Kultury władze miasta dziękowały rudzkim stowarzyszeniom i fundacjom za całoroczną pracę na rzecz lokalnej społeczności.

Miasto dziękuje pozarządowcom

Monika Herman-Sopniewska – monika.herman@wiadomoscirudzkie.pl



Przedstawiciele nagrodzonych 5 organizacji pozarządowych.

Foto: SH

– Realizujecie wiele zadań, dzięki czemu Ruda Śląska jest przyjazna wszystkim, którzy potrzebują pomocy i chcą realizować swoje pasje – tymi słowami prezydent Rudy Śląskiej Grażyna Dziedzic rozpoczęła VIII edycję gali „Dziękujemy pozarządowcom”.

– Wybór kilku nagrodzonych organizacji spośród ponad dwustu zarejestrowanych w Rudzie Śląskiej, to zawsze trudne i stresujące zadanie. W tym roku

kapituła wytypowała organizacje aktywne, nastawione na współpracę, rozwijające swoją ofertę i skutecznie znajdujące pozamiejskie źródła finansowania swoich projektów – mówił Jerzy Szerbiński, pełnomocnik prezydent miasta ds. organizacji pozarządowych.

Podczas gali 30 przedstawicieli NGO otrzymało z rąk prezydent miasta i przewodniczącego Rady Miasta wyróżnienia, a pięć organizacji pozarządowych zostało nagrodzonych za całoroczną pracę.

Wśród nagrodzonych znalazły się: Caritas Archidiecezji Katowickiej Ośrodek Najświętsze Serce Jezusa, Klub Rekreacyjno-Sportowy TKKF „Jastrząb”, Rudzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Niebanalnych In-nI, Stowarzyszenie Genius Loci – Duch Miejsca oraz Stowarzyszenie Wspierania Ekonomii Etycznej „Pro Ethica”.

Podczas gali imienne wyróżnienia otrzymali również przedstawiciele miejskich organizacji pozarządowych, niezwykle osobowości, osoby mocno zaangażowane w pracę społeczną. Należą do nich Jan Bem – Stowarzyszenie Honorowych Dawców Krwi Rzeczypospolitej Polskiej Klub HDK przy KWK „Pokój”, Krzysztof Błoński – Szkoła Rekreacyjno-Sportowa „Orlik” Ruda Śląska, Sebastian Brudys – Rudzkie Towarzystwo Przyjaciół Drzew, Danuta Brzezińska-Grondalczyk – Rudzkie Stowarzyszenie Amazonek „Relaks”, Justyna Czaja – Śląski Związek Chórów i Orkiestr Okręg Rudzki, Małgorzata Konopka – Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Ruda Śląska, Agata Korfanty – Rudzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Niebanalnych In-nI, Małgorzata Kubela – Stowarzyszenie Rodzin Osób Niepełnosprawnych „Nadzieja”, Jolanta Kurzaczek – Rudzkie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich „Zdrowe Życie”, Sergey Lapshin – Stowarzyszenie Genius Loci – Duch Miejsca, Krystyna Lengha – Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Ruda Śląska, Anna Majer – Chrześcijańska Fundacja

„Młodzież z Misją Polska”, ks. Sebastian Mandrysz – parafia św. Michała Archanioła w Orzegowie, Barbara Orlińska-Grzyb – Stowarzyszenie Chór Mieszany „Słowiczek”, Beata Rąbatomica – Śląski Związek Chórów i Orkiestr Okręg Rudzki, Mariola Rokita-Surówka – Stowarzyszenie św. Filipa Nereusza, Marcin Różycki – Związek Harcerstwa Polskiego Hufiec im. Łucji Zawada w Rudzie Śląskiej, Bożena Rzeczkowska – Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Miejski w Rudzie Śląskiej, Helena Siemieniewicz – Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Ruda Śląska, Adam Sito – Polski Związek Filatelistów Okręg Śląsko-Dąbrowski Zarząd oddziału w Rudzie Śląskiej, Jerzy Sobera – Rudzkie Towarzystwo Hokejowe „ZRYW”, Elżbieta Suryś – Śląskie Stowarzyszenie Diabetyków, Bernard Swaczyna – Śląski Związek Chórów i Orkiestr Okręg Rudzki, Krystyna Szawkało – Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Ruda Śląska, Weronika Szołtysek – Związek Górnośląski – Koło Halemba, Aleksandra Torbus-Wawelczyk – Fundacja „Ludzie Serca”, Ewa Wiśniowska – Rudzkie Konto Pomocy, Stefania Wolna – Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Oddział Ruda Śląska, Monika Żywot – Fundacja Minionej Epoki, Magdalena Jawornicka – Stowarzyszenie na Rzecz Dzieci i Młodzieży „Przystanek”.

Wizyta w Faunie

– Za każdym razem, gdy gdzieś jadę, to próbuję odwiedzić jakieś schronisko. Nie wynika to tylko z faktu, że kocham zwierzęta, ale z tego, że chcę zachęcić innych ludzi do wspierania schronisk i adopcji zwierząt – tłumaczyła podczas wizyty w Faunie Joanna Krupa.

Słynna modelka od wejścia do schroniska miała swojego przewodnika. Pies Belk, „szef schroniska”, jak mówią o nim pracownicy Fauny, nie odstępował jej na krok. Joanna Krupa bardzo interesowała się losem podopiecznych Fauny. Wypytywała o psy i warunki jakich mieszkają.

– Cieszę się, że tu, w Faunie, zwierzęta mają dobre warunki i mogą spokojnie biegać na dużych przestrzeniach. W amerykańskich schroniskach zwierzęta są przetrzymywane w bardzo małych klatkach – opowiadała.

– Wszyscy chętnie słuchamy wypowiedzi znanych osób i być może jeśli pani Joanna opowie o losach porzucanych zwierząt, to uda jej się trafić do ludzkich sumień i dusz – mówiła Beata Drzymala-Kubiniok, kierownik schroniska przy ulicy Bujoczka.

Robert Polzoń



Joanna Krupa starała się odwiedzić każdego podopiecznego schroniska „Fauna”.

Foto: RP

ZŁOTE STUDIO
Joachim Wiecek

PRZEDŚWIĄTECZNA PROMOCJA!!!

SKUP I SPRZEDAŻ ZŁOTO, PŁATYNA, BRYLANTY

Ruda Śląska, ul. Młyńska 23
tel. 32 243-41-54
www.zlotestudio.eu

SPRZEDAŻ OPAŁU DETALICZNA I HURTOWA
kostka, orzech, groszek, ekogroszek, miał

WĘGIEL WYKOPANY
USŁUGI TRANSPORTOWE

ul. Sikorskiego 55, 41-809 Zabrze
tel. 32 275-16-61, 785 872 882

-GG-
Usługi Transportowe i Handel Opalem
Gala Grzegorz

BUTLE GAZOWE
z dostawą do domu i firm!

DOJAZD I MONTAŻ GRATIS!

PROMOCJA

7 dni w tygodniu

MIDA GAZ BUTLE GAZOWE

08:00 - 20:00

516 512 516 511 400 407
www.mida-gaz.pl

REKLAMA

WYWIAD Z KIMŚ TAKIM JAK TY

Wywodzi się z górniczej rodziny. Muzyka towarzyszy mu od przedszkola. Jest jego pasją i oddechem od ciężkiej pracy w kopalni. To właśnie dzięki muzyce czuje się spełniony. Zapraszamy na rozmowę z Sebastianem Bywalcem, górnikiem i wokalistą zespołu Studio Sztama.

Górnik z pasją

Imię i nazwisko:	Sebastian Bywalec
Wiek:	26 lat
Zawód:	górnik
Zainteresowania:	muzyka, snowboard, wędkarstwo
Stan cywilny:	kawaler

– Jak to się stało, że zostałeś górnikiem?

– Pięć lat temu poważnie zachorowałem. Wtedy od tygodnia pracowałem w nowym miejscu. Po kilkumiesięcznym L-4 zwolniono mnie. Musiałem się czymś zająć. Tak się złożyło, że w kopalni pracował mój dziadek i tata. Zacząłem rozmawiać o kopalni. Ojciec opowiadał mi jak tam jest i jak się tam pracuje. Rozpocząłem swoją pracę na wentylacji, teraz jestem na oddziale wydobywczym. Po tej zmianie zacząłem się uczyć górnictwa od początku, bo tak naprawdę to jest prawdziwe górnictwo.

– Kiedy w Twoim życiu pojawiła się muzyka?

– Tak właściwie to już w przedszkolu. Uczęszczałem wtedy do

ogniska muzycznego. Potem uczyłem się w szkole muzycznej. Już wtedy czułem, że jest to moja pasja. W okresie buntu pojawiła się muzyka hip-hop-owa. Zacząłem słuchać rapu. Nigdy nie myślałem, że będę pisał teksty. Ale stało się.

– Dlaczego hip-hop?

– To jest świetna muzyka. To niesamowite, gdy siadasz do komputera, masz przed sobą klawiaturę i syntezator. Układasz sobie w głowie myśl przewodnią, która będzie twoją muzyką. Tworzysz coś i to jest niesamowite uczucie.

– Jak udaje Ci się łączyć pasję do muzyki z pracą w kopalni?

– Są takie dni, kiedy praca jest ciężka. Wtedy nie mam czasu pomy-



Foto: arch. prywatne

śleć o muzyce. Ocinam się od tego. Zdarzają się też takie prace, że mam chwilę, by pomyśleć o tym, co mogę zrobić i wpaść na jakiś ciekawy motyw. Wychodząc z kopalni zamykam ten temat, jadę do domu i jestem w swoim świecie. Na próbach czuję, że robię to, co kocham. Spełniam się w tym. A to najważniejsze w życiu, by mieć swoją pasję.

– Wraz z zespołem Studio Sztama nagraliście płytę, a teraz koncertujecie. To spełnienie Twoich marzeń?

– Jasne. To marzenie spełnia się w dalszym ciągu. Pamiętam nasz pierwszy koncert. Nie byliśmy gwiazdą wieczoru. Jednak artysta, który miał nią być, nie był w stanie

grać. I w zasadzie staliśmy się nią. Do końca życia będę kochał to, co robię i zawsze będę się w tym spełniał, nawet gdy będę starszym.

– Często w swoich tekstach poruszasz temat Śląska. Myślałeś, żeby napisać utwór o swojej pracy?

– Myślałem o tym i może ten pomysł zrealizujemy. Mogłbym napisać jak wygląda moja praca. Jak zjeżdżam rano pod ziemię. Myślę, że byłoby to fajne. Nawet górnicy mogliby tego posłuchać. Ale opisać to jedno. Jeśli ktoś chciałby to przeżyć, to musiałby zjechać na dół.

– Ciekawi mnie, jak reagują na Ciebie koledzy z pracy.

– Na szczęście mam wyrozumiałego kierownika, który wie co robię i jak się spełniam. Gdy zaśpię do pracy, zawsze da mi urlop. Koledzy też wiedzą, że śpiewam. Nawet wołają na mnie Sztamcia od nazwy zespołu. W ogóle górnicy są bardzo pozytywni. Przytaczają słowa z naszych utworów. Interesują się tym co robię i wspierają mnie. Odnajdują razem ze mną taką górniczo-muzyczną więź.

– Dziękuję za rozmowę.

Agnieszka Pach

REKLAMA

SPRAWDŹ
SWÓJ STAN
ZDROWIA!

SPECJALISTA IRYDOLOG z Odessy na podstawie tęczy (kolorowej części oka) oceni stan Twojego zdrowia i wskaże narząd, gdzie toczy się proces chorobowy.

Metoda pozwala wykryć początek rozwoju choroby jeszcze przed wystąpieniem objawów. Stosuje tylko naturalne metody i ziołolecznictwo, skuteczne w chorobach nerek, układu oddechowego, zaburzeniach krążenia, nerwicy, bezsenności, schorzeniach kręgosłupa, odchudzeniu, itp.

Diagnoza irydologiczna:

6 grudnia 2013 w godz. 16.00-20.00

Ruda Śl.-Nowy Bytom, ul. Wojska Polskiego 12/2

Rejestracja pod nr. tel. 502 123 539. Koszt diagnozy 80 zł

REKLAMA

PremiumCars
www.kanclerzpremium.pl

**Wynajem
samochodów**

krótko i długoterminowo



już od **169 zł**
dziennie



już od **89 zł**
dziennie



już od **69 zł**
dziennie

RUDA ŚLĄSKA, ul. Obr. Westerplatte 26
Tel. 32 24-20-883, kom. 668-911-433

PRZYSZOWICE, ul. Gliwicka 9
Tel. 32 301-99-99, kom. 668-911-433

email: info@kanclerzpremium.pl
www.kanclerzpremium.pl

WOKÓŁ NAS

Dzień zwalczania cukrzycy

We wtorek (26.11.) z okazji Światowego Dnia Zwalczania Cukrzycy w Miejskim Centrum Kultury w Nowym Bytomiu ruszył cykl badań i wykładów. Wszystko po to, by lepiej poznać się z tą chorobą i jej objawami.

Cukrzyca jest chorobą nieuleczalną, w Polsce choruje na nią około 3 milionów osób.

– *Ta liczba poraża. Obok tych chorych są jeszcze tacy, którzy mają objawy cukrzycy, ale ją bagatelizują, wolą nie wiedzieć. A musimy pamiętać, że im wcześniej pójdziemy do lekarza, tym rokowania są lepsze. Cukrzycę można wyrównać, ustabilizować i żyć z nią bardzo długo, stosując się do zaleceń lekarza* – podkreśla Krystyna Cebularz, prezes Śląskiego Stowarzyszenia



Badania w MCK-u cieszyły się sporym zainteresowaniem.

Foto: MHS

Diabetologicznego. Na miejscu można było zapoznać się z ofertą firm farmaceutycznych, jak również zbadać poziom glukozy i cholesterolu w organizmie. Chętnych do badań nie zabrakło. – *Męczę się przy najprost-*

szych czynnościach i mnie to bardzo zaniepokoiło. Na miejscu wykonałam wszystkie badania i jestem zadowolona, że tak szybko i sprawnie to poszło – mówi Łucja Nych z Wirku.

Monika Herman-Sopniewska

Przeciw lękom i fobiom

Już po raz drugi Rudzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Niebanalnych In-nI wraz z Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną w Rudzie Śląskiej zorganizowało Ogólnopolską Konferencję Naukową. Poniedziałkowe (25.11.) spotkanie odbyło się pod hasłem „Poradnik Innego Myślenia. Lęki i fobie”.

– *Chodzi nam przede wszystkim o to, żeby szerzyć wiedzę dotyczącą bardzo ważnych aspektów psychologicznych, a obecnie trochę pomijanych. Zależy nam, żeby przede wszystkim edukować rodziców i ludzi, którzy pracują z dziećmi* – wyjaśnia Elżbieta Kuś z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Rudzie Śląskiej.

Podczas konferencji rozmawiano na temat lęków i pracy nad nimi, rozważano problem zaburzeń obsesyjno-kompulsywnych w okresie dorastania oraz lęków u dzieci najmłodszych. Jako podsumowa-



Jedna z prelegentek.

Foto: AP

nie i uzupełnienie konferencji zaprezentowano film pt. „Nocturna”.

– *Tak się składa, że również pracuję jako terapeuta z dziećmi i dorosłymi w ośrodku hipoterapeutycznym. Zdarza się, że spotykam się z sytuacjami, kiedy pacjenci mają różnego rodzaju zaburzenia i chciałabym im pomóc. Moim zdaniem takie spotkania są ważne, dlatego też tu jestem* – mówi Katarzyna Śmietana, uczestniczka konferencji.

Agnieszka Pach

Dla rodziców o dzieciach

W piątkowe popołudnie (29.11.) w filii nr 18 MBP w Halembie po raz kolejny gościł Paweł Zawitkowski – fizjoterapeuta Szkoły Terapii Neurorozwojowej, konsultant w Klinice Neonatologii i Intensywnej Terapii Noworodka w Instytucie Matki i Dziecka w Warszawie.

Zawitkowski znany jest doskonale z porannych programów te-

lewizyjnych, gdzie udziela porad jak wspierać rozwój niemowląt i małych dzieci poprzez codzienną pielęgnację, opiekę i zabawę. Spotkanie w Halembie zorganizowane zostało przez Grupę Wsparcia Wczesniakowo z pomocą Fundacji Wczesniak Rodzice Rodzicom.

– *Tym razem tematem rozmów był rozwój i jego odpowiednie*

wspomaganie. Zaproszenie na spotkanie dostali nie tylko rodzice wcześniaków, ale również rodzice dzieci urodzonych o czasie. To drugie już spotkanie z Pawłem Zawitkowskim, który dla wielu matek jest prawdziwym autorytetem – mówiła Anna Błachno z Grupy Wsparcia Dzieci Urodzonych Przedwcześnie.

Monika Herman-Sopniewska



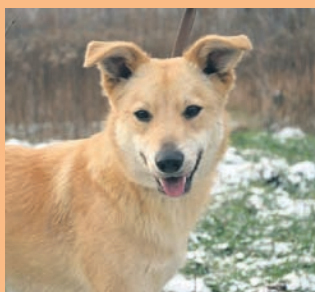
O dzieciach dla rodziców z Pawłem Zawitkowskim.

Foto: arch.

Kącik adopcyjny

Śnieżek to niewielki 1,5-letni psiak, o niezwyklej urodzie. Jest sympatyczny i bardzo grzeczny, na początku odrobinę nieufny, ale bardzo szybko nawiązuje kontakt. Śnieżek akceptuje inne psy. Świetnie czuje się również w towarzystwie dzieci. Jest młodym psiakiem chętnym do nauki, zasługuje na ciepły dom.

Kontakt w sprawie adopcji: tel. 510-268-586.



REKLAMA

(OSZCZĘDNE PUNTO)

JUŻ OD 34 990 ZŁ

(WIELKA NOWA PANDA)

JUŻ OD 31 500 ZŁ

Partner

Katowice • Bytom



Zapraszam do naszego salonu:
Bytom, ul. Strzelców Bytomskich 40B

Roman Madaj
tel. 506 553 364

Podsumowana pomoc



Podczas imprezy dyplomy i podziękowania otrzymali między innymi członkowie stowarzyszenia.

Foto: RP

Stowarzyszenie HDK im. H. Dunanta uroczystie podsumowało akcję Wakacyjna Rudzka Kropla Krwi.

– *W tym roku podczas akcji zebraliśmy o trzy litry więcej krwi niż w poprzedniej edycji. Jednak pod koniec roku zauważyliśmy znaczny spadek krwiodawców* – mówił Andrzej Krzyjszczyk, prezes Stowarzyszenia HDK im. H. Dunanta przy RSM. – *Wakacyjna akcja trwała od maja do września. Była to dziewiąta edycja tej inicjatywy* – dodał.

Puchary, dyplomy i podziękowania otrzymali dawcy krwi z miasta

oraz klubowicze za całokształt pracy. Spotkanie odbyło się w piątek (29.11.) w Osiedlowym Domu Kultury RSM „Matecznik” w dzielnicy Ruda.

– *Oddawanie krwi to bezimienne wsparcie. Nigdy nie wiemy komu pomagamy. Dla mnie to ogromna przyjemność, że mogę robić coś takiego dla innych ludzi. Sam mogę się pochwalić oddaniem już 130 litrów krwi* – mówi Bogdan Bobko, zastępca prezesa Stowarzyszenia HDK im. H. Dunanta oraz najstarszy członek klubu.

Robert Polzoń

WOKÓŁ NAS

50-lecie Kopernika

Kształcenie fachowców – to podstawowy cel Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 6 im. Mikołaja Kopernika. To założenie placówka realizuje od 50 lat i właśnie z tej okazji w czwartek (28.11.) w MCK-u odbyła się gala jubileuszowa, na której podsumowano pół wieku obecności szkoły na rudzkiej mapie oświatowej.

– *Szkoła przetrwała 50 lat w bardzo dobrej kondycji. Cały czas się rozwija. Wykształciliśmy tysiące absolwentów, a to jest dla nas najważniejsza sprawa* – podkreślała Jolanta Szcześniak, dyrektor ZSP nr 6. – *Placówka wyróżnia się podejściem nauczycieli do uczniów. Zawsze można liczyć na rodzinę „Kopernika”. To, że na dzisiejszych obchodach pojawiło się tylu absolwentów świadczy*

o tym, że są oni z tą szkołą nadal związani, nawet po 30 latach od jej ukończenia – dodała.

Te słowa potwierdzają obecni uczniowie placówki.

– *Jestem bardzo dumny z tego, że akurat w momencie, gdy szkoła obchodzi jubileusz, jestem jej uczniem. Mam nadzieję, że placówka przetrwa znacznie więcej lat* – mówił Bartosz Nowak, uczeń „Kopernika”. – *To jest najlepsza szkoła w Rudzie Śląskiej. Mamy bardzo fajnych nauczycieli i przyszłościowe kierunki kształcenia* – zapewniał.

A w trakcie gali nie zabrakło podziękowań, życzeń i gratulacji. Stowarzyszenie Elektryków Polskich przyznało „Kopernikowi” medal im. prof. Stanisława Fryze.

Sandra Hajduk



Uroczystości jubileuszowe odbyły się na deskach MCK-u.

Foto: SH

W skrócie

Filary polskości

W piątek, 29 listopada, w auli Zespołu Szkół Muzycznych, odbyło się spotkanie z prof. Piotrem Jarożyńskim, filozofem, kierownikiem Katedry Filozofii Kultury KUL i wykładowcą WSKSiM, publicystą m.in. „Naszej Polski”, „Naszego Dziennika”, Radia Maryja i TV Trwam. Tematem rozmów były „Cztery filary polskości”. Był to kolejny wykład organizowany przez Klub Gazety Polskiej w Rudzie Śląskiej.

Konkurs na szopkę

Jeszcze tylko do 10 grudnia br. można składać prace w XVII edycji Konkursu na „Śląską Szopkę Bożonarodzeniową”. Konkurs przeznaczony jest przede wszystkim dla uczniów rudzkich placówek oświatowych, a także dla podopiecznych placówek kulturalnych.

1. rok Aquadromu

6 grudnia Aquadrom otwiera się na dzieci. Od godz. 16.00 za godzinny pobyt w Strefie Rekreacji i Sportu najmłodszy zapłaci 1 zł. Każdy, kto po spotkaniu z Mikołajem zapragnie dodatkowych atrakcji, będzie mógł wziąć udział w wodnych wyścigach na „reniferach” czy w mikołajkowym biegu. 7 grudnia będzie możliwość zwiedzenia podbasenia. W sobotę będzie można także zanurkować w 7-metrowej tubie. Natomiast oficjalne świętowanie urodzin Aquadromu rozpocznie się w samo południe, 8 grudnia. Podczas pobytu na obiekcie jest możliwość wygrania wielu atrakcyjnych nagród.

Księgozbiór dla pedagogów już dostępny



Na uroczyste otwarcie biblioteki zaproszono przedstawicieli władz miasta.

Foto: MS

Skończył się okres niepewności dla rudzkiej filii Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej. Władze placówki, poprzez duże koszty utrzymania poprzedniego lokum, rozważały zamknięcie oddziału. Jednak problem udało się rozwiązać i w ten sposób od 4 listopada studenci oraz pedagodzy mogą korzystać z otwartej biblioteki, której siedziba znajduje się teraz przy ul. L. Tołstoja, a dokładniej w budynku ZSP nr 4. W środę (27.11.) odbyło się uroczyste rozpoczęcie działalności filii.

– *Gdy rok temu dowiedzieliśmy się o planowanych zmianach, to powiem*

szczerze, że byliśmy przerażeni. Dziś znajdujemy się w nowych pomieszczeniach, w tym samym gronie – wszystko skończyło się lepiej niż mogliśmy przypuszczać – mówił kierownik rudzkiej filii, Cyryl Twardoch.

– *Taka biblioteka powinna działać na terenie miasta, dla społeczności lokalnej* – podkreślał.

Cyryl Twardoch wyraził wdzięczność władzom miasta, a także dyrektorowi ZSP nr 4, za nieocenioną pomoc.

Magdalena Szewczyk

Ślubujemy!



Uroczyste ślubowanie.

Foto: AP

Są młodzi, pełni ambicji, a swoją przyszłość wiążą z pracą w służbach mundurowych. Piątek (29.11.) był dla nich wielkim dniem, w którym towarzyszyli im najbliżsi. Podczas obchodów Dnia Podchorążego w murach ZSO nr 4 im. Herberta Clarka Hoovera wybrzmiało bowiem uroczyste „ślubujemy!”.

– *Jestem bardzo zadowolony i dumny z uczniów, którzy złożą dziś ślubowanie. W tym roku wygląda ono nieco inaczej. Do tej pory z okazji Dnia Podchorążego robiliśmy*

wyłącznie ślubowanie klas mundurowych. Tym razem stwierdziliśmy, że zrobimy je łącznie dla klas gimnazjalnych i mundurowych – podkreślał Józef Sarek, dyrektor placówki.

Podczas piątkowej uroczystości kadeci otrzymali stopnie awansu.

– *Bardzo stresuję się przed ślubowaniem. Długo czekałam na awans. Jest on wyróżnieniem na tle szkoły* – mówiła Żaneta Nowak, która w przyszłości chciałaby pracować w policji.

Agnieszka Pach



HOFMAN
DOM POGRZEBOWY

USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE

Ruda Śląska – Wirek, ul. Nowary 27
tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627

www.hofman-dompogrzebowy.pl



WOKÓŁ NAS

Pucharowa fryzjerka

Rudzianka Dominika Płaszczyk zdobyła fryzjerski Puchar Śląska. Młoda fryzjerka, która kształci się pod czujnym okiem Damiana Dudy, zajęła trzy pierwsze miejsca w trzech klasyfikacjach końcowych konkursu.

– *Trenowaliśmy wspólnie przez trzy miesiące. Jako mistrz byłem odpowiedzialny za te przygotowania. Sama fryzjerka pokazała dużą determinację i chęć do pracy, o którą w dzisiejszych czasach nie jest łatwo* – tłumaczy Damian Duda, mistrz Polski we fryzjerstwie.

Konkurs odbył się 23 listopada podczas targów fryzjerskich



Na pierwszym stopniu podium mistrz wraz z uczennicą. Foto: arch.

w Centrum Targowo-Konferencyjnym Expo Silesia. Była to już XIII edycja Pucharu Śląska. W imprezie brali udział fryzjerzy z całej Polski.

– *Najbardziej stresowałam się przed turniejem i na treningach. Podczas samej rywalizacji stres był już o wiele mniejszy. Treningi były wymagające, ale okazały się niezwykle skuteczne. Po zawodach zeszło ze mnie całe ciśnienie i ogromnie cieszyłam się ze zdobytego trofeum* – mówi Dominika Płaszczyk.

Robert Polzoń

Ośrodek nagrodzony



Nagrodę z rąk organizatorów konkursu odebrał dyrektor Ośrodka Adaptacyjnego – Arkaadiusz Staisz. Foto: MS

W Bibliotece Śląskiej w Katowicach uroczystie obchodzone Międzynarodowy Dzień Osoby Niepełnosprawnej pod nazwą „Jeśli pomagać to wspólnie”, podczas którego wręczono nagrody „Śląskiego Samorządu Równych Szans 2013” w zakresie najlepszych projektów samorządów terytorialnych w działaniach na rzecz osób niepełnosprawnych. Jednym z laureatów tegorocznej edycji konkursu była Ruda Śląska oraz działający w mieście Ośrodek Adaptacyjny dla Dzieci Niepełnosprawnych, który w tym roku otrzymał już tę nagrodę na etapie ogólnopolskim.

– *Mam nadzieję, że przyszły rok, tak ważny dla samorządów, będzie także rokiem, w którym kwestie dotyczące jakości życia i funkcjonowania osoby niepełnosprawnej będą znów o jeden stopień ważniejsze niż do tej pory* – takie słowa kierował do laureatów obecny na spotkaniu poseł Marek Plura.

Magdalena Szewczyk

Dzień Śląski



Przedstawienie w wykonaniu uczniów z SP nr 21.

Foto: SP 21

Występy artystyczne, rywalizacja sportowa dzieci i rodziców, kiermasz ciastek i kartek świątecznych – to atrakcje jakie czekały na uczniów Szkoły Podstawowej nr 21 w Kochołowicach w czwartkowe popołudnie (28.11.). Trzygodzinna impreza odbywała się pod hasłem – Dzień Śląski.

– *Bardzo się cieszymy, że w tym roku również udało nam się zorganizować Dzień Śląski. Dzięki niemu chcemy krzewić śląską kulturę i tradycję. Tym razem wieczór uświetnił swoim występem Marek Szoltysek* – mówi Ewa Chowaniec, dyrektor SP nr 21.

Dzień Śląski po raz pierwszy obchodzony był w 1997 roku – początkowo związany ze świętem górnika, z czasem przerodził się w ogromny festyn rodzinny. Dzięki niemu uczniowie poznają gwarę śląską poprzez oglądanie filmów, śpiewanie, recytowanie wierszy.

Monika Herman-Sopniewska

REKLAMA

5% Kupon Rabatowy
ważny do 15.12.2013
Kupon rabatowy nie dotyczy usług
i nie może być łączony z innymi promocjami

UWAGA: ilość produktów promocyjnych ograniczona!

PENDRAGON

TYPOWE OKNA - OD RĘKI

NIE PRZEŚPIJ JESIENNEJ PROMOCJI !!!

RABATY DO 15.12.2013 r.

DRZWI STALOWE ANTYWYWAŻENIOWE

1159,-
kompletne drzwi z montażem z VAT 8%
stara cena: 1304 zł

Cena drzwi zawiera:
- skrzydło drzwiowe 80" i 90"
w kolorze złoty dąb i mahoni gładkie
- ościeżnica w kolorze drzwi
- 2 zamki trzypunktowe
- 3 bolce antywyważeniowe
- klamka i wizjer
- próg dębowy
- 2 uszczelki w standardzie
- kompletny montaż

DELTA
SECURITY DOORS & WINDOWS

DRZWI POKOJOWE

Stylowa klamka PRESTO GRATIS!!!
do wszystkich ramowych drzwi VOSTER

- gwarantujemy szybki termin realizacji na wybrane modele
- wykonujemy dopasowania na istniejące ościeżnice
- posiadamy drzwi DRE, Porta, Polskone Voster

BRAMY GARAŻOWE

SUPER CENY
EKSPRESOWE TERMINY

Przy zakupie okien do całego domu i bramy garażowej, silnik do bramy otrzymasz GRATIS!!!

PRODUCENT

ROLETY ZEWNĘTRZNE

SUPER CENY
EKSPRESOWE TERMINY
WYBRANE MODELE
MONTAŻ DO 48 GODZIN

Z NASZYM ROLETAMI ZIMA CIEPLEJ!

SPECJALNY RABAT - 30 %
na rolety zewnętrzne

PRODUCENT

JAKO PRODUCENT BRAM, ROLET I SZAF ZAPEWNIAMY EKSPRESOWE TERMINY REALIZACJI.

Bytom ul. Józefczaka 51 tel: 32 / 282 37 05	Chorzów ul. Dąbrowskiego 52 (naprzeciw ZUS) tel: 32 / 249 24 10	Ruda Śląska (Wirek) ul. 1-go maja 194 tel: 32 / 340 85 26	Ruda Śląska (Halemba) ul. Piotra Skargi 114a tel: 32 / 242 40 95	Tarnowskie Góry ul. Powstańców Śląskich 22 tel: 32 / 285 21 12
Będzin ul. Kościuszki 29 (obok dworca PKS) tel: 797 027 229	Gliwice ul. Dworcowa 62 tel: 32 / 238 98 14	Ruda Śląska ul. Matejki 14 (obok piekarni Piowo) tel: 32 / 340 00 84	Zabrze ul. Niedziałkowskiego 39a tel: 32 / 376 11 76	

INTERWENCJA

Gdy zaczynał padać deszcz, dla mieszkańców stawała się nie lada problemem – szeroka dziura tuż przy wejściu na targowisko przy ulicy Kościelnej w Rudzie. Dzięki naszej interwencji ten problem mieszkańcy mają już z głowy.

Problematyczne wejście

– Problem tej dziury ciągnie się już przez długi czas. Najgorzej jest wtedy gdy pada deszcz, ponieważ wejście na targowisko jest bardzo utrudnione. To miejsce wygląda nieestetycznie, a na dodatek jest także niebezpieczne. Na tych wertepach nietrudno o wypadek i trzeba coś z tym zrobić – mówił Henryk Barcela, mieszkaniec dzielnicy Ruda.

– Dziura ta jest tak szeroka, że nie ma możliwości, by ją ominąć. Ten odcinek drogi jest też często uczęszczany przez przechodniów, dlatego ta sprawa powinna być bardzo szybko rozwiązana. Nikomu taki stan rzeczy się nie podoba – tłumaczyła pani Krystyna z dzielnicy Ruda.

By ustalić do kogo należy ten problematyczny fragment drogi, wysłaliśmy zapytanie do rudzkiego magistratu: – Nawierzchnia ul. Kościelnej jest w dobrym stanie. Ubytki występują natomiast na wjeździe na teren targowiska. Zgodnie z art. 30 Ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985 r. „Utrzymywanie zjazdów(...) należy do właścicieli lub użytkowników gruntów przyległych do drogi” – mówi Barbara Mikołajek-Walach, naczelnik Wydziału Dróg i Mostów Urzędu Miasta w Rudzie Śląskiej.

– Administratorem targowiska jest Rudzka Spółdzielnia Spożywców „Społem” i to ona powinna zająć się usunięciem dziur na ww. odcinku. Urząd Miasta w Rudzie Śląskiej wystosuje w tej sprawie stosowne pismo do Rudzkiej Spółdzielni Spożywców przypominające jej o spoczywającym na niej obowiązku – dodaje.

Administrator targowiska bardzo szybko zareagował. Gdy skontaktowaliśmy się z Rudzką Spółdziel-



Dziura stawała się większym problemem gdy padał deszcz.

Foto: RP

nią Spożywców „Społem”, sprawa była już praktycznie załatwiona.

– Od razu gdy dowiedzieliśmy się o całej sprawie, zleciliśmy na-
prawienie problemu. W poniedzia-

łek dziura została zalatana – wyjaśnia Maciej Malejka, prezes Rudzkiej Spółdzielni Spożywców „Społem”.

Robert Polzoń

Z redakcyjnej skrzynki

– Sprawa dotyczy starego cmentarza w dzielnicy Ruda. Po dniu Wszystkich Świętych powróciła sprawa śmieci, które zalegają koło wejścia na tę nekropolię. Z kontenerów, które znajdują się przy wejściu, wysypują się śmieci i potem leżą koło wejścia. Czy jest możliwość zaradzenia tej sytuacji? – pyta pan Tomasz, mieszkaniec dzielnicy Ruda.

Sprawę skierowaliśmy do Urzędu Miasta: – Zgodnie z regulaminem utrzymania czystości i porządku w mieście, utrzymanie czystości na terenie cmentarza leży po stronie jego zarządcy. W tym konkretnym przypadku – parafii Matki Bożej Różańcowej. 20 listopada pracownicy Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska przeprowadzili wizję w terenie, podczas której stwierdzono, że trzy pojemniki o pojemności 5 000 l są zapelnione. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych opróżniło je dzień później – mówi Adam Nowak, rzecznik prasowy Urzędu Miasta w Rudzie Śląskiej. – Mieszkańcy interwencji dotyczące wywozu odpadów mogą zgłaszać do Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych oraz Urzędu Miasta Ruda Śląska – dodaje.

ALARM



DYŻUR REDAKTORA
Monika Herman-Sopniewska
tel. 512-295-228

monika.herman@wiadomoscirudzkie.pl
redakcja@wiadomoscirudzkie.pl

REKLAMA



Ruda Śląska
ul. Zabrzańska 68
(obok McDonald)

OFERTA HANDLOWA WAŻNA OD 04.12.2013 DO 15.12.2013

2²⁹
zł/l



Nektar
pomarańczowy
1 l
SPAR

8⁵⁹
zł/szt.



Kawa
Krönung
Mielona
250 g
Jacobs
Cena za 1 kg: 34,36 zł

4⁵⁹
zł/szt.



Coca-Cola
2,25 l
Cena za 1 l: 2,04 zł

8⁹⁹
zł/opak.



Piwo Żubr
Puszka
4 x 500 ml
KP
Cena za 1 l: 4,50 zł

1/2 LITRA PIWA ZAWIERA 25 GRAMÓW CZYSTEGO ALKOHOLU ETYLOWEGO
SPRZEDAŻ ALKOHOLU OSOBOM DO LAT 18 JEST PRZESTĘPSTWEM

SUPER
CENA!



Golonka świeża
1 kg

13⁹⁹
zł/kg



Ogonówka
1 kg
Madej & Wróbel

1⁴⁹
zł/szt.



Margaryna
Z mleczną nutą
250 g
Kruszwica
Cena za 1 kg: 5,96 zł

2⁴⁹
zł/kg



Pomarańcze
1 kg
Kraj pochodzenia: Hiszpania



• Realizujemy bony: KWK Halemba, Bielszowice, Pokój oraz Sodexo Pass, Cheque Dejeuner Subiekt

• Dla naszych Klientów udostępniamy parking oraz obsługujemy transakcje kartami płatniczymi

Zapraszamy również do zakupów w sklepie internetowym 24h:

www.bonus.sklep.pl



Znajdź nas na Facebook
www.facebook.com/SPARpolska

facebook

WOKÓŁ NAS

Zagrali dla Jakuba



Marcin Kindla zaśpiewał dla Jakuba.

Foto: RP

Wielki koncert na rzecz Jakuba Pinkawy, ucznia SP nr 20 odbył się w środę (27.11.) w auli ZSO nr 3 w Kochłowicach. Dla chłopca na scenie pojawili się między innymi Piotr Kupicha, Grzegorz Poloczek oraz Marcin Kindla.

– Rodzice bardzo mocno zaangażowali się w tę akcję, co poskutkowało szybką organizacją koncertu. To ich zasługa, że udało się dziś ściągnąć tu tyle gwiazd – tłumaczyła Ka-

tarzyna Szuba, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 20 w Kochłowicach.

Jakub trafił do szpitala po ukończeniu pierwszej klasy. Badania wykazały, że ma guza kości ramiennej. W tej chwili Jakub jest już po operacji wszczępienia endoprotezy, która zakończyła się powodzeniem. Dalsze leczenie jednak wiąże się z dużymi wydatkami na rehabilitację.

– Występowałem na wielu koncertach charytatywnych i staram

się nie odmawiać takim inicjatywom. Ciężki jest występ kabareciarza podczas takich wieczorów, ponieważ dominuje na nich z reguły poważna atmosfera. Jednak robi się to po to, by pomóc, więc jestem chyba dobrze odbierany – tłumaczył Grzegorz Poloczek, artysta, który obok Marcina Kindli i Piotra Kupichy uświetnił swoim występem śródowny koncert.

Robert Polzoń

Zapomniany bohater



Prelegenci spotkania.

Foto: AP

Za sprawą filii nr 14 Miejskiej Biblioteki Publicznej z historią wybitnego powstańca Jana Lortza mieszkańcy Rudy Śląskiej mieli okazję zapoznać się we wtorek (26.11.) w Orzegowie. Był to odważny człowiek z wielkim sercem, mimo to karty historii często milczą na jego temat.

– O Janie Lortzu przez ponad 70 lat w ogóle się nie mówiło. W encyklopediach pojawiały się pojedyncze linijki tekstu. Jego dokonania były przez historyków bardzo sphywane – mówi Kamil Niesłony, jeden z prelegentów.

– Jego historia przemilczana była nie tylko dlatego, że przemilczał

ją PRL, ale też działacze tamtego okresu. Myślę, że należy pamiętać o naszej historii. Jeśli jej nie znamy, umieramy jako naród czy region – dodaje Maciej Marmola.

Maciej i Kamil historię Jana Lortza zgłębiają od kilku lat. Już niedługo ukaże się ich książka „Przemilczana historia powstańca śląskiego Jana Lortza”, z której każdy będzie mógł poznać losy wybitnego Ślązaka.

– Historia dziadka była w naszej rodzinie zawsze żywa. Cieszę się, że nie został zapomniany, bo zrobił tak wiele – komentuje Kazimierz Lortz, wnuk Jana Lortza.

Agnieszka Pach

Wiersze po śląsku



Po wręczeniu nagród twórcy mogli zaprezentować swoje dzieła.

Foto: RP

– W tym roku Miejska Biblioteka Publiczna zorganizowała dziewiątą edycję Regionalnego Konkursu Poetyckiego po śląsku im. ks. Norberta Bonczyka. Celem konkursu jest wyłonienie osoby formatu ks. Bonczyka zwanego Śląskim Homerem – tłumaczy Krystian Gałuszka – dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Rudzie Śląskiej.

Finał konkursu odbył się w piątek (29.11.) w Bibliotece Centralnej. W tym dniu nagrody otrzymali laureaci konkursu, a zebrani goście mogli wysłuchać nagrodzonych twórców.

– Stawiamy na poezję, czyli na tę ulotność, która powoduje, że czytający czuje się jakby dotknął

pewnej pięknej rzeczy – dodaje Krystian Gałuszka.

Przyznano równorzędne trzy najwyższe nagrody. Otrzymali je: Tytus Rolski z Rogoźnika, Bogdan Nowicki ze Świętochłowic oraz Mirosław Kowalski z Mysłowic.

– Wiersz, który przedstawiłem, zatytułowany był „Mój dzień”. Inspiracją dla mnie było życie codzienne, ból i choroba, którą niedawno przechodziłem. Jak to często bywa, ból rodzi lirykę – tłumaczy Tytus Rolski jeden z laureatów konkursu. – Wydaje mi się, że można stworzyć prawdziwą poezję za pomocą gwary śląskiej. Jedynym problemem może być tylko jeszcze brak kodyfikacji – dodaje.

Robert Polzoń



RUDA ŚLĄSKA



PLAZA

zakupy w rytmie dnia

DZIECI MAJĄ GŁOS!

Rudzkie dzieci śpiewają kolędy

7 grudnia o godz. 16:00 zapraszamy Państwa na uroczysty **Mikołajkowy koncert kolęd** śpiewanych przez dzieci. Wydarzeniu towarzyszy premiera płyty „Rudzkie dzieci śpiewają kolędy”.

Gościem specjalnym w dniu koncertu będzie Święty Mikołaj. Dodatkowo dla naszych odwiedzających przygotowaliśmy atrakcyjne konkursy i zabawy.

Z KULTURĄ NA TY

Pieces

Podsumowanie warsztatów „Modnej Rudy” zakończyło się „jak zwykle niezwykłym” spektaklem artystów Teatru Bezpańskiego. To wszystko w murach rudzkiego Kaufhausu...

– *Dzisiaj chcemy przenieść widzów w zupełnie inny świat. Będzie to świat inspirowany powieścią Scotta Adamsa. Spektakl miał swoją premierę 28 września podczas 4 Metropolitalnej Nocy Teatralnej. Za choreografię odpowiedzialna jest Iwona Tchórzewska* – mówiła Marlena Hermanowicz, dyrektor artystyczna teatru. – *Jesteśmy wdzięczni organizatorom za zaproszenie na galę* – dodała. Widzowie mogli zobaczyć spektakl „Pieces”, zain-

spirowany fragmentami powieści „Okruchy boga”, będącej swoistym eksperymentem myślowym przełamującym schematyczne spojrzenie na świat, człowieka, Boga oraz powstałe między nimi zależności. Projekt oparty jest na subiektywnym odczuciu tego, czym oraz jaki jest człowiek, jak odnajduje swoje miejsce w świecie i we wszechświecie, wreszcie, jak wygląda to nasze – ludzkie – podejście do relacji z drugim człowiekiem, Bogiem, światem oraz nauką.

– *Bezpańscy jak zawsze nieszablowni. Ich spektakle naprawdę dają do myślenia* – mówił jeden z widzów po spektaklu.

MS



Spektakl „Pieces” i dwunastu doskonałych tancerzy.

Foto: MS

Modne warsztaty podsumowane

W piątkowy wieczór (29.11.) w zabytkowym Domu Handlowym Kaufhaus odbył się wernisaż podsumowujący dotychczasowe działania realizowane w ramach kampanii „Modna Ruda”.

Podczas imprezy zaprezentowane zostały efekty organizowanych od połowy października sobotnich warsztatów tematycznych, a dokładniej fotograficznych, stylizacji, malarskich, architektonicznych. Ciekawym akcentem kończącym akcję jest również wystawa prac „Śląsk – Industrialna Kraina”.

– *Chciałem podziękować za to, że nasi studenci zostali tu zaproszeni.*

Od tego czasu wielu z nich obrało sobie jako długofalowe projekty własnie okolice Kaufhausu. Te działania spowodowały, że kilka środowisk zainteresowało się tym miejscem. Dzięki takiemu mecenatowi zagości tu jeszcze wiele projektów – podkreślał dr Piotr Muschalik z ASP.

– *Cieszę się, że jestem tu z Państwem. Dziękuję „Modnemu Śląskowi” i „Modnej Rudzie”, za to, że podczas jutrzejszej gali będę mogła zaprezentować własne sukienki* – mówiła Grażyna Pander-Kokoszka, z pracowni krawieckiej „G-style”.

– *Jestem zafascynowany pomysłem pani Renaty Młynarczuk z Wy-*



W kampanię zaangażowało się wielu ciekawych, zdolnych ludzi.

Foto: MS

działu Komunikacji Społecznej i Promocji oraz całego miasta. Uważam, że udało się tu ściągnąć ciekawych artystów i widzów – to oni na

nowo odkrywają ten obiekt – tłumaczył właściciel budynku, Zdzisław Truszczyński.

MS

Festiwal w harcerskim gronie

W ciągu ostatniego weekendu w Bielszowicach nietrudno było trafić na harcerzy. Wszystko za sprawą imprezy Cmok Song, która odbyła się już po raz XXI. Można powiedzieć, że weekend w Bielszowicach upłynął w rytmach piosenek turystycznych i harcerskich.

Dla uczestników Festiwalu Piosenki Turystycznej i Harcerskiej Cmok Song nie była ważna liczba przespanych godzin. Chcieli spędzić jak najwięcej czasu w swoim towarzystwie. By razem śpiewać, bawić się i nawiązywać nowe znajomości.

– *Podstawową ideą festiwalu, poza oczywiście muzyką, jest spotkanie młodych ludzi w pozytywnym gronie. To nie jest takie miejsce jak lawka w parku czy Facebook. Tu mają możliwość spędzenia ze sobą całej nocy przy gitarach i śpiewach* – mówi Krystian Niegel, organizator.

W tym roku w festiwalu wzięło udział ponad 100 osób. Pierwsze warsztaty rozpoczęły się już w piątek (29.11.). Cmok Song to dla wielu uczestników okazja do zaprezentowania się na dużej scenie i uzyskania porad od profesjonalnego jury.



Występ harcerzy podczas koncertu finałowego.

Foto: AP

Uczestnicy chociaż zmęczeni, cieszyli się tym wspólnie spędzonym czasem.

– *Jest tu świetna zabawa, mnóstwo ciekawych ludzi i fajna atmosfera. Jestem bardzo zmęczona, bo właściwie nie spałam. Cieszy mnie możliwość spotka-*

nia z tyloma osobami. Gdyby nie ci ludzie, nie byłoby tej świetnej zabawy. Chciałabym więcej takich imprez, bo bardzo mi się tu podobało – relacjonuje Julia Siwiec, uczestniczka.

Agnieszka Pach

CO, GDZIE, KIEDY

Mikołaj w Patrii

Dzień św. Mikołaja można spędzić w bardzo fajnym miejscu. 6 grudnia kino „Patria” organizuje niezwykle spotkania z Mikołajem, w ramach których wyświetlony zostanie film „Ratujmy Mikołaja” oraz wręczone zostaną paczuski – niespodzianki. Seanse dla szkół odbędą się o godzinie 8.30 i 11.00, natomiast dla pozostałych dzieci o godzinie 17.00. Cena biletu wynosi 15 zł lub 10 zł (bez prezentu). Rezerwacje można składać pod numerem 502-651-403.

Charytatywnie dla Maćka

5 grudnia w Miejskim Centrum Kultury odbędzie się koncert charytatywny dla Maćka, w wykonaniu artystów o wielkim sercu. Organizatorem jest I Liceum Ogólnokształcące im. A. Mickiewicza. Start : godzina 17.00.

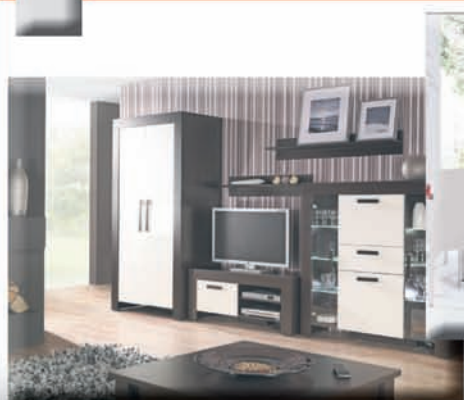
Kiermasz tuż, tuż...

Wielkimi krokami zbliża się kolejny Rudzki Kiermasz Świąteczny. Od 9 do 23 grudnia na rynku miejskim staną budki sklepowe, w których codziennie od godziny 10.00 do 18.00 będzie można zaopatrzyć się na bożonarodzeniowy czas. 9 grudnia o godz. 16.00 odbędzie się uroczyste rozpoczęcie, podczas którego zagra „Kapela Grających Góralek”. Zapraszamy pod rudzki magistrat.

Malują pojutrze

W ramach Rudzkiej Jesieni Kulturalnej w filii nr 16 (Ruda) MBP odbędzie się promocja tomiku poezji pt. „Malują pojutrze” Danuty Dąbrowskiej-Obrodzkiej, zorganizowana przez Dyskusyjny Klub Książki – Klub Literacki BARWY. Zainteresowanych zapraszamy 6 grudnia o godzinie 17.00.

KUCHNIE | SZAFY | MEBLE NA WYMIAR



MEBLE

dla wszystkich **comfort**

Ruda Śląska
ul. Sienkiewicza 4
41-710 Ruda Śląska – Wirek
tel. 32 242 16 21

Świętochłowice, ul. Żołnierska 3, tel. 32 245 21 87
Bytom, ul. Kolejowa 1 (DH SUPERSAM – II piętro), tel. 32 281 47 01
Bytom, ul. gen. Dąbrowskiego 1, tel. 32 787 65 71

www.meblecomfort.pl

WŁASNA WĘDZARNIA



*Produkty
wyrabiamy
i wędzimy
w sklepie*



ZAPRASZAMY NA ZAKUPY !

Intermarché
Halemba

ul. Kłodnicka 56 F, Ruda Śląska (przy Kopalni Halemba)



**22⁹⁹
zł**

**FRANKFURTERKI
1 KG**

Tylko TERAZ



**19⁹⁹
zł**

**KONSEK HAJERA
1 KG**

Tylko TERAZ

REALIZUJEMY BONY ŻYWIENIOWE
KWK HALEMBA-WIREK, KWK POKÓJ, KWK BIELSZOWICE, URASOL PN. SP. Z O.O.
**KOMPANIA
WĘGLOWA S.A.**



Nie ma chyba na świecie innego świętego, który byłby tak znany i kochany, jak Święty Mikołaj. I tak wrażliwy na potrzeby dzieci. Stąd pomysł, by z okazji 6 grudnia pokazać ludzi kierujących się dobrem najmłodszych. Chociaż pracują w dwóch różnych sferach życia, łączy ich podejście do dzieci: pełne dyskretnej pomocy i dobroci. Są stale obecni wśród dzieciaków, a ich męska wrażliwość i dobroć to siła, która czyni cuda w Rudzie Śląskiej.

Dobrzy jak Święty Mikołaj...

Ich ojcowskie zaangażowanie wobec powierzonych im dzieci jest dla nich swego rodzaju misją życiową, która – choć jest wyzwaniem, daje ogromną satysfakcję.

– Mówiąc o swoim pomaganiu dzieciom **ksiądz Sebastian Mandrysz**, który jest od 1,5 roku księdzem i posługuje w parafii Świętego Michała Archaniola w Orzegowie podkreśla, że to złożony proces.

– *Zaczął się od rodziny i wychowania. Tata pilnował „twardych” zasad, uczyć mnie przyjmowania konsekwencji swoich wyborów, pilności w wykonywaniu obowiązków, mama bardziej wskazywała na „serce”. Uczyla przebaczać, kochać, stawać się wrażliwym na los drugiego człowieka. To chyba początek, a potem życie dopisało resztę. Od młodości lat „praca” z dziećmi, doświadczenia wolontariatu, no i chyba najmocniejsze: jako kleryk drugiego roku seminarium zetknąłem się z brutalną rzeczywistością, kiedy zaangażowałem się u Sióstr Misjonarek Miłości w Katowicach (to te od Matki Teresy z Kaluty). To była praca od zera z ludźmi z ryszotkami, śmiertelnie chorymi; dziećmi z ulicy, dworców, itd. Współpracowałem także z Katolicką Fundacją Dzieciom zajmującą się dziećmi z tzw. trudnych rodzin z poharatanymi sercami, poszukującymi miłości. To było szczególnie doświadczenie, bo przez pierwszych*



kilka tygodni angażowania się w te grupy przychodziłem do seminarium, siadałem w kącie i po prostu płakałem... Kiedy po 3 roku w seminarium przeżywałem poważny kryzys i wahalem się, czy zostać księdzem czy odejść, zrozumiałem, że Pan Bóg obdarował mnie właśnie tymi doświadczeniami, które postawiły kropkę nad „i” w podjęciu ostatecznej decyzji.

– **Co dzieci w dorosłym cenią najbardziej?**

– Wydaje mi się, że wiele rzeczy, ale istotne może być to, że dorośli potrafi poświęcić swój czas, być z nimi i traktować je „na serio”. Moim zdaniem to tak mocna potrzeba, że przerasta nawet potrzebę miłości, bo dziecko jest w stanie zrobić naprawdę wszystko, żeby zwrócić

na siebie uwagę, nawet wtedy, kiedy wie, że może dostać w tylek, może zostać okrzykane i nie wiadomo co jeszcze. Dziecko potrzebuje obecności drugiej osoby, bo często czuje się bezradne i zagubione. Dlatego tak ważne jest, by dać mu szansę poczucia bezpieczeństwa, otwartości na jego potrzeby.

– **Czy jest jakieś lekarstwo na poranione serce dziecka czy nastolatka?**

– Miłość... czasem twarda, ale miłość. Jak zaczynałem wolontariat w Katolickiej Fundacji Dzieciom, to „szefowa” Aneta powiedziała mi: Pamiętaj, nieważne jak zachowuje się dziecko, podstawą jego działania jest miłość lub jej brak. Każdy z nas jej pragnie, bo do tego zostaliśmy stworzeni i tego potrzebujemy do życia. Jeśli chcę pomóc dziecku, to muszę je w pierwszej kolejności pokochać...

– **Wokół parafii skupionych jest kilkaset dzieciaków, młodzież, organizujecie festyny, bale, wyjazdy profilaktyczne. To miejsce tętni życiem, odkrywacie młode talenty. A z perspektywy czasu Księdza największe osiągnięcie?**

– Trudno mi coś powiedzieć, bo nie potrafię tego ocenić. To wie chyba Pan Bóg. Często słyszałem, że nie da się ocalić całego świata, a ja myślę, że to nieprawda. Ratując jedno dziecko, ratuje się cały jego świat. Idąc tym tropem, to być może udało mi się uratować świat.

Poprzez pryzmat dobra patrzy na swoje „orliki” **Krzysztof Błoński**, prezes i trener Szkółki Rekreacyjno-Sportowej Orlik Ruda Śląska. Zajmuje się grupą rocznik 2007 i młodszymi, pracuje w Szkole Podstawowej nr 2, gdzie prowadzi oddział sportowy z dyscypliny „piłka nożna”. Jest żonaty, ma dwójkę dzieci. Lubi ten czas, który mu „pozostaje” spędzać właśnie z rodziną w ogródku.

Pytany **z czego wynika wrażliwość, którą przejawia, kiedy zajmuje się dziećmi**, podkreśla rolę wychowania.

– Na pewno ludzie, z którymi miałem i mam styczność mieli wpływ na

to, jaki jestem teraz. Pierwszą osobą była moja mama, po której mam to, co najlepsze: nauczyła mnie słuchać, rozmawiać o wszystkim, wybierać, rozróżniać co jest dobre, a co niekoniecznie – bo wiedziała, że będę próbował się sam przekonać. To było dla mnie bardzo ważne opowiedzieć jej o tym, co danego dnia przeżyłem. Pamiętam kiedy raz w czymś podpadłem mamie, (a często podpadałem – jak to młody chłopak), jednak tym razem mama nie rozmawiała ze mną przez parę dni – to była chyba najgorsza kara jaką pamiętam i na szczęście tylko jednorazowa.

Wtedy właśnie zdałem sobie sprawę, co jest dla mnie ważne. Ta lekcja z mojego dzieciństwa uświadomiła mi jak ważna jest rozmowa z dzieckiem, a przede wszystkim wysłuchanie i zrozumienie. Wiem, że rozmowa z dzieckiem może pomóc, trzeba próbować, dzieci są z gruntu dobre, to nasz świat dorosłych musiał coś „spaprać”. Zabrakło dorosłego słuchacza, przewodnika, zabrakło dorosłego, który pomaga wybrać, zadaje „dobre” pytania (nie w stylu „co tam w szkole?”).

– **Co dzieci w dorosłym cenią najbardziej?**

– Myślę, że najpierw trzeba nauczyć się słuchać i dzieci cenią to bardzo. My, dorośli, „zbywamy” dzieci, nie słuchamy co do nas mówią. Mało poświęcamy im czasu. Tematy do rozmowy są różne, jak i problemy; tłumacząc, czasem po prostu daję „instrukcję” jak coś zrobić, poprawić. To właśnie takiego wsparcia potrzebują, chcą mieć pewność, że robią coś dobrze. Dzieci lubią być nagradzane słownie przez dorosłych, bo to wzmacnia je pozytywnie w działaniu, treningu. Młodzi ludzie zwracają się do mnie i do moich kolegów „trenerze”. Jest to wyróżnienie, ale również odpowiedzialność. Kiedyś, w turnieju w trakcie meczu (a jest to duży stres dla dzieci), jeden z zawodników obserwował mnie i powiedział: „Trener jest taki pewny w swoich decyzjach”. Zrozumiałem, że moja po-



stawa dodaje im pewności w tym co robią, aby wierzyli w swoje umiejętności, których uczą się na zajęciach.

Trener jest dla młodego zawodnika autorytetem, to daje przy współpracy z rodzicami wzmocnienie działań wychowawczych. Co powie, jest ważne, dlatego musimy wiedzieć i uważać co mówimy, bo dzieci trenera słuchają.

– **Jaki „opatrunek” działa na serce dziecka czy nastolatka?**

– To bardzo trudne pytanie. Dorośli powinien być wsparciem dla dziecka, dla młodego człowieka. Waga spraw jest przeróżna, lecz rozmowa i wsparcie dziecka w trudnej chwili jest niezbędne. Często dzieci zdradza agresywne, nienaturalne zachowanie – coś się stało i nie możemy zamykać oczu, nie możemy nie dostrzegać problemu zawodnika. Sport to możliwość wyładowania emocji, oczywiście respektując zasadę „fair play”. W drużynie nawiązują się przyjaźnie, młodzi ludzie robią to, co lubią wspólnie (grają w piłkę na meczach, turniejach, wyjeżdżają na obozy sportowe, zgrupowania), dostarcza im to pozytywnych emocji. Moim zadaniem jest również pokazanie dziecku, że poprzez uprawianie sportu może być kimś ważnym, potrzebnym.

– **Pana największe osiągnięcie?**

– Skupiłem w klubie SRS Orlik Ruda Śląska trenerów, którym się chce pracować z pasją, realizować wspólny program szkoleniowy. Co za tym idzie, zachęciliśmy do uprawiania cyklicznie sportu (piłka nożna, siatkówka) już ponad 150 dzieciaków, a Stowarzyszenie powstało w 2009 roku!

Męskie mądre serce ma moc! Aby zdobyć zaufanie, a potem pomóc rozwiązać problem, trzeba podarować siebie, spędzać z dziećmi mnóstwo czasu, po prostu być. Czy ks. Sebastianowi i panu Krzysztofowi się to udało? Mogą ocenić to ci, którzy mieli okazję spotkania z nimi. Możesz ocenić to i Ty, dlatego czuj się zaproszony do parafialnej salki, na wyjazd profilaktyczny, bądź na murawę boiska...

Wejdź na www.orzegow.net i www.srsorlik.internetsystem.pl i poczuć moc! Moc zainteresowania, miłości, sensu życia.

Wydział Zdrowia i Spraw Społecznych UM Ruda Śląska



Intermarché

BYKOWINA zaprasza

**Własna
wędzarnia**

Produkty wyrabiamy
i wędzimy w sklepie



Jedyna taka wędzarnia
w Twoim w mieście

**REALIZUJEMY GÓRNICZE
BONY ŻYWIENIOWE**

KWK Pokój, KWK Bielszowice, KWK Halemba-Wirek



PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza drugi przetarg ustny ograniczony na sprzedaż udziału wynoszącego 1/2 część niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ulicy Pancernych z przeznaczeniem pod drogę dojazdową.

Przedmiotem sprzedaży w drodze II przetargu ustnego ograniczonego z przeznaczeniem pod drogę dojazdową jest udział wynoszący 1/2 część niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ulicy Pancernych – działki nr 3721/32 o powierzchni 271 m², karta mapy 3 obręb Halemba, KW GL1S/00006871/6 (w dziale III wpisane są ciężary, dział IV wolny jest od wpisów). Przetarg przeprowadzony w dniu 19.11.2013 r. zakończył się wynikiem negatywnym.

W ustaleniach miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska zbywana działka stanowi teren zabudowy mieszkaniowo-usługowej (symbol planu MNU1) z podstawowym przeznaczeniem gruntu pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną oraz nieuciążliwą funkcję usługową, w tym rzemiosła. Działka – o kształcie prostokąta – jest niezabudowana, płaska, porośnięta trawą oraz nielicznymi krzewami i drzewami.

Do udziału w II przetargu ustnym ograniczonym uprawnione są osoby będące właścicielami nieruchomości graniczących z działką nr 3721/32, tj. działek nr: 1924/34 KW Nr 5616 R, 1923/34 KW Nr 5615 R, 2739/32 KW Nr T 4 K 54 H.

Cena wywoławcza (netto) do II przetargu wynosi 10.000,00 zł.

Do ceny ustalonej na przetargu zostanie doliczony podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie sprzedaży nieruchomości (aktualnie stawka podatku wynosi 23 %).

Przetarg odbędzie się w dniu 8.01.2014 r. o godz. 10.00 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6. Osoby przystępujące do przetargu zobowiązane są zapoznać się z pełną treścią ogłoszenia, która została zamieszczona na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej www.rudaslaska.bip.info.pl (zakładka nieruchomości – budownictwo mieszkaniowe). W przetargu mogą uczestniczyć uprawnione osoby, które w terminie do dnia 31.12.2013 r. dokonają wpłaty wadium w kwocie 500,00 zł przelewem na konto tut. Urzędu oraz złożą w sekretariacie Wydziału Gospodarki Nieruchomości (pokój nr 217) w godzinach pracy tut. Urzędu zgłoszenia uczestnictwa w przetargu. Osoby zakwalifikowane do uczestnictwa w przetargu zobowiązane są do przedłożenia przed otwarciem przetargu wymaganych dokumentów i oświadczeń.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn. Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 215), tel. nr 32 244-90-00, wew.2150.

Rozdajemy prezenty!



tylko do końca roku!

o wartości
10%
zakupionego
towaru

www.mekona.com.pl

mekona

MEBLE

RUDA ŚLĄSKA – Wirek
ul. Teatralna 2
tel. (32) 242 01 97

Intermarché

BYKOWINA zaprasza

**Własna
wędzarnia**

Produkty wyrabiamy
i wędzimy w sklepie

Jedyna taka wędzarnia
w Twoim w mieście

**REALIZUJEMY GÓRNICZE
BONY ŻYWIENIOWE**

KWK Pokój, KWK Bielszowice, KWK Halemba-Wirek



PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza drugi przetarg ustny ograniczony na sprzedaż udziału wynoszącego 1/2 część niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ulicy Pancernych z przeznaczeniem pod drogę dojazdową.

Przedmiotem sprzedaży w drodze II przetargu ustnego ograniczonego z przeznaczeniem pod drogę dojazdową jest udział wynoszący 1/2 część niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ulicy Pancernych – działki nr 3721/32 o powierzchni 271 m², karta mapy 3 obręb Halemba, KW GL1S/00006871/6 (w dziale III wpisane są ciężary, dział IV wolny jest od wpisów). Przetarg przeprowadzony w dniu 19.11.2013 r. zakończył się wynikiem negatywnym.

W ustaleniach miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska zbywana działka stanowi teren zabudowy mieszkaniowo-usługowej (symbol planu MNU1) z podstawowym przeznaczeniem gruntu pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną oraz nieuciąźliwą funkcję usługową, w tym rzemiosła. Działka – o kształcie prostokąta – jest niezabudowana, płaska, porośnięta trawą oraz nielicznymi krzewami i drzewami.

Do udziału w II przetargu ustnym ograniczonym uprawnione są osoby będące właścicielami nieruchomości graniczących z działką nr 3721/32, tj. działek nr: 1924/34 KW Nr 5616 R, 1923/34 KW Nr 5615 R, 2739/32 KW Nr T 4 K 54 H.

Cena wywoławcza (netto) do II przetargu wynosi 10.000,00 zł.

Do ceny ustalonej na przetargu zostanie doliczony podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie sprzedaży nieruchomości (aktualnie stawka podatku wynosi 23 %).

Przetarg odbędzie się w dniu 8.01.2014 r. o godz. 10.00 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6. Osoby przystępujące do przetargu zobowiązane są zapoznać się z pełną treścią ogłoszenia, która została zamieszczona na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej www.rudaslaska.bip.info.pl (zakładka nieruchomości – budownictwo mieszkaniowe). W przetargu mogą uczestniczyć uprawnione osoby, które w terminie do dnia 31.12.2013 r. dokonają wpłaty wadium w kwocie 500,00 zł przelewem na konto tut. Urzędu oraz złożą w sekretariacie Wydziału Gospodarki Nieruchomości (pokój nr 217) w godzinach pracy tut. Urzędu zgłoszenia uczestnictwa w przetargu. Osoby zakwalifikowane do uczestnictwa w przetargu zobowiązane są do przedłożenia przed otwarciem przetargu wymaganych dokumentów i oświadczeń.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn. Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 215), tel. nr 32 244-90-00, wew.2150.

Rozdajemy prezenty!



tylko do końca roku!

o wartości
10%
zakupionego
towaru

www.mekona.com.pl

mekona

MEBLE

RUDA ŚLĄSKA – Wirek
ul. Teatralna 2
tel. (32) 242 01 97

Horoskop



Salon Wróżb FELICITAS
ul. Kłodnicka 97
Ruda Śląska
(Halemba)
Wróżka
Michalina Rzepka
tel. 794-666-646

Baran – To tydzień inicjatywy, działań związanych z najbliższymi Ci ludźmi. Nastaw się na pozytywne emocje. Dobry czas na nowe znajomości, ale i na rozwijanie obecnych.

Byk – Nie działaj pochopnie i z pozycji siły. Unikaj skrajnych reakcji, ale nie tłum swych prawdziwych emocji, ponieważ może dopaść Cię frustracja. Czas sprzyja zakupom.

Bliznięta – Zwróć uwagę na intuicję. Ten tydzień może przynieść Ci jakieś rozwiązania w postaci olśnień, skojarzeń lub przeczuć. Zadbaj o zdrowie, możesz łatwo się przeziębici.

Rak – Bardzo ostrożnie w tym tygodniu dobieraj słowa, w szczególności będąc pod wpływem emocji. Możesz mocno kogoś urazić, a zwykle przeproszam może w tym momencie nie wystarczyć.

Lew – Będziesz miał w tym czasie mnóstwo silnej energii, która będzie wymagała mądrego pokierowania. W swych działaniach nie bądź obojętny na krzywdę ludzi czy zwierząt.

Panna – To bardzo pozytywny tydzień. Gwiazdy będą sprzyjać planowaniu, współpracy, zbieraniu potrzebnych informacji. Po pracy koniecznie wybierz się na spacer, by dotlenić organizm.

Waga – Łatwo Ci będzie wywrzeć wpływ na ludzi i namówić ich do współpracy. Nie planuj na ten tydzień prac wyczerpujących umysłowo, ponieważ możesz mieć trudności z koncentracją.

Skorpion – Dobry tydzień na kontakty międzyludzkie, a także na romantyczne spotkania. Może zarzecz bardzo ciekawą znajomość z osobą płci przeciwnej. Nie odkładaj niczego na później.

Strzelec – To tydzień aktywności, ale i uporu. Poświęć swój czas sprawom trudnym, wymagającym zaangażowania i wnikliwości. Podejmuj krótkoterminowe plany.

Koziorożec – Uważaj na nadmierne wydatki, możesz mieć lekką rękę do wydawania pieniędzy. Możesz się w tym tygodniu zakochać. Osoby w związkach powinny uważać, do związku może wkraść się zazdrość.

Wodnik – Jeśli trudno Ci jest nagradzać siebie i docenić, zrób sobie w tym tygodniu niespodziankę i kup coś ładnego. W weekend wybierz się za miasto, odpocznij i nabierz sił.

Ryby – Twoje emocje w tym tygodniu mogą szaleć, co może być przyczyną kłopotów. Nie podejmuj decyzji pod wpływem impulsu, ani nie reaguj na nic zbyt gwałtownie.

Salon Wróżb FELICITAS
Studio psychotroniki oraz Księgarnia ezoteryczna
www.felicita.com.pl

Najmłodszy – witamy w Rudzie Śląskiej!



Maciej Mamczura
syn Edyty i Roberta
ur. 16.11. (3010 g, 52 cm)



Lena Halupczok
córka Małgorzaty i Łukasza
ur. 5.11. (2490 g, 50 cm)



Alicja Lip
córka Anny i Lucjana
ur. 19.11. (3780 g, 58 cm)



Nina Baucz
córka Anny i Bogdana
ur. 26.11. (3500 g, 56 cm)



Julia Pietrzak
córka Anny i Tomasza
ur. 26.11. (3130 g, 55 cm)



Lena Hojka
córka Moniki i Sebastiana
ur. 26.11. (3200 g, 53 cm)



Borys Borkowski
syn Sabiny i Macieja
ur. 25.11. (3420 g, 56 cm)



Wojciech Błaszczak
syn Katarzyny i Tomasza
ur. 25.11. (3780 g, 58 cm)



Kosma Chrzan
syn Anny i Piotra
ur. 25.11. (3500 g, 55 cm)



Jakub Łagosz
syn Ewy i Krzysztofa
ur. 25.11. (2950 g, 52 cm)



Wojciech Krawczyk
syn Aleksandry i Rafała
ur. 25.11. (3790 g, 58 cm)



Sonia Raczek
córka Alicji
ur. 16.11. (1660 g, 46 cm)



Dawid Gorstka
syn Marzeny i Marcina
ur. 24.11. (3090 g, 53 cm)



Bartosz Mucha
syn Anny i Michała
ur. 24.11. (4250 g, 56 cm)



Łucja Fiszer
córka Beaty i Dariusza
ur. 26.11. (3750 g, 55 cm)

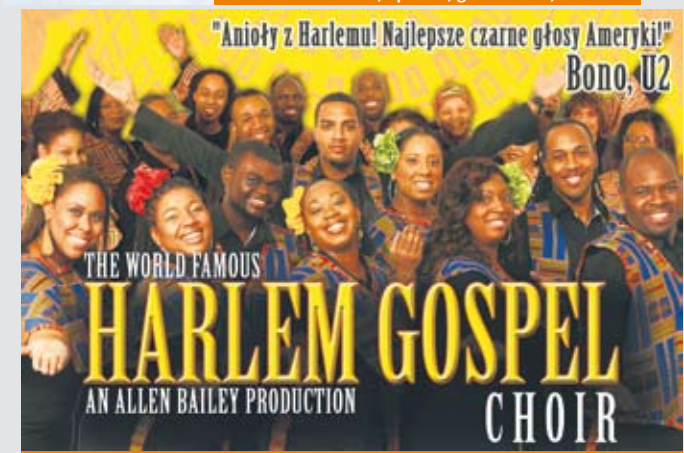
Zdjęcia noworodków wykonane przez Studio Fotograficzne ENTUZJA

REKLAMA



Możesz wygrać podwójne zaproszenie na każdą z imprez. Wystarczy wysłać SMS-a o treści wiad. gospel+imię i nazwisko lub wiad.peter+imię i nazwisko pod numer 71100 (koszt SMS-a to 1 zł + 23% VAT tj. 1,23 brutto) Na SMS-y czekamy od 4.12.2013 od godziny 10.00 do 5.12.2013 do godziny 14.00.

7.12 - Katowice, Spodek, godz. 16.00
8.12 - Katowice, Spodek, godz. 14.00; 17.30



18 grudnia - Chorzów, Teatr Rozrywki

STUDIO FOTOGRAFICZNE WWW.ENTUZJA.COM.PL

ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW TYLKO 9,90 zł ZAPYTAJ O PROMOCJĘ!

FOTOGRAFIA ŚLUBNA CIĄŻOWA DZIECIĘCA RODZINNA

RUDA ŚL. - GODULA UL.FLORIANA 6 /513 730 070



Charlotte Chandler Bette Davis

Wnikliwa biografia autorstwa Charlotte Chandler, oparta na serii wywiadów przeprowadzonych z Bette Davis w ciągu ostatniej dekady jej życia, powstała dzięki sugestii samej gwiazdy. Uznawana za jedną z największych aktorek wszech czasów, jedenastokrotnie nominowana i dwukrotnie nagrodzona Oscarem legenda Hollywood dzieliła się z autorką wspomnieniami wielkich miłości i głębokich rozczarowań, związanych przede wszystkim z nieumiejętnością zatrzymania przy sobie żadnego spośród czterech mężów i wielu kochanków. Samotna i osłabiona chorobą, przeżywała swoje ostatnie lata z godną podziwu odwagą.

To wyjątkowe przeżycie czytać książkę Charlotte Chandler i słyszeć głos mojej ulubionej aktorki, tak jak gdyby Bette Davis ożyła specjalnie dla mnie. Ta biografia stała się moją nieodłączną towarzyszką i inspiracją.

Liv Ullmann



TWOJE HOBBY W NASZYM SKLEPIE

modele, gry, zabawki, literatura, i wiele innych...

Zabrze, ul. Pułaskiego 17, tel. 32 740 91 73, 512 059 073

www.maxhobby.pl | facebook: maxhobby



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). **Redakcja:** Anna Piątek (redaktor naczelna), Monika Herman-Sopniewska (sekretarz redakcji), Krzysztof Ziolo (redaktor techniczny). **Dziennikarze:** Sandra Hajduk, Magdalena Szewczyk, Agnieszka Pach, Robert Polzoń. **Redakcja:** 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97, fax 32 248-74-10. **Dział ogłoszeń, promocji, reklamy i marketingu:** Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227, Mirela Twardoch, tel. 502-306-007, Hanna Matyszek, tel. 512-799-211, Aleksandra Mazur, 32 248-60-97, czynny w godz. pn.-pt. 8.00-16.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. **Druk:** Agora Poligrafia Sp. z o.o. **www.wiadomoscirudzkie.pl** **e-mail:** redakcja@wiadomoscirudzkie.pl Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.



BARBÓRKA 2013

Barbórka to wyjątkowy czas, kiedy składamy hołd dla ciężkiej,
wymagającej pracy wszystkich górników.

To również czas, kiedy odżywają najpiękniejsze
tradycje związane z tym prastarym zawodem,
które nierozdzielnie wiążą się z historią całego Śląska, a szczególnie Rudy Śląskiej.

W ten dzień możemy szczególnie mocno wyrazić naszą więź
z górnictwem i dumę z odwagi,
z której egzamin zdaje górnik przy każdym zjeździe pod ziemię.

Z okazji barbórkowego święta pragnę złożyć wszystkim Górnikom,
Pracownikom kopalń i Ich Rodzinom życzenia wszelkiej pomyślności.

Niech Święta Barbara nieustannie chroni Was podczas
niebezpiecznej pracy i błogosławi dniu codziennemu.
Życzę zdrowia, spełnienia marzeń i wszelkiej pomyślności.

Szczęść Boże!
Grażyna Dziedzic
Prezydent Miasta Ruda Śląska



*Z okazji barbórkowego święta
pragniemy złożyć wszystkim
Górnikom, Pracownikom Kopalń i ich Rodzinom
życzenia wszelkiej pomyślności oraz wytrwałości
w ciężkiej i niebezpiecznej pracy.
Niech Święta Barbara nieustannie
otacza Was i Wasze Rodziny
ochronnymi ramionami, zapewniając poczucie
bezpieczeństwa, komfortu życiowego
i pewności dnia jutrzejszego.
Szczęść Boże!*

Stowarzyszenie „Razem dla Rudy Śląskiej”

Z okazji górniczego święta - Barbórki
wszystkim Pracownikom rudzkich kopalń
i instytucji związanych z górnictwem,
życzymy zdrowia, pomyślności
w życiu zawodowym i rodzinnym.
Niech Patronka górników, Święta Barbara
zawsze będzie z Wami czuwając
nad Waszym bezpieczeństwem,
wspierając Was i Wasze Rodziny.

Zarząd i Pracownicy



ZESPÓŁ CIEPŁOWNI PRZEMYSŁOWYCH
CARBO-ENERGIA sp. z o.o.

ŻYCZENIA BARBÓRKOWE

Katarzynie Tost
z okazji Barbórki
wszystkiego najlepszego
życzą mama i siostra



Wspaniałej koleżance **Basi Gradomskiej** dużo zdrowia, szczęścia, radości w domu i pracy, dużo miłości. Niech spełnią się skryte marzenia no i takie są Twoich koleżanek i kolegi życzenia: Irka, Mirka, Kasia, Magda, Regina, Robert P.

Kochanemu **Lukaszwowi!** Oby robota była lżejsza, oby pinydzy było więcej, oby zdrowie Ci dopisało i oby Barbara nad Tobą czuwała Szyński Boże. mama, Damianek i Patrycja

Arkadiuszowi Gorol z okazji Barbórki życzymy pomyślności, wytrwałości w trudach pracy kopalnianej, pewności dnia jutrzejszego i szczęścia rodzinnego. Niech św. Barbara ma Cię zawsze w swojej opiece. Życzenia składają kochająca żona Monika oraz dzieci Oliwka i Remuś.

Dla Pani **Elżbiety Styr**c byleż kierownik Działu Obsługi Klienta KWK „Pokój” z okazji przejścia na emeryturę serdeczne podziękowania za wspólnie spędzone chwile składa wdzięczna za wszystko żałoga LOK

Z okazji barbórkowego święta dla kochanego zięcia **Lukasza** Dojaś najserdeczniejsze życzenia: Niech zawsze liczba Twoich zjazdów równa liczbie wyjazdów, niech Twoja praca jest spokojna i bezpieczna, żebyś wracał cały i zdrowy do domu, a Twoja patronka Święta Barbara zawsze nad Tobą czuwała - składa teściowa Danuta Stania

Moim kochanym synom **Tomaszowi i Adrianowi** w dniu ich święta dużo zdrowia, radości codziennych, myśli dobrych i opieki św. Barbary w trudach ich ciężkiej i niebezpiecznej pracy życzy mama

Dęta tradycja



Orkiestra górnicza to nieodzowny element barbórkowych obchodów.

Foto: SH

Orkiestry dęte uczestniczyły i wciąż uczestniczą we wszystkich ważniejszych uroczystościach państwowych,

kościelnych, górniczych. Nie może ich uczestniczą na... Barbórcie. – *Jest trochę mniej grania niż kiedyś, ale najważniej-*

sze chyba jest to, że tradycja ta, mimo przeciwności losu, nie zanika. Ruda Śląska to chyba jedyne miasto, które ma obecnie cztery czynne kopalnie. W każdej z tych kopalni jest także działająca orkiestra – mówi Roman Bartela, muzyk, który w orkiestrach górniczych gra już od 45 lat.

Strukturę orkiestr w coraz mniejszym stopniu stanowią czynnie działający górnicy. W większej liczbie w ich szeregach wchodzi emeryci kopalniani, którzy dawniej bardzo intensywnie brali udział w pracach orkiestry. Udziała się także młodzież uczęszczająca do szkół muzycznych.

– *Gram w orkiestrze już od 28 lat. Każdego roku mam ogromną satysfakcję z tego, że mogę uczestniczyć w obchodach barbórkowych. Zawsze podczas tego święta towarzyszy mi wiele*

wzruszenia – podkreśla Kazimierz Banachowski, muzyk Orkiestry Dętej KWK Pokój.

Repertuar orkiestr dętych na przestrzeni lat mocno się zmienił. Dziś oprócz typowych śląskich melodii usłyszeć można także światowe hity. Orkiestry działają również w inny sposób.

– *Kopalnie już nie utrzymują nas na swoim garnusku. Teraz działamy w ramach stowarzyszenia. Kompania poprzez kopalnię może kupować nasze usługi, my natomiast prócz tego szukamy także innych źródeł dochodu* – tłumaczy Jacek Kampa, kapelmistrz orkiestry KWK Pokój. – *Okres Barbórki jest bardzo napięty, także dlatego, że nie tylko uświadcamy swoją obecnością nasze kopalniane Barbórki, ale i wyjeżdżamy grać poza województwo* – dodaje

Robert Polzno



W piątek (29.11.) prezydent Grażyna Dziedzic złożyła życzenia górnikom pracującym w KWK „Halemba-Wirek”. Foto: SH

– *Te wizyty pokazują, że docenia się naszą ciężką pracę* – dodał pan Zbi-

gniew, pracownik kopalni „Wujek” Ruch „Śląsk”. **Sandra Hajduk**

Z życzeniami u górników

Po raz pierwszy pojawiła się w kopalni, by złożyć górnikom życzenia trzy lata temu. Wtedy uznała, że ten zwyczaj powinien stać się tradycją, więc realizuje go do dziś. Przed Barbórką prezydent Grażyna Dziedzic odwiedziła wszystkie rudzkie kopalnie. Tyle samo wyjazdów ile zjazdów, opieki Świętej Barbary oraz wielu radości w życiu rodzinnym i osobistym – tego życzyła pracującym górnikom.

Jako pierwszą prezydent odwiedziła kopalnię „Wujek” Ruch „Śląsk”. W piątek (29.11.) o godzinie 5.30 spotkała się z górnikami kopalni „Halemba-Wirek”, w poniedziałek (2.12.) odwiedziła pra-

cowników kopalni „Pokój”, a we wtorek, 3 grudnia, spotkała się z górnikami kopalni „Bielszowice”.

– *Uważam to za mój obowiązek. Wiadomo jak ciężką i niebezpieczną pracę górnicy wykonują, poza tym warto przy okazji tego święta pamiętać, ile miasto i mieszkańcy zawdzięczają górnictwu* – tłumaczyła Grażyna Dziedzic. Górnicy doceniają tę inicjatywę.

– *To bardzo miłe, że prezydent naszej miasta myśli o górnikach. To przemówienie to fajny gest* – mówił Mateusz Szydłowski, jeden z górników pracujących w KWK „Halemba-Wirek”.

Dla przyszłych górników

Ruda Śląska stawia na górnictwo. Dowodem tego jest Zespół Szkół nr 5, który kształci swoich uczniów na specjalnych kierunkach. O działalności placówki rozmawiamy z dyrektorką Anną Witkowską.

– **Jak długo działa szkoła i jakie kierunki oferuje?**

– Powrót do kształcenia na kierunkach górniczych miał miejsce w 2004 r. Wówczas uczyliśmy w zawodzie technik górnictwa podziemnego. Z momentem reorganizacji powołano nowy typ szkoły tj. Zasadniczą Szkołę Zawodową nr 7, która kształci aktualnie na potrzeby Kompanii Węglowej S.A. w za-

wodach górnik eksploatacji podziemnej, ślusarz i elektryk o specjalnościach górniczych.

– **Jak wygląda przygotowanie uczniów do przyszłej pracy?**

– Uczniowie zdobywają w szkole wiedzę teoretyczną z przedmiotów ogólnokształcących i teoretycznych przedmiotów zawodowych. Zajęcia praktyczne odbywają się w Centrum Kształcenia Praktycznego i Doskonalenia Zawodowego w Rudzie Śląskiej i w sztolni doświadczalnej KWK Halemba, natomiast praktyka zawodowa odbywa się w zakładach górniczych KWK Pokój i KWK Bielszowice.

Uczniowie są tym samym przygotowani do egzaminów maturalnych i egzaminów zawodowych.

– **Czy istnieje 100-procentowa gwarancja zatrudnienia?**

– Kształcenie wynika z porozumienia zawartego między miastem a Kompanią Węglową S.A. Uczniowie podejmując naukę otrzymują gwarancję zatrudnienia bezpośrednio po ukończeniu szkoły i uzyskaniu kwalifikacji zawodowych. Kompania określa co roku swoje zapotrzebowanie co do ilości uczniów, którym zostaną udzielone gwarancje zatrudnienia i taki nabór jest przez szkołę realizowany. Oczywiście, aby absolwenci mogli podjąć zatrudnienie, muszą przedstawić pozytywny

wynik badań lekarskich, zgodnie z zasadami obowiązującymi w Kompanii Węglowej S.A.

– **Czy górnictwo to sektor przyszłościowy ze względu na rynek pracy?**

– Górnictwo w mojej opinii jest sektorem przyszłościowym, zważywszy na zasoby złóż naszych kopalń i jednocześnie ciągły brak w wystarczającym zakresie na polskim rynku alternatywnych rozwiązań energetycznych wykorzystujących niekonwencjonalne źródła. Szkoła będzie prowadziła rekrutację na kierunki górnicze dopóty, dopóki Kompania Węglowa S.A. będzie zgłaszała zapotrzebowanie na kształcenie kadry do pracy w swoich zakładach.

Magdalena Szewczyk

Szczęść Boże!

4 grudnia bergmony majom swoje świątko. Od roku dla mnie jest to też czas szczególny, bo to przecież I rocznica wygrania konkursu i przyznania mi tytułu „Ślązaka roku”. A tytuł ten jest dla mnie wielkim honorem! Nie byłoby mojej wygranej gdyby nie Wasze święto, sposób w jaki je świętujecie i gdybyście mnie na karczmy nie zapraszali. Bo przecież o górniczej karczmie piwnej był mój monolog.

Przypomnijmy: wszyscy jak się ślżom to sie witajom: Szczynś Boże! Na początek wchodzi Lis Major – łon mo wiyrch ze munduru czorny do tego biole galoty, wysokie skorzane sztiwle-ty, pelcowo mycka z kitom na gowie i górniczo szpada. Ja bo murcki na sroge jubileusze tyż dostanom take spe-

cjalne szpady. Lis Major prowadzi we raji modych fuksov co niydugo robiom na grubie i som na karczmie piyrszy roz. Te sztiyty ze beczki skokajom przez skora kero trzimiom stare szeczchy a jak skoczom to dostanom tom skorom w zic. Terozki klynkajom a Lis Major szpada kładzie im tukej wele karku i przyjmuje do stanu górniczego. Potyn czyto taki glyjt, że trza sie dobre bawic, nyy łobrażać i pić yno piwo a zondego inszego napitiku coby rajcu i szwongu do szpasow nabra

Na koniec Lis Major powołuje Prezesa karczmy piwnej.

Prezes nakazuje zaśpiewać na początek hymn górniczy. Teraz do wygrobek tyż dostanom take spe-

Kobieta w górniczym świecie

Tradycja pracy w kopalni sięga w jej rodzinie dwóch pokoleń – górnikiem był jej dziadek, a także ojciec. Chociaż ma brata, to właśnie ona złapała bakcy-

la i zapalała miłością do czarnego złota. O tym jak kobieta odnajduje się w kopalni, rozmawialiśmy z Martą Kozak, geofizykiem w KWK „Bielszowice”.

– **Jak mężczyźni reagują na kobietę pracującą w kopalni?**

– Różnie. Niektórzy nie kryją swojego zdziwienia. Czasami zdarzają się zabawne sytuacje. Bywało tak, że ktoś

któ zadzwonił na naszą stację odkładał słuchawkę, bo gdy usłyszał w niej żeński głos to myślał, że źle się dodzwonił.

– **Kobieta na dole, mimo brudu i pyłu, może czuć się komfortowo?**

– Przylapałam się na tym, że gdy jestem w stroju roboczym to nie przejmuję się zupełnie tym czy jestem ubrudzona, wręcz sprawia mi to radość. Zdarza mi się zjechać w makijażu, ale to jest bez znaczenia, bo po wyjeździe zawsze biorę prysznic i mam ze sobą kosmetyczkę.

omylnego Prezydium, prezes zaprasza Włodarzy kopalni. Potem dzieli izba na dwie tajle co sie mianujom tabule abo ławy: niżno kaj siedzom mode i wyżno kaj siedzom stare szeczchy a każdy ławie wybiyro swojigo majstra co się nazywo kontrapunkt.

I terozki jes ważne bo woło piyrszego piwoleja – tyń leci drabko ze dzbon- kym połym piwa, prezes kosztuje i jak jest piwo zicher to koże wszystkim nale- łoć do kufy i dziepiyro terozki napo- czyno się zabawa.

Zabawa karczemna, piosenki, konkursy, humor i salwy szczerego śmiechu to coś na co zawsze czekam!

A najważniejszy konkurs to ten, kiedy wybierają króla piwnego – tego kery nojgibci swoje piwo wyduldo i blank- prozny kufel pokoże nad gowom. Nike- re to poradzom – majom do tego graf- sokiego, a w sprawach piwnych nie-

I tak fajniście czos ślatuje, że ani sie człowiek nyy łobeżyi, a już koniec. Prowda, co niyjedynmu w dekel piżnie abo we łbie szelonto, no bo przeca piwo robi swoje, ale dejcie pozor: nyy ma żodnego chacharstwa, żodny łostudy!

Gospodorz dbo tyż ło jodło i wdyci jes narychtowane: szniyty z tustym, kiszzone łogorki, fropy z kyjzy no i trady- cyjno wiecerzo karczymno: golono ze mostrichym a ku tymu panczkraut.

Tak jest co roku, tak było w czasie konkursu „Po naszymu...”

Cenię sobie te zaproszenia i zawsze czekam na te spotkania.

Z okazji Waszego święta życzę opieki Waszej Patronki św. Barbary w pracy i życiu osobistym, które niech także będzie udane. Życzę też tradycyjnym życzeniem „tylu wyjazdów ile zjazdów”.

Jerzy Kiolbasa Ślonzok 2012, Wasz kamrat.



Marta po wyjeździe z dołu.

Foto: arch.

ŻYCZENIA BARBÓRKOWE

Z okazji Dnia Górnika wszystkim najlepszego dla mojego **Kocika**. Opieki Świętej Barbary i szczęścia górniczego co nie miary życzy Kicia

Dziś św. Barbara górnikom się kłania, która na szczybie od nieszczęść ostania, a szczególnie niech chroni mężniu Ciebie jak co dzień zjeżdżasz do pracy pod ziemię. **Marcinowi** - Asia

Najserdeczniejsze życzenia barbórkowe dla **Stanisława Polzonia**. Szczęścia, zdrowia i spełnienia marzeń składa Rodzina

Z okazji Dnia Barbórki dla **Mariusza Butlańskiego** pracującego w Kopalni Halemba wszystkim najlepszego, Błogosławieństwa Bożego, szczęśliwych zjazdów i wyjazdów życzą mama i Paweł Szindlerowie

Z okazji Barbórki dla kochanego **Mariusza Butlańskiego** ślemy najserdeczniejsze życzenia bezpiecznej i spokojnej pracy, szczęścia i radości z życia - życzą żona Ewelina i syn Natan

Kochanej mamie **Irence** najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Górnika składają córki Agatka z Patrycją oraz mąż Mirek.

Jackowi Między mojemu kochanemu szwagrowi najserdeczniejsze życzenia zdrowia i pomyślności z okazji Barbórki składa Ola

Kochanej **Basi** i Kochanej **Eli** Wszystkiego najlepszego życzą wszystkie dzieci i wnusio Staś

Dyrekcjo i Pracownicy KWK „Bielszowice”
My bajtłe z przedszkola jeszcze niy wiymy czy górnikami my zostanymy. Dzisiaj Barbórka wiync Wom życzymy życia dugiego, zdrowio dobrego i szczyrności łogromnego. Niyh każdego dnia słonko dło Wos świyci. Tego Wom życzy Hanka Gdynia, bajtłe, rehtorki i insze pracownicy Miejskiego Przedszkola nr 30 w Rudzie Śląskiej -Bielszowicach.

Najwspanialsze życzenia dla **Jarka** z okazji Dnia Górnika przesyłają Celina, Adi i Agatka.

Z okazji Barbórki wszystkim Górnikom i Ich Rodzinom życzymy zdrowia i siły w codziennej tak ciężkiej i odpowiedzialnej pracy, wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i zawodowym. Niech Święta Barbara ma w opiece Wasze zdrowie i życie.

Dyrekcja KWK Halemba-Wirek



Z okazji BARBÓRKI życzymy wszystkim pracującym w przemyśle wydobywczym górniczego szczęścia oraz tyle wyjazdów, ile zjazdów. Niech Wasza praca będzie bezpieczna, godna, a zarobki dostatnie. Szczęść Boże, Górnicy!

Bogusław Ziętek
Przewodniczący WZZ „Sierpień 80”



Z okazji Barbórkowego Świąta wszystkim Górnikom składamy życzenia wszelkiej pomyślności. Niech Świąta Barbara obdarzy Was opieką, wytrwałością i dobrym zdrowiem. Waszym Rodzinom życzymy, aby żyły w dostatku i spokoju o bezpieczny powrót z każdej szychty. **Szczęść Boże!**

Jarosław Wieszotek,
Przewodniczący Rady Miasta Ruda Śląska
wraz z Radnymi



Z okazji Górniczego Świąta „Barbórki” składamy Braci Górniczej życzenia wszelkiej pomyślności, zdrowia, szczęścia górniczego oraz optymizmu w życiu zawodowym i osobistym. **„Tyle wyjazdów, ile zjazdów”**



Klub Radnych PO
Jarosław Kania, Władysław Dryja
Cecylia Gładysz, Joanna Kołada,
Władysław Kucharski, Michał Wieczorek
Jan Wyżgoł, Andrzej Stania

**Pomyślności
oraz
wytrwałości
w ciężkiej
i niebezpiecznej
pracy**



życzą
zarząd
i pracownicy
Restauracji
„Wiśniowy Sad”

W dniu Świątej Barbary, patronki
górników życzymy wszystkim Pracownikom
rudzkich kopalń dobrego zdrowia,
szczęścia, powodzenia zarówno w życiu
osobistym jak i zawodowym
oraz przede wszystkim spokojnej
i stabilnej pracy.
Oby Świąta Barbara każdego dnia czuwała
nad Waszym bezpieczeństwem
i nieustannie otaczała swą opieką.
Szczęść Boże!

Pracownicy oraz Zarząd
PWiK Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej



Z okazji barbórkowego święta
pragniemy złożyć wszystkim Górnikom,
Pracownikom Kopalń i ich Rodzinom życzenia
wszelkiej pomyślności oraz wytrwałości
w ciężkiej i niebezpiecznej pracy.



**Rada Nadzorcza,
Zarząd i pracownicy
Rudzkiego Inkubatora
Przedsiębiorczości Sp. z o.o.**

Górnictwo życie



Pan Stanisław często wspomina pracę w kopalni.

Foto: RP

Zawód górnika pochłania w pełni, najlepiej wiedzą o tym ci, którzy przeszli na emeryturę i poczuli jak trudno jest na nowo żyć bez kopalni. O pracy, w której codziennie spotykało się kolegów, trudno zapomnieć. – *Zaczynałem pracę jako ładowacz a skończyłem jako górnik strzałowy. Pracowałem w Przedsiębiorstwie Robót Górniczych w kopalni KWK Pokój. Udostępnialiśmy pokłady węgla, a co za tym idzie, przygotowywaliśmy przekopy, chodniki podścianowe po to, by kopalnia mogła fedrować* – mówi Stanisław Polzoń, emerytowany górnik, który w kopalni pracował 25 lat. – *W pracy zawsze spędzało się mnóstwo czasu, odnosiłem takie wrażenie, że pod ziemią*

czas leciał wolniej. Teraz, gdy jestem na emeryturze, dni mijają bardzo szybko – dodaje.

Jak wspomina pan Stanisław, ciężko było przyzwyczaić się do życia bez kopalni.

– *Na początku mimo wszystko brakuje tej pracy. Jednak później człowiek zaczyna się przyzwyczajać, myśli o innych zajęciach, których nie mógł wykonywać w momencie, gdy czynnie pracował. Ja zacząłem wyjeżdżać do domu na wsi – opowiada Stanisław Polzoń.*

– *Choć nie pracuję już na dole, staram się podtrzymać ducha tego święta w rodzinie. Zawsze w Barbórkę spotykamy się na wspólnym fajcie* – podsumowuje. **Robert Polzoń**

Barbórkowe spotkanie

Wśród dźwięków Orkiestry Dętej KWK Bielszowice w Ośrodku Adaptacyjnym dla Dzieci Niepełnosprawnych w Bykowie świętowano Barbórkę. W piątkowy poranek (29.11.) podopiecznych ośrodka odwiedzili muzycy w galowych mundurach i górnicy w strojach, w których pracują na co dzień.

– *Chcemy żeby dzieci poznały górniczą tradycję. Mieszkamy w takim rejonie, że jest nam ona bardzo bliska. Chcielibyśmy przekazywać tę tradycję. To są bardzo ważne wartości. Naszym zdaniem te wszystkie cechy górnicze jak odpowiedzialność czy pracowitość powinniśmy też przejąć. To są ważne cechy* – mówi Arkadiusz Staisz, dyrektor OAdDN w Rudzie Śląskiej.

Na twarzach dzieci malowała się radość. Były zachwycone spotka-



Dzieci były zachwycone spotkaniem.

niem. Dla gości przygotowały specjalne występy.

– *Zawsze się cieszymy, że możemy tu przyjść, bo to nie jest nasz pierwszy występ w tym miejscu.*

Ciesz nas to, że możemy dzieciom sprawić wiele radości naszą muzyką – tłumaczy Zygmunt Kliks, dyrygent orkiestry.

Agnieszka Pach

IX Barbórkowy Konkurs Poetycki

Pomysłodawcą poetyckich zmagania jest Bronisław Wątroba – fraszkopisarz, pasjonat śląskiej mowy. Na konkurs można nadsyłać wiersze nie tylko barbórkowe, ale i inne, związane z tradycjami górniczymi oraz z imieniem patronki miasta – św. Barbary.

– *Każdego roku na konkurs zostaje nadesłanych kilkanaście wierszy. Z nich wybieramy pięć – laureat głównej nagrody otrzymuje wykonaną z węgla figurkę św. Barbary. Jej fundatorem tradycyjnie jest Związek Zawodowy Ratowników Górniczych* – mówi Bronisław Wątroba.

Redakcja czeka na teksty do końca roku. Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się w drugiej połowie stycznia 2014 roku w restauracji Barbórka w Kochłowicach. Redakcja zastrzega sobie publikację nagrodzonych prac.

MHS

Z okazji Barbórkowego Świąta wszystkim Górnikom składamy życzenia wszelkiej pomyślności. Niech Świąta Barbara obdarzy Was opieką, wytrwałością i dobrym zdrowiem. Waszym Rodzinom życzymy, aby żyły w dostatku i spokoju o bezpieczny powrót z każdej szychty. **Szczęść Boże!**

Jarosław Wieszotek,
Przewodniczący Rady Miasta Ruda Śląska
wraz z Radnymi



Z okazji Górniczego Świąta „Barbórki” składamy Braci Górniczej życzenia wszelkiej pomyślności, zdrowia, szczęścia górniczego oraz optymizmu w życiu zawodowym i osobistym. **„Tyle wyjazdów, ile zjazdów”**



Klub Radnych PO
Jarosław Kania, Władysław Dryja
Cecylia Gładysz, Joanna Kołada,
Władysław Kucharski, Michał Wieczorek
Jan Wyżgoł, Andrzej Stania

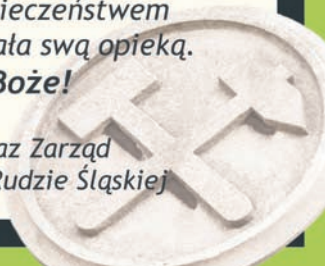
**Pomyślności
oraz
wytrwałości
w ciężkiej
i niebezpiecznej
pracy**



życzą
zarząd
i pracownicy
Restauracji
„Wiśniowy Sad”

W dniu Świątej Barbary, patronki
górników życzymy wszystkim Pracownikom
rudzkich kopalń dobrego zdrowia,
szczęścia, powodzenia zarówno w życiu
osobistym jak i zawodowym
oraz przede wszystkim spokojnej
i stabilnej pracy.
Oby Świąta Barbara każdego dnia czuwała
nad Waszym bezpieczeństwem
i nieustannie otaczała swą opieką.
Szczęść Boże!

Pracownicy oraz Zarząd
PWiK Sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej



Z okazji barbórkowego święta
pragniemy złożyć wszystkim Górnikom,
Pracownikom Kopalń i ich Rodzinom życzenia
wszelkiej pomyślności oraz wytrwałości
w ciężkiej i niebezpiecznej pracy.



Rada Nadzorcza,
Zarząd i pracownicy
Rudzkiego Inkubatora
Przedsiębiorczości Sp. z o.o.

Górnictwo życie



Pan Stanisław często wspomina pracę w kopalni.

Foto: RP

Zawód górnika pochłania w pełni, najlepiej wiedzą o tym ci, którzy przeszli na emeryturę i poczuli jak trudno jest na nowo żyć bez kopalni. O pracy, w której codziennie spotykało się kolegów, trudno zapomnieć. – *Zaczynałem pracę jako ładowacz a skończyłem jako górnik strzałowy. Pracowałem w Przedsiębiorstwie Robót Górniczych w kopalni KWK Pokój. Udostępnialiśmy pokłady węgla, a co za tym idzie, przygotowywaliśmy przekopy, chodniki podściano-we po to, by kopalnia mogła fedrować* – mówi Stanisław Polzoń, emerytowany górnik, który w kopalni przepracował 25 lat. – *W pracy zawsze spędzało się mnóstwo czasu, odnosiłem takie wrażenie, że pod ziemią*

czas leciał wolniej. Teraz, gdy jestem na emeryturze, dni mijają bardzo szybko – dodaje.

Jak wspomina pan Stanisław, ciężko było przyzwyczaić się do życia bez kopalni.

– *Na początku mimo wszystko brakuje tej pracy. Jednak później człowiek zaczyna się przyzwyczajać, myśli o innych zajęciach, których nie mógł wykonywać w momencie, gdy czynnie pracował. Ja zacząłem wyjeżdżać do domu na wsi – opowiada Stanisław Polzoń.*

– *Choć nie pracuję już na dole, staram się podtrzymać ducha tego święta w rodzinie. Zawsze w Barbórkę spotykamy się na wspólnym fajercze* – podsumowuje. **Robert Polzoń**

Barbórkowe spotkanie

Wśród dźwięków Orkiestry Dętej KWK Bielszowice w Ośrodku Adaptacyjnym dla Dzieci Niepełnosprawnych w Bykowie świętowano Barbórkę. W piątkowy poranek (29.11.) podopiecznych ośrodka odwiedzili muzycy w galowych mundurach i górnicy w strojach, w których pracują na co dzień.

– *Chcemy żeby dzieci poznały górniczą tradycję. Mieszkamy w takim rejonie, że jest nam ona bardzo bliska. Chcielibyśmy przekazywać tę tradycję. To są bardzo ważne wartości. Naszym zdaniem te wszystkie cechy górnicze jak odpowiedzialność czy pracowitość powinniśmy też przejąć. To są ważne cechy* – mówi Arkadiusz Staisz, dyrektor OAdDN w Rudzie Śląskiej.

Na twarzach dzieci malowała się radość. Były zachwycone spotka-



Dzieci były zachwycone spotkaniem.

niem. Dla gości przygotowały specjalne występy.

– *Zawsze się cieszymy, że możemy tu przyjść, bo to nie jest nasz pierwszy występ w tym miejscu.*

Ciesz nas to, że możemy dzieciom sprawić wiele radości naszą muzyką – tłumaczy Zygmunt Kliks, dyrygent orkiestry.

Agnieszka Pach

IX Barbórkowy Konkurs Poetycki

Pomysłodawcą poetyckich zmagania jest Bronisław Wątroba – fraszkopisarz, pasjonat śląskiej mowy. Na konkurs można nadsyłać wiersze nie tylko barbórkowe, ale i inne, związane z tradycjami górniczymi oraz z imieniem patronki miasta – św. Barbary.

– *Każdego roku na konkurs zostaje nadesłanych kilkanaście wierszy. Z nich wybieramy pięć – laureat głównej nagrody otrzymuje wykonaną z węgla figurkę św. Barbary. Jej fundatorem tradycyjnie jest Związek Zawodowy Ratowników Górniczych* – mówi Bronisław Wątroba.

Redakcja czeka na teksty do końca roku. Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się w drugiej połowie stycznia 2014 roku w restauracji Barbórka w Kochłowicach. Redakcja zastrzega sobie publikację nagrodzonych prac.

MHS

RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

Mieszkańcy Rudy Śląskiej nie będą musieli w przyszłym roku płacić więcej za wodę i ścieki! Rudzkie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji planuje w 2014 roku minimalną obniżkę cen wody oraz spore zmiany zasad naliczania opłat abonamentowych. Dzięki nim mieszkańcy Rudy Śląskiej będą mogli o kilka złotych zmniejszyć swoje comiesięczne rachunki za wodę.

Woda nie zdrożeje!

W przyszłym roku rudzianie za jeden metr sześcienny wody i odprowadzanych ścieków zapłacą 14,40 zł brutto. To o 7 groszy mniej niż w obecnym roku. 6,06 zł brutto ma przy tym kosztować jeden metr sześcienny zużytej wody, a 8,34 zł brutto metr sześcienny ścieków. Zmiany taryfy zaakceptowali na ostatniej sesji radni Rudy Śląskiej.

– Wielokrotnie powtarzalam, że kondycja finansowa PWiK jest na tyle dobra, że rudzianie nie muszą obawiać się podwyżek cen wody – przypomina prezydent Grażyna Dziedzic. – Analiza wniosku oraz wyników ekonomicznych spółki uzasadnia obniżenie cen za wodę i ścieki na 2014 rok. Bardzo mnie cieszy propozycja zarządu spółki w sprawie zmiany zasad naliczania opłat abonamentowych. Rudzianie powinni ją odczuć w swoich portfelach – dodaje.

Obniżenie taryf jest możliwe dzięki racjonalnej analizie kosztów ponoszonych przez rudzkie wodociągi. – W przyszłym roku za metr sześcienny wody dostarczonej z Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów zapłacimy więcej niż w tym roku – wyjaśnia

Grzegorz Rybka, prezes PWiK. – Ale dzięki wygenerowanym oszczędnościom mieszkańcy Rudy Śląskiej nie będą musieli w przyszłym roku sięgać głębiej do kieszeni – podkreśla.

Wpływ niekorzystnych tendencji udało się złagodzić dzięki wprowadzonemu w ostatnim czasie w przedsiębiorstwie modyfikacjom organizacyjnym. Pozwoliły one obniżyć koszty w jednych obszarach, a zaoszczędzone środki przesunąć tam, gdzie konieczne są większe nakłady. Z kolei przeprowadzone prace remontowe znacznie ograniczyły awaryjność sieci, więc w przyszłym roku przedsiębiorstwo nie będzie musiało wydawać na remonty tyle, co w poprzednich latach.

– Na wysokość opłaty za wodę i ścieki składa się szereg kosztów – wyjaśnia Grzegorz Rybka. – Największą część z nich stanowi opłata za zakup wody z GPW – to jedna piąta ceny, którą mieszkańcy placą w łącznej stawce za wodę i ścieki – tłumaczy prezes. Nieco mniejsze są natomiast koszty wydziałowe i ogólnozakładowe przedsiębiorstwa. Podobne środki z taryfy przeznaczane są na wy-

grodenia. Podatki i opłaty pochłaniają natomiast około 11 proc. stawki, a czynsz dzierżawny 9 proc. Pozostała część kosztów taryfy – około 10 proc. – przeznaczana jest na zakup energii oraz pozostałych materiałów niezbędnych do funkcjonowania spółki.

W przyszłym roku rudzkie wodociągi planują też zmiany w opłatach abonamentowych za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków. Do tej pory mieszkańcy Rudy Śląskiej płacili dwie opłaty abonamentowe – za wodę i za ścieki. Teraz będą płacić jedną. Jeżeli do tego zdecydują się na rozliczenia elektroniczne, to zapłacą dodatkowo mniej. I tak za fakturę papierową opłata będzie wynosić 4,90 zł brutto (dotyczy osób posiadających tylko wodomierz główny).

Z kolei osoby, które mają zamontowane dwa liczniki – główny i podlicznik na ogród, będą musiały zapłacić 6,43 zł brutto. Wyższe opłaty nie obowiązują tych klientów PWiK, którzy zdecydowali się rozliczać ze spółką drogą elektroniczną. W tym przypadku opłata abonamentowa jest niższa o ponad 2 złote i wynosi 2,62 zł brutto w przypadku posiadania jednego



W przyszłym roku rudzianie za jeden metr sześcienny wody i odprowadzanych ścieków zapłacą 14,40 zł brutto.

wodomierza, a w przypadku posiadania wodomierza głównego i podlicznika na ogród – 4,15 zł brutto.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o. w Rudzie Śląskiej dostarcza wodę poprzez sieć wodociągową o długości po-

nad 430 km, natomiast do odbioru ścieków służy mu sieć kanalizacyjna o długości ponad 300 km. PWiK eksploatuje obecnie 6 pompowni wody, 39 przepompowni ścieków oraz 3 oczyszczalnie: „Halemba Centrum”, „Barbara” i „Orzegów”. **KP**

Ponad 73 mln zł, czyli najwięcej od 3 lat, zamierzają w przyszłym roku przeznaczyć na inwestycje władze Rudy Śląskiej. Priorytetem mają być drogi z dalszą budową trasy N-5, termomodernizacje placówek oświatowych oraz rozwój infrastruktury sportowo-rekreacyjnej. Władze miasta przedstawiły projekt budżetu miasta na przyszły rok.

Po pierwsze inwestycje

Wydatki na inwestycje stanowią będą blisko 13 proc. ogółu wszystkich wydatków, to więcej niż w ostatnich latach. – Przygotowując projekt budżetu staraliśmy się wygospodarować jak najwięcej środków na inwestycje drogowe, a w szczególności na kontynuację budowy trasy N-S. Inwestycja ta znalazła się na liście projektów kluczowych do realizacji w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020, a za środki kwalifikowane będą uznawane wydatki poniesione już po 1 stycznia 2014 r. – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic. – Musimy pamiętać, że od przyszłego roku rozpoczyna się nowa perspektywa finansowa Unii Europejskiej i fakt ten powinien determinować wszystkie nasze działania – dodaje.

Ogółem na projekty drogowe miasto zamierza przeznaczyć prawie 42 mln zł, czyli ponad połowę wszystkich środków przeznaczonych na inwestycje. Oprócz dalszej budowy trasy N-S, na którą zabezpieczono ponad 13 mln zł, władze miasta zamierzają się skupić na inwestycjach związanych z rozbudową i przebudową obiektów mostowych. Za kwotę 4,2 mln zł rozebrany zostanie wiadukt przy ul. Tunkla w pobliżu byłej kopalni „Nowy Wirek”. Także przy ul. Tunkla w rejonie ul. Przemysłowej rozebrany zostanie most. Kolej-

ne inwestycje dotyczyć będą rozbudowy mostu oraz budowy nowego przy ul. Poniatowskiego nad Kłodnicą w Halembie (4,1 mln zł) oraz przebudowy mostu przy ul. Piastowskiej nad Bytomką (2 mln zł). Ponadto ponad 8 mln zł przeznaczonych zostanie na inwestycje związane z budową kanalizacji deszczowej w mieście. – W przyszłym roku zamierzamy odważnie podejść do tego tematu. W pierwszej kolejności rozpoczniemy budowę kanalizacji deszczowej odwadniającej ulicę Zabrzeńską i Kotelek, kolejną kluczową inwestycją będzie ta dotycząca budowy kanału deszczowego w rejonie ul. Kłodnickiej – wylicza wiceprezydent Jacek Morek. Dodatkowo z pieniędzy przeznaczonych na projekty drogowe miasto w przyszłym roku zamierza zmodernizować lub przebudować kilka ulic, m.in. Karola Goduli, Jasmínów, Przemysłową, Dobrą i Dzieci. W przyszłym roku kontynuowana będzie również budowa tras rowerowych w mieście. W Rudzie Śląskiej przybędzie ponad 10 km tras.

Kolejne pozycje na liście przyszłorocznych inwestycji zajmują te związane z termomodernizacją placówek oświatowych. Władze miasta zamierzają w ten sposób zmodernizować budynki Szkoły Podstawowej nr 3 i 4, Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 oraz Miejskiego Przed-

szkola nr 8. Ogółem pochłonie to ponad 6,6 mln zł. Bardzo dużo miejsc w zestawieniu wydatków inwestycyjnych poświęcono zadaniom związanym ze sportem i rekreacją. – Obok inwestycji drogowych i termomodernizacji placówek oświatowych to właśnie zadania związane ze sportem i rekreacją są tymi kluczowymi. Mieszkańcy, czy to podczas spotkań, czy też przy okazji składania propozycji do budżetu obywatelskiego, wskazywali potrzebę realizacji takich inwestycji – zaznacza Grażyna Dziedzic.

I tak w przyszłym roku za blisko 5 mln zł kontynuowana będzie rewitalizacja ośrodka sportowo-rekreacyjnego w Orzegowie. Za 3 mln zł przeprowadzona zostanie modernizacja basenu kąpielowego przy ul. Ratoników w Nowym Bytomiu, natomiast za kwotę miliona złotych odnowiony ma zostać Park im. A. Koziola w Rudzie. Przy Gimnazjum nr 9 wybudowane zostanie boisko, a przy dwóch szkołach podstawowych powstaną nowe place zabaw w ramach programu „Radosna Szkoła”. Wykonana zostanie również dokumentacja czterech boisk sportowych, które w przyszłości wybudowane zostaną w Wirku, Rudzie, Kochłowicach i Halembie. Ponadto w Parku Strzelniczym w Bielszowicach rozpocznie się budowa placu zabaw, a w Halembie ścieżki zdrowia z siłownią napo-



W przyszłym roku na projekty drogowe miasto zamierza przeznaczyć prawie 42 mln zł.

wietrzną. Nowe miejsca rekreacji powstaną na osiedlu „Paryż” w Goduli oraz na „starej” Bykowie. Dwie ostatnie inwestycje realizowane będą w ramach budżetu obywatelskiego. Przypomnijmy, że za łączną kwotę 2 milionów złotych, o podziale której decydowali sami mieszkańcy, w przyszłym roku w mieście powstanie 9 inwestycji.

Istotną pozycję w projekcie budżetu miasta stanowią wydatki przeznaczone na remonty. – Są one traktowane jako wydatki bieżące, choć tak naprawdę dotyczą zadań, które mają charakter inwestycyjny – mówi Ewa Guziel, skarbnik miasta. Ogółem na remonty miasto zamierza w przyszłym roku przeznaczyć 23 mln zł. Najwięcej środków pochłonie remonty dróg (ponad 11 mln zł) oraz remonty miejskiego zasobu mieszkaniowego (8 mln zł).

W przygotowanym przez władze miasta projekcie budżetu na przyszły rok dochody określone zostały na poziomie 565,2 mln zł, natomiast

wydatki w kwocie 585,2 mln zł. Różnicę w dochodach i wydatkach władze miasta zamierzają zniwelować zaciągając kredyt oraz niskooprocentowane pożyczki, które w całości przeznaczone zostaną na inwestycje. W dalszym ciągu spłacane będzie zadłużenie z poprzednich lat. – W przyszłym roku musimy spłacić ponad 34,1 mln zł, dodatkowo ok. 20 mln zł kosztować będzie nas obsługa zadłużenia, czyli zapłata odsetek i uruchomienie poręczenia – tłumaczy Ewa Guziel. Ostatecznie planowane zadłużenie Rudy Śląskiej na koniec 2014 roku ma wynieść 176,7 mln zł.

Projekt budżetu miasta na 2014 r. władze miasta 15 listopada przekazały do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach. Teraz instytucja ta do 15 grudnia powinna zaopiniować rudzki projekt. Kolejnym krokiem powinno być podjęcie przez Radę Miasta uchwały budżetowej. Ma ona na to czas do końca stycznia 2014 r.

TK

Rusza Rudzka Karta Rodziny 3+

Władze miasta liczą, że do programu włączyć się lokalni przedsiębiorcy. – Udział w programie to okazja pozyskania nowych, stałych klientów – uważa prezydent miasta Grażyna Dziedzic. – Partnerstwo w programie „Rudzkiej Karty Rodziny 3+” z pewnością wpłynie na pozytywny wizerunek firmy, działającej na rzecz rozwoju mieszkańców – dodaje prezydent miasta.

Chęć udziału w programie zadeklarował już Dom Kultury w Rudzie Śląskiej, Miejska Biblioteka Publiczna, Miejskie Centrum Kultury, Młodzieżowy Dom Kultury i Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Program ma charakter otwarty, tzn. instytucje i firmy, które chcą zostać jego partnerami, mogą to uczynić na każdym etapie jego funkcjonowania. Partnerzy programu otrzymają specjalne naklejki promujące Kartę, które zamieszczą jako informację o swoim udziale w programie, w miejscu



Rudzka Karta Rodziny 3+ będzie wsparciem dla rodzin wychowujących co najmniej troje dzieci.

świadczenia swoich usług. Logo lub nazwa partnera zostanie zamieszczona na stronie internetowej miasta www.rudaslaska.pl w zakładce Rudzka Karta Rodziny 3+.

„Rudzka Karta Rodziny 3+” będzie wsparciem dla dużych rodzin, czyli wychowujących co najmniej troje dzieci w wieku do 18 lat (do 24 lat, o ile dzieci uczą się lub stu-

diują), zameldowanych i zamieszkanych w Rudzie Śląskiej, prowadzących wspólne gospodarstwo domowe. Z karty będą mogły korzystać też osoby prowadzące ro-

dzinną pieczę zastępczą, mające na utrzymaniu troje i więcej dzieci oraz rodzinne domy dziecka działające w mieście, mające na utrzymaniu troje lub więcej dzieci. W Rudzie Śląskiej program dotyczyć będzie 9435 dzieci. O kartę będą mogli ubiegać się również opiekunowie, co łącznie daje 14 851 osób.

Żeby otrzymać „Rudzka Kartę Rodziny 3+”, trzeba będzie wypełnić odpowiedni druk, który niestety zostanie udostępniony na stronie internetowej miasta. Karta będzie wydawana na 3 lata. Wszystkie podmioty zainteresowane uczestnictwem w programie – poprzez udzielenie ulg na określonych przez siebie warunkach – mogą przystąpić do programu na podstawie deklaracji złożonej w Wydziale Zdrowia i Spraw Społecznych Urzędu Miasta Ruda Śląska, tel. 32 244-90-00, wew. 3292, email: zdrowie@ruda-sl.pl. **IM**

Po dwóch latach od ostatniej podwyżki rudzcy radni zatwierdzili nowe stawki podatków od nieruchomości. Od nowego roku rudzianie zapłacą średnio o niespełna 1 proc. więcej niż dotychczas, tyle bowiem wynosi wskaźnik inflacji, o który podwyższono podatek. Stawka podatku od środków transportowych oraz opłata za posiadanie psa pozostały na dotychczasowym poziomie.

Za nieruchomości po nowemu

Po zmianie stawki podatku od nieruchomości za 1m² powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych wynosić będzie 0,65 zł. To jeden grosz więcej niż dotychczas. O taką samą wartość powiększona została stawka podatku za 1m² powierzchni gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. W ten sposób od nowego roku rudzcy podatnicy zapłacą 0,80 zł, a nie jak dotychczas 0,79 zł. Z 21,15 zł na 21,34 zł zwiększona została stawka podatku za 1m² od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej. – Podwyżka stawek jest symboliczna, średnio nie przekroczy 1 proc., o tyle bowiem podniesione zostały stawki maksymalne ustanowione przez Ministerstwo Finansów.



Stawka podatku od nieruchomości za 1m² powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych wynosić będzie 0,65 zł.

Warto też przypomnieć, że stawki nie były zmieniane od 2012 r. – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

Do tej pory przedsiębiorcy w Rudzie Śląskiej, którzy utworzyli

w mieście nowe miejsca pracy mogli liczyć na ulgi w podatku w zależności od liczby nowo utworzonych etatów. Przyjęta uchwała pozbawiona została jednak zapisu o zróżnic-

waniu podatku od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, jeżeli utworzone zostały tam nowe miejsca pracy. Jest to jednak rozwiązanie czasowe. Wszystko za sprawą wygasającego z końcem 2013 r. rozporządzenia Komisji Europejskiej w sprawie stosowania traktatu do pomocy de minimis. – Niestety w związku z tym, że nowe rozporządzenie jest w fazie projektu i nie są jeszcze znane jego szczegóły, nie mogliśmy w uchwale zastosować rozwiązania, do którego nie ma przepisów – wyjaśnia Anna Jastrzębska, naczelnik wydziału podatków i opłat lokalnych. – Jak tylko nowe rozporządzenie nabierze mocy prawnej nie stoi na przeszkodzie, by taki zapis ponownie pojawił się w uchwale podatkowej. Co ważne, w związku z poszanowaniem praw nabytych przez podatników ci przedsięwzięci, którzy korzystają już z ulgi, którą uzyskali w latach poprzednich, nadal ją zachowują – zastrzega Anna Jastrzębska.

Decyzji radnych stawki podatku od środków transportowych pozostały na dotychczasowym poziomie. I tak stawka podatku od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie wynosić będzie – 779,68 zł, powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie – 1.300,71 zł, powyżej 9 ton do poniżej 12 ton - 1.560,84 zł, równej lub wyższej niż 12 ton - 2.978,53 zł.

Rudzcy radni przyjęli również projekt uchwały określający opłatę za posiadanie psa. Stawka tej opłaty została utrzymana na dotychczasowym poziomie. Oznacza to, że właściciele psów w przyszłym roku podobnie jak w tym zapłacą 60 zł. Opłatę w terminie do 31 marca każdego roku będzie można uiszczać w siedzibie Urzędu Miasta oraz w administracjach Rudzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej, Międzyzakładowej Górnictwej Spółdzielni Mieszkaniowej „Perspektywa”, Śląsko-Dąbrowskiej Spółce Mieszkaniowej Sp. z o.o., Górnictwej Spółdzielni Mieszkaniowej „Nasz Dom” oraz w siedzibie Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej.

TK

Salon Zakątek Urody FRYZJERSTWO - KOSMETYKA ODNOWA BIOLOGICZNA



- Masaże - **TYLKO 20 zł** za godz
- Hybrydy - **TYLKO 35 zł**
- Laser IPL - fotoodmładzanie, usuwanie owłosienia, zamykanie naczynek, usuwanie przebarwień, leczenie trądzika -20%
- Fale radiowe RF - 20%
- Liposukcja ultradźwiękowa (usuwanie tkanki tłuszczowej) - 20%

*przy wykupieniu pakietu laser, fale radiowe, liposukcja obniżka w wysokości 50%

zadzwoń!
tel. 880 333 003

RUDA ŚLĄSKA ul. Fojkisa 16
(w markecie eLDe)
www.salonzakatek.pl

RENTGEN ZĘBÓW

NIEZALEŻNA PRACOWNIA
PEŁNY ZAKRES
NAJNOWOCZĘSNIJSZY
SPRZĘT

Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnoleśna 1
tel. 32 342-20-95

KUPIĘ

starocie
zegary, zegarki, medale,
monety, odznaczenia,
banknoty, widokówki i inne.
PŁATNE GOTÓWKĄ
Pomagamy w sprzątaniu piwnic,
strychów i likwidacji mieszkań
Tel. 32 389-42-81

CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA

ZAPRASZA NA

ŚWIĄTECZNĄ PROMOCJĘ BEZPŁATNA ANALIZA SKŁADU CIAŁA

(% tłuszczu, wody w organizmie,
masa mięśniowa, waga kości,
wiek metaboliczny, metabolizm spoczynkowy)

Ruda Śląska - Nowy Bytom ul. Hallera 20
Rezerwacje: tel. 603 33 44 24

FORUM MIESZKAŃCÓW

Prezydent Grażyna Dziedzic
zaprasza wszystkich
rudzian na dyskusję z cyklu
„Forum Mieszkańców”.
Spotkanie odbędzie się
we wtorek **10 grudnia**
o **godz. 16.00** w sali sesyjnej
Urzędu Miasta
(sala 213, II piętro, budynek
przy pl. Jana Pawła II 6).

Tematem dyskusji będzie
projekt budżetu miasta
na 2014 r. oraz
przyszłoroczne inwestycje.

LEWIAN

**ZRÓB
ZAKUPY
WYGRAJ SAMOCHÓD**

**OLEJ
KUJAWSKI 1L
5,99 zł/szt.**

**JAJKA M
15 szt.
4,79 zł**

obowiązuje od 4-10.12.2013

**ŁUKASZ
MARKET**

Ruda Śląska - Nowy Bytom, ul. Pokoju 14
Czynne: pon.-sob. 6.30-21.00, niedz. 10.00-18.00
REALIZUJEMY BONY ŻYWIENIOWE KWK HALEMBA-WIREK, KWK POKÓJ I KWK BIELSZOWICE
ORAZ BONY SODEXO I CHEQUE DEJEUNER-SUBIEKT.

P-GAZ

SZYBKO • TANIO • BEZPIECZNIE
DOWÓZ GRATIS!

7 dni w tygodniu
pn-pt: 8.00-20.00
sob.: 8.00-18.00
niedz.: 10.00-17.00

PROMOCJA

tel. 789 212 313
tel. 880 163 163

www.p-gaz.pl

aquadrom

6 - 8 GRUDNIA 2013



URODZINY

OFERTA URODZINOWA

STREFA REKREACJI I SPORTU

6.12.2013
MIKOŁAJKI
W AQUADROMIE

1h / 1 PLN*
2h / 10 PLN

7.12.2013
URODZINY
AQUADROMU

2h / 10 PLN
cały dzień / 24,50 PLN

8.12.2013
URODZINY
AQUADROMU

2h / 10 PLN
cały dzień / 24,50 PLN

SAUNARIUM + STREFA REKREACJI I SPORTU

6-8.12.2013
WEEKEND
Z AQUADROMEM

cały dzień / 30 PLN

UL. KŁODNICKA 95A, RUDA ŚLĄSKA - HALEMBA
TEL.: 32 797 36 00

* Bilet godzinny dla dzieci do 18 roku życia - obowiązuje od godziny 16.00.

WOKÓŁ NAS

Barbórkowe biesiadowanie



Po części oficjalnej rozpoczęło się biesiadowanie, na którym nie zabrakło konkursów i śpiewu.

Foto: MHS

W sobotę (30.11.) w restauracji „Adria” ratownicy górniczy z KWK Bielszowice zorganizowali swoją karczmę.

– Już od godziny szesnastej biesiadujemy na tradycyjnej karczmie piwnej z okazji Barbórki. Dla naszego Związku jest to już siedemnasta wspólna biesiada. Cała impreza rozpoczęła się wprowadzeniem sztandaru i odśpiewaniem hymnu górniczego. Podczas oficjalnej części odbyło się wręczenie medali i odznaczeń związkowych – tłumaczy Marek Kowalkowski, przewodniczący Związku Zawodowego Ratowników Górniczych w Polsce przy Kopalni Bielszowice. – Na gali pojawiła się także pani prezydent, która złożyła życzenia wszystkim biesiadującym dziś na sali – dodaje.

– Nasze karczmy z roku na rok coraz bardziej się rozrastają. Dziś nasza biesiada została zorganizowana prawie na czterysta osób. Na takich imprezach nie może zabraknąć piwa i golonki. Wszystko jest dopięte na ostatni guzik, by co roku zawsze była tu przednia zabawa – tłumaczy pan Jerzy, ratownik górniczy z KWK Bielszowice.

Robert Polzoń

Koncert pieśni patriotycznych

Pod koniec listopada w Rudzie Śląskiej odbył się koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu Stowarzyszenia Chór Mieszany „Słowiczek” pod dyrekcją Barbary Orlińskiej. Okazją do koncertu była 95. rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości.

– Koncert odbył się w Domu Śpiewaczym Słowiczek, który istnieje od 1938 roku. Tutaj odbywają się nasze próby, lekcje i koncerty. Przy okazji tego koncertu chcieliśmy pokazać, że nasz chór świecki ma różnorodny repertuar – operetkowy, operowy, musicalowy, klasyczny i wreszcie patriotyczny – mówi Barbara Orlińska, dyrygent Chóru Mieszanego „Słowiczek”.

W koncercie wystąpili również soliści: Barbara Orlińska, Sonia Zwolak, Aneta Szulc, Kinga Stecula, Monika Wojtasik, Karolina Tekeli, Andrzej Niedziela. Akompaniament chórowi oraz solo na klawesynie zapewniła Teresa Orlińska.

MHS

Dwie sesje w jednym tygodniu

Rudzcy radni nie mogą narzekać na nudę – spotykają się często i intensywnie dyskutują. We wtorek (26.11.) radni debatowali na nadzwyczajnej sesji Rady Miasta. Skarbnik miasta Ewa Guziel przedstawiła projekt uchwały budżetowej w sprawie zmian w dochodach i wydatkach oraz rozchodach budżetu miasta na rok 2013.

– Każda uchwała budżetowa wprowadzona przeze mnie jest przygotowana zgodnie z wiedzą i prawem. Budżet ma być realny i przedstawiać faktyczny stan finansów miasta. Prezydent jest odpowiedzialny za realizację budżetu. Podjęcie tej uchwały dla miasta jest bardzo ważne. Skutki ewentualnego jej nie podjęcia będziemy ponosić w roku 2014 i 2015 – powiedziała prezydent Grażyna Dziedzic podczas wprowadzenia do uchwały.

Nad uchwałą radni długo i emocjonalnie debatowali.

– Nasz klub poprze tę uchwałę wbrew sobie, ale dla dobrej instytucji – szkół oraz Straży Pożarnej – mówił radny Jarosław Kania.

– Wybraliście zły projekt na udowadnianie swojej racji, zamknijmy dyskusję, aby uniknąć dalszej kompromitacji – argumentował radny Dariusz Potyrała.

Radni zamknęli prawie godzinną dyskusję nad drukiem nr 1, uchwała została podjęta. Skarbnik Ewa Guziel przedstawiła również projekt uchwały w sprawie dokonania przeniesień wydatków budżetowych między działami. Uchwała została podjęta 20 głosami za. Projekt uchwały w sprawie zadań ujętych w Wieloletniej Prognozie Finansowej na lata 2013-2045 w ramach budżetu miasta na rok 2013 przeniesiono na kolejną sesję Rady Miasta. Opozycja nie przedstawiła powodów nieprzyjęcia w tym dniu uchwały. Zmiany w tej uchwale są naturalną konsekwencją wcześniej podjętych uchwał i przedłożenia 15 listopada projektu uchwały budżetowej na rok 2014.

W czwartek (28.11.) rudzcy samorządowcy debatowali ponad 6 godzin. Sesja rozpoczęła się uroczystym akcentem. Trzej znani rudzcy twórcy kultury – Marek Waclaw Judycki, Bronisław Wątroba oraz Norbert Klosa – dołączyli do grona zasłużonych dla Rudy Śląskiej. Tytuł ten jest uhonorowaniem ich dotychczasowej działalności kulturalnej na rzecz Rudy Śląskiej i jej mieszkańców. Rada Miasta przyznała także tytuł „Honorowego Obywatela Miasta Ruda



W ubiegłym tygodniu odbyły się dwie sesje Rady Miasta.

Foto: MS

Śląska” księdzu doktorowi Krzysztofowi Bąkowi. W czasie obrad radni zdecydowali o podwyżce podatku od nieruchomości o 0,9 procent. W przyszłym roku podatek za posiadanie psa będzie nadal wynosił 60 złotych. Nie będzie natomiast podwyżki opłat za wodę. Rudzkie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji planuje w 2014 roku minimalną obniżkę cen wody oraz spore zmiany zasad naliczania opłat abonamentowych. Dzięki nim mieszkańcy

Rudy Śląskiej będą mogli o kilka złotych zmniejszyć swoje comiesięczne rachunki za wodę. Podczas czwartkowej sesji do zmian doszło w komisjach – Andrzej Stania przestał pełnić funkcję przewodniczącego Komisji Infrastruktury i Rozwoju Miasta, na tym stanowisku zastąpi go Henryk Piórkowski. Z pracy w Komisji Rewizyjnej zrezygnował jej przewodniczący Jan Wyżgół.

Monika Herman-Sopniewska

REKLAMA

WĘGŁO SMYK

Autoryzowany SPRZEDAWCA WĘGLA

tel. 32 25-15-290

POLSKI WĘGIEL luzem lub workowany

Różne sortymenty, dobra jakość

Drewno kominkowe sezonowane

kalendarz GRATIS!

Ruda Śląska, ul. Kokotek 18A

www.weglosmyk.pl



PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SP. Z O.O. W RUDZIE ŚLĄSKIEJ

OGŁOSZENIE

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Rudzie Śląskiej, ul. Pokoju 13, działając na podstawie art.2 pkt 12 oraz art. 24 ust. 8 i 9 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 123 poz. 858 z dnia 12.06.2006 r. - tekst jednolity) ogłasza taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków obowiązujące od dnia 1 stycznia 2014 r. do 31 grudnia 2014 r. dla odbiorców usług.

TARYFOWE GRUPY ODBIORCÓW

Taryfowa grupa odbiorców obejmuje zarówno gospodarstwa domowe, odbiorców przemysłowych jak i odbiorców pozostałych.

W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę wyodrębniono sześć taryfowych grup odbiorców. Pierwsza, druga, trzecia, czwarta i piąta taryfowa grupa odbiorców wody wyodrębniona została dla odbiorców usług korzystających z sieci wodociągowej stanowiącej własność Spółki. Jako kryterium podziału odbiorców na poszczególne grupy uwzględniono zróżnicowanie kosztów wchodzących w skład poszczególnych opłat abonamentowych (koszty odczytu, koszty rozliczenia) oraz formy dokonywania rozliczeń (faktura papierowa, e-faktura/usługa sms). Dodatkowo, z uwagi na warunki techniczne, wyodrębniona została szósta taryfowa grupa odbiorców - nie korzystających z sieci wodociągowej Spółki, dla której koszt dostawy wody ogranicza się do eksploatacji punktu sprzedaży wody (studni wodomierzowej) oraz krótkiego przyłącza niepowiązanego z siecią wodociagową Przedsiębiorstwa.

W zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków wyodrębniono dodatkowo dwie taryfowe grupy odbiorców zróżnicowane wysokością opłaty abonamentowej w zależności od rodzaju kosztów wchodzących w jej skład.

Taryfa zawiera stawki opłat abonamentowych skalkulowanych na podstawie kosztów usługi odczytu wodomierza/urządzenia pomiarowego i rozliczenia należności. Opłata abonamentowa przypadająca na jednostkę rozliczenia poboru wody/odbioru ścieków wyrażona w zł pobierana jest za jednomiesięczny okres rozliczeniowy.

Taryfowe grupy odbiorców obejmują:

grupa 1 – odbiorcy korzystający z sieci Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie wskazań wodomierza głównego za usługę dostarczania wody lub usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków, w tym lokale w budynkach wielolokalowych;

grupa 2 – odbiorcy korzystający z sieci Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie wskazań wodomierza głównego i wodomierza dodatkowego mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej, za usługę dostarczania wody lub usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków;

grupa 3 – odbiorcy korzystający z sieci wodociągowej Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody;

grupa 4 – odbiorcy korzystający z sieci Spółki rozliczani w oparciu o e-fakturę/usługę sms, na podstawie wskazań wodomierza głównego za usługę dostarczania wody lub usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków, w tym lokale w budynkach wielolokalowych;

grupa 5 – odbiorcy korzystający z sieci Spółki rozliczani w oparciu o e-fakturę/usługę sms, na podstawie wskazań wodomierza głównego i wodomierza dodatkowego mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej, za usługę dostarczania wody lub usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków;

grupa 6 – odbiorcy nie korzystający z sieci wodociągowej Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie wskazań wodomierza głównego za usługę dostarczania wody;

grupa 7 – odbiorcy korzystający z sieci kanalizacyjnej Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego (przepliwomierza);

grupa 8 – odbiorcy korzystający z sieci kanalizacyjnej Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody lub ilości ścieków określonej w umowie.

RODZAJE, WYSOKOŚĆ CEN I STAWEK OPŁAT

1. W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę – taryfa wieloczołonowa, niejednolita:

a) cena za dostarczoną wodę – iloczyn pobranej wody ustalonej na podstawie odczytu wskazań wodomierza lub na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody i ceny wody w zł/m³, pobierana za okres rozliczeniowy,

b) opłata abonamentowa przypadająca na jednostkę rozliczenia w zł, pobierana za okres rozliczeniowy w rozliczeniach:

– w oparciu o wskazania wodomierza głównego lub wskazania wodomierza mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej,

– z osobą korzystającą z lokalu w budynku wielolokalowym,

– na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody.

Tabela 1. Wysokość cen i stawek opłat za dostarczoną wodę.

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Cena z 8% podatkiem VAT	Jednostka miary
Grupa 1	cena 1 m ³ wody	5,61	6,06	zł / m ³
	Opłata abonamentowa	4,54	4,90	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 2	cena 1 m ³ wody	5,61	6,06	zł / m ³
	Opłata abonamentowa	5,95	6,43	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 3	cena 1 m ³ wody	5,61	6,06	zł / m ³
	Opłata abonamentowa	3,13	3,38	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 4	cena 1 m ³ wody	5,61	6,06	zł / m ³
	Opłata abonamentowa	2,43	2,62	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 5	cena 1 m ³ wody	5,61	6,06	zł / m ³
	Opłata abonamentowa	3,84	4,15	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 6	cena 1 m ³ wody	2,56	2,76	zł / m ³
	Opłata abonamentowa	4,54	4,90	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia

2. W zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków – taryfa wieloczołonowa, niejednolita:

a) cena za odprowadzone ścieki – iloczyn ilości ścieków, ustalonej na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego lub zużycia wody określonego zgodnie ze wskazaniami wodomierza lub na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody i ceny za odprowadzone ścieki w zł/m³, pobierana za okres rozliczeniowy,

b) opłata abonamentowa przypadająca na jednostkę rozliczenia w zł, pobierana za okres rozliczeniowy w rozliczeniach:

– za ilość odprowadzonych ścieków ustaloną na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody lub ilości ścieków określonych w umowie,

– za ilość odprowadzonych ścieków ustaloną zgodnie ze wskazaniami urządzenia pomiarowego (przepliwomierza).

Do cen i stawek opłat dolicza się podatek od towarów i usług, zgodnie z § 1 pkt 9-12 Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 28 czerwca 2006 r. w sprawie określenia taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz. U. Nr 127, poz. 886).

Stawka podatku VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami wynosi 8 % - przy dostarczaniu wody i odprowadzaniu ścieków oraz opłacie abonamentowej.

Tabela 2. Wysokość cen i stawek opłat za odprowadzone ścieki

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Cena z 8% podatkiem VAT	Jednostka miary
Grupa 1	cena 1 m ³ odprowadzonych ścieków	7,72	8,34	zł / m ³
Grupa 2	cena 1 m ³ odprowadzonych ścieków	7,72	8,34	zł / m ³
Grupa 4	cena 1 m ³ odprowadzonych ścieków	7,72	8,34	zł / m ³
Grupa 5	cena 1 m ³ odprowadzonych ścieków	7,72	8,34	zł / m ³
Grupa 7	cena 1 m ³ odprowadzonych ścieków	7,72	8,34	zł / m ³
	Opłata abonamentowa	4,54	4,90	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 8	cena 1 m ³ odprowadzonych ścieków	7,72	8,34	zł / m ³
	Opłata abonamentowa	3,13	3,38	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia

3. Stawki opłat za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych.

Podstawa prawna

- Ustawa z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity – Dz. U. Nr 123 poz. 858 z dnia 12.06.2006 r.),

- Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. Nr 136 poz. 964).

Zasady naliczania opłat za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych

1. Dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych przedstawia Tabela nr 3. Wartości dopuszczalne w zakresie wskaźników zanieczyszczeń określonych w Tabeli nr 3 ustalane są na podstawie dopuszczalnego obciążenia oczyszczalni ładunkiem tych zanieczyszczeń. Wartości dopuszczalne pozostałych wskaźników zanieczyszczeń określa Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych.

2. Podstawą stwierdzenia przekroczenia wartości dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w ściekach wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych PWiK Sp. z o.o. są wyniki analiz fizyko-chemicznych ścieków pobranych w punkcie kontrolnym, określonym w Umowie o wprowadzanie ścieków do urządzeń kanalizacyjnych, w czasie okresowych kontroli prowadzonych na podstawie Ustawy z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych.

3. O stwierdzeniu przekroczenia warunków Przedsiębiorstwo powiadomi niezwłocznie Odbiorcę usług przed upływem 10 dni od dnia poboru próbek do analiz i obciąży kosztami wykonanych analiz i kontroli.

4. W przypadku stwierdzenia przekroczenia wartości dopuszczalnej dowolnego wskaźnika wymienionego w Tabeli nr 3, Przedsiębiorstwo naliczy dodatkowo za każdy m³ opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych – zgodnie z Tabelą nr 4.

5. W przypadku przekroczenia kilku wskaźników jednocześnie, przyjmuje się ten wskaźnik, którego przekroczenie pociąga za sobą najwyższą opłatę.

6. Okres naliczania opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych ustala się od dnia stwierdzenia przekroczenia do czasu poprawy jakości ścieków potwierdzonej wynikami analizy fizyko-chemicznej ścieków zleconej Przedsiębiorstwu lub laboratorium z wdrożonym systemem jakości.

7. Do stawek opłat określonych w Tabeli nr 4 zostanie doliczony podatek od towarów i usług w wysokości określonej w odrębnych przepisach.

Stawka podatku na dzień sporządzenia taryf wynosi 8%.

Tabela nr 3. Dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych

Lp.	Wskaźnik zanieczyszczenia	Wartość stężenia dopuszczalnego	Jednostka
1	Biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT ₅)	750	mg O ₂ / dm ³
2	Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT)	1250	mg O ₂ / dm ³
3	Zawiesina ogólna	500	mg / dm ³
4	Azot amonowy (N-NH ₄ ⁺)	200	mg N-NH ₄ / dm ³
5	Fosfor ogólny (P _{og})	15	mg P / dm ³

Tabela nr 4. Stawki jednostkowe za przekroczenie dopuszczalnych wartości stężeń wskaźników zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych

Lp.	Kategoria cenowa	Zakresy wartości ponadnormatywnych stężeń wskaźników zanieczyszczeń					Stawka jednostkowa netto	Stawka jednostkowa brutto
		BZT ₅	ChZT	Zawiesina ogólna	NH ₄ ⁺	P _{og}		
		[mg O ₂ / dm ³]	[mg O ₂ / dm ³]	[mg / dm ³]	[mg N-NH ₄ / dm ³]	[mg P / dm ³]		
1	I	(750 ; 1250>	(1250 ; 2100>	(500 ; 750>	(200 ; 300>	(15 ; 23>	2,25	2,43
2	II	(1250 ; 1750>	(2100 ; 2950>	(750 ; 1000>	(300 ; 400>	(23 ; 31>	4,51	4,87
3	-	Powyżej 1750	Powyżej 2950	Powyżej 1000	Powyżej 400	Powyżej 31	Zamknięcie przyłącza kanalizacyjnego	

Stawki opłat za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa

Powyższe stawki zawierają koszty przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług, zgodnie z § 5 pkt 7 rozporządzenia.

Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, będących w posiadaniu Spółki, wyrażona jest w złotych za przyłączenie. Opłata ta wynika z kosztów sprawdzenia prawidłowości wykonania przyłącza, zgodnie z dokumentacją i sztuką budowlaną.

Tabela nr 5. Stawki opłat za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych

Lp.	Wyszczególnienie	Stawka		Jednostka miary
		netto	brutto z 8% VAT	
1	Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa wynikająca z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług.	78,74	85,04	zł/ przyłączenie
2	Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa wynikająca z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług.	78,74	85,04	zł/ przyłączenie
3	Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa wynikająca z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłączy wybudowanych przez odbiorcę usług.	141,47	152,79	zł/ przyłączenie

WARUNKI ROZLICZEŃ Z UWZGLĘDNIENIEM WYPOSAŻENIA NIERUCHOMOŚCI W PRZYRZĄDY POMIAROWE

Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków prowadzone są zgodnie z przepisami Ustawy i Rozporządzenia z uwzględnieniem cen i stawek opłat wynikających z niniejszej Taryfy.

Z uwagi na wyposażenie obiektów zlokalizowanych na terenie działania przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego w wodomierze główne, ilość wody dostarczanej do nieruchomości ustala się na podstawie ich wskazań. W przypadku braku wodomierzy ilość dostarczonej wody ustala się zgodnie z przepisami dotyczącymi przeciętnych norm zużycia wody.

Ilość ścieków u odbiorców wyposażonych w urządzenia pomiarowe ustala się na podstawie ich wskazania. W przypadku braku urządzeń pomiarowych (przepływomierzy), ilość dostarczonych ścieków, zgodnie z art. 27 ust. 5 Ustawy ustala się jako równą ilości dostarczonej wody lub ilości ścieków określonej w umowie.

Sposób rozliczenia ilości odprowadzanych ścieków dla odbiorców usług wyposażonych w dodatkowe wodomierze (zainstalowane na ich koszt), przeznaczone do pomiarów ilości bezpowrotnie zużytej wody określa umowa.

Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne na wniosek odbiorcy usług zleca dokonanie ekspertyzy prawidłowości działania wodomierza, jednak w przypadku braku potwierdzenia jego niesprawności koszt wykonanej usługi pokrywa odbiorca.

Odbiorca usług dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki na warunkach i w terminie określonym w umowie.

WARUNKI STOSOWANIA CEN I STAWEK OPŁAT

1. Zakres świadczonych usług dla odbiorców

Przedsiębiorstwo prowadzi działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, a także innych odbiorców oraz zbiorowego odprowadzania ścieków.

Zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków dokonywane jest dla wszystkich odbiorców usług w oparciu o takie same zasady technologiczne i techniczne.

2. Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług

Określone w taryfie ceny i stawki opłat stosuje się przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów, które wynikają z obowiązujących przepisów prawnych i które zostały określone w zezwoleniu wydanym na prowadzenie działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków Decyzją Zarządu Miasta Ruda Śląska – Uchwała nr 639/02 z dnia 17.09.2002 r.

WYSOKOŚĆ CEN NA ROK 2014

CENA WODY

1m³ – 5,61 zł/netto - 6,06 zł/brutto

CENA ODPROWADZONYCH ŚCIEKÓW

1m³ – 7,72 zł/netto - 8,34 zł/bruttoOPŁATA ABONAMENTOWA
DLA MIESZKAŃCÓW BĘDĄCYCH KLIENTAMI
PWIK Sp. z o.o. – 1 m-c zł/brutto

Opłata abonamentowa za usługę dostarczania wody lub dostarczania wody i odprowadzania ścieków.

GRUPA
1

4,90

Opłata abonamentowa za usługę dostarczania wody lub dostarczania wody i odprowadzania ścieków oraz wody bezpowrotnie zużytej.

GRUPA
2

6,43

Opłata abonamentowa za usługę dostarczania wody lub dostarczania wody i odprowadzania ścieków.

GRUPA
4

2,62

Opłata abonamentowa za usługę dostarczania wody lub dostarczania wody i odprowadzania ścieków oraz wody bezpowrotnie zużytej.

GRUPA
5

4,15

DANE TELEADRESOWE

41-709 Ruda Śląska, ul. Pokoju 13
tel.: 32 342-42-00, fax: 32 342-43-24

BIURO OBSŁUGI KLIENTA

tel.: 32 342-43-00, fax: 32 244-39-91
e-mail: bok@pwik.com.pl www.pwik.com.pl

Rudzki Wigilijny Stół

21/12/2013
Ruda Śląska - Plac Jana Pawła II

- 15:00 - POSZUKIWANIE PIERWSZEJ GWIAZDKI – GRY I ZABAWY DLA DZIECI,
PROWADZENIE ALEKSANDRA POLOCZEK
- 15:45 - WYSTĘP SCHOLI DUCHU OGNIU,
- 16:00 - UROCZYSTE OTWARCIE I ZAPROSZENIE MIESZKAŃCÓW
DO „RUDZKIEGO WIGILIJNEGO STOŁU”
PRZEZ PREZYDENTA MIASTA.
WSPÓLNE WYKONANIE KOLĘDY
- 16:10 - WYSTĘP CHÓRU CANTATE DEO,
- 16:30 - ZESPÓŁ „OD SERCA” Z OŚRODKA NAJŚWIĘTSZE SERCE JEZUSA
- 17:00 - SYMBOLICZNE PRZEKAZANIE BETLEJEMSKIEGO
ŚWIATEŁKA POKOJU MIESZKAŃCOM
- 17:10 - WYSTĘP CHÓRU ACALANTHIS
- 17:30 - ŻYCZENIA PREZYDENTA MIASTA DLA MIESZKAŃCÓW

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

PREZYDENT MIASTA
RUDA ŚLĄSKA

ogłasza II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Nowym Bytomiu przy ulicy Gwardii Ludowej z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

Przedmiotem sprzedaży w drodze II ustnego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Nowym Bytomiu, obręb Nowy Bytom, k.m. 1, stanowiąca działkę nr 3657/68 o powierzchni 551 m², KW nr GL1S/00012040/7 (dział III i IV ww. księgi jest wolny od wpisów).

Pierwszy przetarg, który odbył się dnia 25.10.2013 r., zakończył się wynikiem negatywnym.

Działka nr 3657/68 stanowi teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną (symbol planu MW1).

Zbywana działka o kształcie prostokąta jest niezagospodarowana, niezabudowana, porośnięta drzewami i trawą, położona w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowo-usługowej i terenów komunikacji. Na nieruchomości znajduje się skarpa. Zbywający nie posiada dokumentacji dotyczącej sposobu dokonania rozbiórki budynków, które były usytuowane na tej nieruchomości. Istnieje prawdopodobieństwo, że pod powierzchnią ziemi znajdują się pozostałości po tych budynkach.

Przedmiotowa działka posiada bezpośredni dostęp do drogi publicznej ulicy Gwardii Ludowej.

Termin złożenia wniosków przez osoby wymienione w art.34 ust.1 pkt.1 i pkt.2 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami upłynął w dniu 25.07.2013 r.

Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi: 50.000,00 zł.

Cena nieruchomości ustalona na przetargu zostanie powiększona o podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie nabycia.

Przetarg odbędzie się w dniu 20.12.2013 r. o godz. 11.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim www.rudaslaska.bip.info.pl) oraz w terminie do dnia 13.12.2013 r. dokonają wpłaty wadium w wysokości 2.500,00 zł, przelewem na konto i przedłożą Komisji Przetargowej przed przetargiem wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zawarcie aktu notarialnego nastąpi w terminie do 60 dni od dnia zakończenia przetargu (w przypadku cudzoziemców w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 24.03.1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców – w terminie do 90 dni od dnia zakończenia przetargu, przy czym do zawarcia umowy cudzoziemcy zobowiązani są przedłożyć zgodę ministra właściwego do spraw wewnętrznych na nabycie ww. nieruchomości). Cena nieruchomości wraz z podatkiem od towarów i usług wg obowiązującej stawki podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska). Wygrywający przetarg ponosi wszelkie opłaty i podatki związane ze spisaniem umowy. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny zakupu. Jeżeli osoba ustalona, jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy notarialnej, tj. nie stawi się w miejscu i w terminie podanych w zawiadomieniu lub nie dokona wpłaty ceny nieruchomości z VAT pomniejszonej o wpłacone wadium, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi. Wadium ulegnie przypadkowi również cudzoziemcom, którzy wygrają przetarg, lecz do dnia zawarcia umowy nie przedłożą zezwolenia na nabycie nieruchomości wydanego przez ministra właściwego do spraw wewnętrznych. Pozostałym uczestnikom wadium zostanie zwrócone niezwłocznie po przetargu. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 217), tel. 32 244-90-56.

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta wykazu dotyczącego wniesienia jako wkładu niepieniężnego (aportu) do spółki pod firmą Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej Spółka z o.o. w Rudzie Śląskiej prawo do własności:

a) lokalu użytkowego usytuowanego w budynku przy ul. Jadwigi Markowej nr 22 z udziałem wynoszącym 724/10000 wraz z prawem własności ułamkowej części działki o oznaczeniu geodezyjnym nr 3562/88 o pow. 4.431 m², na której jest usytuowany;

b) lokalu użytkowego usytuowanego w budynku przy ul. Joanny nr 18 z udziałem wynoszącym 488/10000 wraz z prawem własności ułamkowej części działki o oznaczeniu geodezyjnym nr 2530/270 o pow. 3.654 m², na której jest usytuowany.

SKUP
SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH
I DOSTAWCZYCH
GOTÓWKA
TEL. 32 793 94 11
Dojeżdżamy na miejsce

szybka
wygodna
bezpieczna

POŻYCZKA
w Twoim domu

Raty miesięczne
spłacane w domu
0801 16 90 16, kom. 693 200 200

profinet

www.pozyczkawdomu.pl



RUDA Śląska
miasto otwartych możliwości

Atrakcyjne działki
pod budownictwo mieszkaniowe

www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne

Ruda Śląska Kochłowice
ul. ks. Ludwika Tunkla.....3 850 m²

Ruda Śląska Bielszowice
ul. Edmunda Kokota / Jedności....765 m²

Ruda Śląska Wirek
ul. Główna.....463 m²



Urząd Miasta Ruda Śląska, Wydział Rozwoju Miasta
plac Jana Pawła II 6, 41-709 Ruda Śląska
Krzysztof Żok tel. 32 244 90 49, kom. 607 899 955
e-mail: promocja@ruda-sl.pl



RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
w Rudzie Śl. ul. Magazynowa 12
tel. 32 248-24-11, fax 32 248-43-22

Rudzka Spółdzielnia Mieszkaniowa posiada:
1. do wynajęcia od zaraz n. w. lokale użytkowe

Adres lokalu	Stawka eksploat. zł/ m ² netto	Pow.	Usytuowanie i instalacje w lokalu
Ruda Śl. 5 ul. Poloczka 12b	16,79	27,23	parter w bud. mieszkalnym bez c.o.
Ruda Śl. ul. Magazynowa 12	8,00	140,00	poniżej parter w budynku Dyrekcji z oddzielnym wejściem z c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Szramka 1a	15,84	61,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Brygadzystów 3a	15,84	63,40	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Brygadzystów 5a	15,84	29,60	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Brygadzystów 7a	7,61	4,15	poniżej parter w bud. mieszkalny bez c.o. magazyn
Ruda Śl. 5 ul. Brygadzystów 1	15,84	120,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Skowronków 12	17,46	47,50	parter w pawilonie.wolnostojącym bez c.o..
Ruda Śl. 5 ul. Zgrzebnioka 16	15,84	8,74	parter w bud. mieszkalnym bez c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Zgrzebnioka 18a	15,84	8,00	parter w bud. mieszkalnym bez c.o.
Ruda Śl. 5 ul. Szramka 3a	15,84	205,00	wolnostojący przy bud. mieszkalnym bez c.o.
Ruda Śl. 4 ul. Latki 2	15,84	31,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 4 ul. Fojkisa 3a/1	15,84	49,97	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 4 ul. Piechy 6	15,84	31,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 10 ul. Różyckiego 30	11,82	50,65	I piętro w pawilonie wolnostoj. z c.o.
Ruda Śl. 10 ul. Różyckiego 30	11,82	622,67	I piętro w pawilonie wolnostoj. z c.o.
Ruda Śl.10 ul. Paderewskiego 3	15,05	21,00	parter w bud. mieszkalnym z c.o.
Ruda Śl. 9 ul. Pokoju 14	12,29	293,00	poniżej parteru w pawilonie wolnostoj. bez c.o.
	7,61	65,00	poniżej parteru w pawilonie wolnostoj. bez c.o.
Ruda Śl. 7 ul. Oświęcimska 83	8,00	214,35	I piętro w pawilonie wolnostoj. z c.o. (stawka obniżona na 2 lata w związku z przeprowadzeniem remontu, po tym okresie stawka zg. z obowiązującym cennikiem)

2. do wynajęcia od zaraz nw. boksy handlowe przy ul. Joanny 14 w Rudzie Śl. 3
Boks handlowy nr 3 II etap o pow. 7,70 m² stawka eksploat. 41,29zł/m² + VAT i media
Boks handlowy nr 4 II etap o pow. 10,10 m² „ „ 41,29zł/m² + VAT i media
Boks handlowy nr 5 II etap o pow. 7,56 m² „ „ 41,29zł/m² + VAT i media
Boks handlowy nr 6 II etap o pow. 7,60 m² „ „ 41,29zł/m² + VAT i media
Boks handlowy nr 17 II etap o pow. 11,40 m² „ „ 41,29zł/m² + VAT i media
Przed przejęciem lokalu, boksu Najemca zobowiązany jest do wpłacenia kaucji w wysokości trzymiesięcznych należności czynszowych.
Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.rsm.com.pl oraz pod nr tel. 32 248-24-11 wew. 311, 267 lub w Dziale Członkowsko-Lokalowym (pokój 118) w Rudzie Śl. przy ul.Magazynowej 12.

Absolutna nowość!

Rudzkie Centrum Kredytowe

KREDYTY

* do 25.000 zł **BEZ BIK!** do 6.000 zł na oświadczenie

KONSOLIDACJA

CHWILÓWKI NAJLEPSZE OFERTY

* od 100 do 500 zł natychmiast
* 1000 zł na 12 miesięcy, 2000 zł na 24 miesiące
* oferta dziesięciu firm

Nowy Bytom - tel. 32 340 45 34
Halemba - tel. 32 340 38 19
Godula - tel. 32 248 26 65
Infolinia - tel. 506 078 070

EuroEfekt POŻYCZKI

Aquadromowa Szkoła Pływania

aquadrom

ZA 1 ZAJĘCIA

35 PLN

Specjalne zajęcia dla Bobasów

Uczymy pływać niemowlęta od 4 miesiąca życia.
Zapisy w BOK (32 797 36 01) oraz na szkola@aquadrom.pl

Jarmark TVS „Za grosik”

8.12.2013

Plac Grunwaldzki 12 (parking przed siedzibą TVS)
od 10.00 do 16.00

TVS TVS FUNDACJA

PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na okres 21 dni, tj. od dnia 21.11.2013 r. do dnia 11.12.2013 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 221 siedmiu wykazów niezabudowanych nieruchomości gruntowych własności Skarbu Państwa, położonych w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ulicy Podlaskiej, zapisanych na karcie mapy 1, obręb Halemba oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00007320/6, których prawo użytkowania wieczystego ustanowione do dnia 5.12.2009 r. na rzecz Gminy Miasta Ruda Śląska zostanie sprzedane w drodze przetargu nieograniczonego, oznaczonych numerami geodezyjnymi:

z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska

- działka nr 3162/26 o powierzchni 1071 m²,
- działka nr 3163/26 o powierzchni 876 m²,
- działka nr 3164/26 o powierzchni 884 m²,
- działka nr 3165/26 o powierzchni 892 m²,
- działka nr 3166/26 o powierzchni 901 m²,
- działka nr 3167/26 o powierzchni 909 m²,
- działka nr 3168/26 o powierzchni 1092 m²,

z przeznaczeniem pod drogę dojazdową

- działka nr 3169/26 o powierzchni 2236 m² – udział wynoszący 1/7 część.

Dr. n. ned. **Jerzy Łanowy** specjalista - laryngolog, alergolog

GABINET LARYNGOLOGICZNO-ALERGOLOGICZNY

TESTY - dorośli, dzieci | WIZYTY DOMOWE | SCHORZENIA GRONKOWCOWE

Ruda Śląska, ul. Przy Kolei 15, pon. 18-20, śr., czw. 17.30-20.00

Tel. codziennie 601-52-55-54

„Pan otworzy dla Ciebie bogate swoje skarby nieba”
Pwt 28,12

Pani **Ewie Orenowicz**
pracownikowi Wydziału Spraw Lokalowych Urzędu Miasta
wyrazi szczerego współczucia
i pocieszenia w trudnych chwilach po śmierci

OJCA

przekazuje
Grażyna Dziedzic
Prezydent Miasta Ruda Śląska
wraz z pracownikami Urzędu Miasta

„Kiedy kochamy, stajemy się nieśmiertelni”
Erich Maria Remarque

Pani **Hannie Kostępskiej**
pracownikowi Wydziału Komunikacji Urzędu Miasta
wyrazi szczerego współczucia
i pocieszenia w trudnych chwilach po śmierci

OJCA

przekazuje
Grażyna Dziedzic
Prezydent Miasta Ruda Śląska
wraz z pracownikami Urzędu Miasta

Pani **Joannie Bęben**
Główniej Księgowej
Domu Pomocy Społecznej „Senior” w Rudzie Śląskiej
wyrazi szczerego współczucia i pocieszenia w trudnych
chwilach po śmierci

OJCA

składają
Dyrekcja, Pracownicy i Mieszkańcy Domu

„Jak trudno żegnać na zawsze kogoś, kto jeszcze mógł być z nami”

Ewie Orenowicz
pracownikowi Wydziału Spraw Lokalowych
wyrazi szczerego współczucia
z powodu śmierci Ojca
składają
koleżanki i koledzy
z Wydziału Spraw Lokalowych

PARK PAMIĘCI
USŁUGI POGRZEBOWE
I KREMACYJNE SP. Z O.O.

Ruda Śląska – Kochłowice
ul. Krańcowa 5
tel. 32 242-70-66,
32 242-70-77
www.park-pamieci.pl

Punkty obsługi Klienta

- Ruda Śląska – Nowy Bytom
pl. Jana Pawła II 2
tel. 32 244-71-49
- Ruda Śląska – Godula
ul. Imieli 2, tel. 32 243-70-33



Załatwiamy zwrot zasiłku
pogrzebowego z ZUS
oraz formalności w USC.
Dysponujemy kaplicą
z możliwością
odprawienia Mszy Świętej
oraz salą ceremonialną
do odprawiania uroczystości
wielowyznaniowych.
Na terenie obiektu znajduje się
kawiarnia i kwaciarnia

Pogrzeby tradycyjne z ekskluzywną oprawą

OGŁOSZENIA DROBNE

USŁUGI

☑ Kafelkowanie, panele, remonty mieszkań, itp. Tel. 501-718-240.

☑ Przeprowadzki, wywóz rzeczy niepotrzebnych. Tel. 607-219-491, 32 240-04-01.

☑ Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.

☑ REM-MAX – kompleksowe remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 507-055-024.

☑ Profesjonalne remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 512-121-532.

☑ **Przeprowadzki. Tel. 601-462-408, 32 252-97-79.**

☑ Cykliniarskie. Tel. 32 202-50-53, 501-83-55-81.

☑ Malowanie, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie, panele, itp. Tel. 510-152-294.

☑ Kompleksowe remonty mieszkań. Tel. 508-127-072.

☑ Docieplenia budynków, remonty elewacji. Tel. 607-969-200.

☑ Naprawa telewizorów. J. Izydoreczyk. Tel. 605-560-605.

☑ **Przeprowadzki – ekipa, taniusko. Tel. 601-292-699.**

☑ Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 512-120-119, 32 244-09-60.

☑ Pranie tapicerki meblowej. Tel. 517-260-780.

☑ Cykliniarskie. Tel. 601-480-719. Kasperek.

☑ Usługi transportowe, przeprowadzki. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 605-109-517.

☑ Rencista, „złota rączka”, oferuje profesjonalne, kompleksowe kafelkowanie łazienek, instalacje c.o., remonty. Tel. 785-983-057, 784-699-569.

☑ Meble na wymiar. Tel. 512-120-119, 32 244-09-60.

☑ POŻYCZKI firmowe: k. podatkowa, ryczałt, KPiR na cele obrotowe, inwestycyjne. Dla firm nie wykazujących wszystkich przychodów, na stracie, dochód na oświadczenie, szybka decyzja, tel. 32 253-90-23, 795-406-305.

☑ **CENTRALNE OGRZEWANIE**, tel. 789-356-832.

☑ **KOMPLEKSOWE REMONTY MIESZKAŃ**, tel. 789-356-832.

☑ **ODDUŻAMY** 10 000 rata 179 zł. Tel. 535-500-355.

☑ **KREDYTY** konsolidacyjne, pozabankowe, chwilówki, wysoka przyznawalność. Tel. 888-484-868.

☑ **SYLWESTER** – muzyka. Tel. 668-316-784.

☑ Serwis komputerowy – naprawa, konfiguracja, instalacja. perkomp.pl. Tel. 666-360-136.

☑ Naprawa AGD, tel. 666-360-136.

☑ **Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel. 505-946-693.**

☑ Przeprowadzki. Tel. 692-777-256.

☑ Transport. Tel. 698-027-952, 662-681-204.

☑ Kasa na święta 4 tys. na oświadczenie. Z komornikiem też! Tel. 605-848-324.

☑ **OFERTA SPECJALNA!** Kredyt gotówkowy do 150 tys. bez zabezpieczeń. Tel. 506-139-706.

☑ Cyklinowanie, Kuśmierski. Tel. 501-281-222.

☑ Serwis AGD – naprawa pralek. tel. 530-412-007.

NIERUCHOMOŚCI

☑ **KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ. TEL. 501-239-405. ANEL.**

☑ Działka Ruda Śl., Mikołów, sprzedam www.ANEL.pl, tel. 501-239-405.

☑ Bykowina, dwupokojowe, 49 m², 115 tys., www.ANEL.pl. Tel. 502-052-885.

☑ Ruda, dwupokojowe, 43 m², 89 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Halemba, jednopokojowe, 25 m², 63 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Halemba, dom 160 m², 270 tys., www.ANEL.pl, tel. 501-239-405

☑ W Rudzie Śl.-Kochłowicach – NOWE domy szeregowe 105 m², 265 tys., www.nieruchomoscigabrielp.pl, tel. 607-706-692, 605-731-250.

☑ Bykowina – OKAZJA! sprzedam trzypokojowe 66m², 155 tys. GABRIEL, tel. 607-706-692.

☑ Jednopokojowe, c.o. miejskie, tanio, 26 m² 44 tys. Bykowina, LOKATOR, tel. 793-396-040.

☑ **CODZIENNIE NOWE OFERTY TANICH MIESZKAŃ** na WWW. LOKATOR.NIERUCHOMOSCI.PL

☑ Trzypokojowe, c.o. miejskie, tanio, 50 m², 99 tys., Ruda, LOKATOR, tel. 793-396-040.

☑ Dwupokojowe, c.o. miejskie, tanio, 41 m², 104 tys., Halemba, superokazja. LOKATOR, tel. 793-396-040.

☑ Ruda Płd. – sprzedam dwupokojowe 43 m², 99 tys. GABRIEL, tel. 607-706-692.

☑ Dwupokojowe tanio 35 m², 63 tys. OKAZJA. LOKATOR, tel. 793-396-040.

☑ Bykowina – sprzedam, 38 m², blok. Tel. 500-552-999.

☑ Kawalerka 36,60 m². Po remoncie, umeblowana kuchnia i przedpokój. Sprzedam. Tel. 518-342-499.

☑ Do wynajęcia lokale 1600 m², 135 m², powierzchnie reklamowe. Halemba, Kłodnicka. Tel. 604-835-094.

☑ Do wynajęcia ciepła i przytulna kawalerka na Bykowinie. Tel. 790-460-141.

☑ Godula – sprzedam SUPERtrzy-pokojowe, 63 m². GABRIEL, tel. 607-706-692.

☑ Pokój do wynajęcia. Tel. 32 242-06-28.

☑ Sprzedam mieszkanie do remontu w Goduli, 38 m². Tel. 609-492-795, 693-429-751.

☑ Kochłowice – OKAZJA, sprzedam trzypokojowe, 64 m², tel. 514-566-514.

☑ Do wynajęcia mieszkanie – Halemba, dwupokojowe, 38 m². Tel. 662-261-994.

☑ Do wynajęcia M-4, 54 m², częściowo umeblowane, Wirek. Tel. 509-984-011.

☑ Wynajmę dwupokojowe – 1000 zł – Wirek, tel. 604-418-755.

☑ Tanio sprzedam mieszkanie 50 m² Godula. Tel. 510-587-678.

☑ **Do wynajęcia M-2, Nowy Bytom. Tel. 506-695-580.**

NAUKA

☑ **MATEMATYKA, tel. 501-730-750.**

☑ NIEMIECKI, nauka, przygotowanie do matury, tel. 666-253-511.

MOTORYZACJA

☑ **Skup samochodów. Płacimy najwięcej, dojazd do klienta. Tel. 792-155-155.**

☑ Kupię Matizy, Seicento, Punto, Polo, Corsę, Fiestę i inne – stan obojętny. Tel. 507-572-625.

☑ Kupię skorodowane auta, wypadkowe, do wyrejestrowania. Tel. 507-572-625.

☑ Skup samochodów za gotówkę. Tel. 505-049-833.

☑ Pomoc drogowa, złomowanie pojazdów, skup samochodów wszystkich marek, całych, uszkodzonych, skorodowanych. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ Skup samochodów wszystkich marek. Tel. 515-533-560.

☑ Skup samochodów wszystkich marek, stan obojętny. Tel. 32 275-05-47, 603-534-003.

☑ Auto Skup samochodów za gotówkę. PŁACĘ WIĘCEJ NIŻ KONKURENCJA, tel. 791-669-630.

PRACA

☑ **Poszukuję pośredników finansowych, tel. 795-406-305.**

☑ Zatrudnię fryzjerkę. Tel. 502-376-855.

☑ Zatrudnię kucharza. Tel. 790-246-164.

☑ Zatrudnię opiekunki do pracy w Niemczech. Tel. 32 340-53-70, 781-98-98-73.

☑ Elektronika oraz montera zatrudnię. Tel. 604-796-694 w godz. 17-18.

☑ Zatrudnię księgową z doświadczeniem w biurze rachunkowym (KPiR, podstawy KH) Biuro Rachunkowe – 535-579-589, biuro.bomar@wp.pl.

☑ Znana restauracja zatrudni młodą osobę. Wymagania: książeczka sanepidowska, znajomość obsługi komputera, mile widziane prawo jazdy kat. B. Tel. 600-456-718

RÓŻNE

☑ **WRÓŻENIE – TAROT.** Tel. 517-472-138.

☑ Drewno kominkowe. Tel. 530-411-221.

☑ Kupię radia, wzmacniacze, kolumny itp. Kolejki PIKO, HO, TT. Tel. 607-912-559.

☑ Wróżka Jadzia zaprasza. Ruda Śląska-Wirek, ul. Westerplatte 36. Tel. 607-468-787.

☑ Antyki, starocie, meble, figurki, zegary, inne kupię. Tel. 515-533-560.

☑ **Prawa do akcji KOMPANII WĘGLOWEJ i KATOWICKIEGO HOLDINGU kupię. Tel. 507-851-852.**

☑ Kupię WSK, WFM, SHL, JUNAK, AWO, KOMAR, RYŚ i inne, oraz części. Tel. 515-533-560.

☑ Sprzedam pianino. Tel. 508-817-534.

MATRYMONIALNE

☑ Samotny po 60., bez zobowiązań, pozna samotną niepalącą domatorkę do 60 lat. Tel. 518-592-877.

PROJEKTY DOMÓW JEDNORODZINNYCH
projekty gotowe, adaptacje projektów, nadzory, tel. 32 243-85-10

www.stbprojekty.pl

STEMARK
NIERUCHOMOŚCI
Ruda Śl., Niedurnego 35/5 (I piętro)
tel. 32 340-47-32, 32 240-57-32
602-521-635, 509-089-219
508-1750863
www.stemark.pl

Aledom.com nieruchomości i finanse			
ul. Niedurnego 30, tel. 32 340-48-32 www.AleDom.com aledom@aledom.pl DOMY wolno stojące na nowo powstałym osiedlu „Srebrne Stawy” w Bytomiu-Szombierkach pow. 118 m² i 144 m²			
DOMY	Posiadłość	207/2x160/1881 m²	800 000 zł
	Dom wolno stojący Halemba	258/750	550 000 zł
	Dom wolno stojący Halemba	252/680	780 000 zł
	Dom wolno stojący Halemba	250/682	460 000 zł
	Dom szeregowy Wirek	125/250	465 000 zł
	1/2 bliźn. Ruda Śl.-Godula	240/508	499 000 zł
	Ruda Śl.-Ruda	pow. od 749 m²	98 zł/m²
	Ruda Śl.-Ruda	pow. od 763 m²	98 zł/m²
	Ruda Śl.-Ruda	pow. od 814 m²	98 zł/m²
	Ruda Śl.-Ruda	pow. od 956 m²	98 zł/m²
	Zabrze Makoszowy	pow. 1022 m²	120 tys. zł
	M-2 Ruda Śl.-Godula	36 m²	99 tys. zł
	M-3 Ruda Śl.-Nowy Bytom	43 m²	65 tys. zł
	M-3 Ruda Śl.-Wirek	47 m²	125 tys. zł
	M-3 Ruda Śl.-Kochłowice	44 m²	99,5 tys. zł
	M-3 Ruda Śl.-Godula	55 m²	98 tys. zł
	M-4 Ruda Śl.-Wirek	55 m²	145 tys. zł
	M-5 Ruda Śl.-Bykowina	78 m²	205 tys. zł
	M-5 Ruda Śl.-Ruda	95 m²	198 tys. zł
	M-5 Ruda Śl.-Orzegów	113 m²	69 tys. zł
	M-4 Św.-ce-Chropaczów	50 m²	139 tys. zł
	M-4 Ruda Śl.-Nowy Bytom	62 m²	1100 zł/m-c
	M-3 Ruda Śl.-Godula	54 m²	800 zł/m-c
	M-3 Ruda Śl.-Wirek	44 m²	1000 zł/m-c
	M-2 Ruda Śl.-Ruda	28 m²	900 zł/m-c
	Dom szeregowy Wirek	118 m²	2000 zł/m-c
	Bytom Karb/Konstytucji	167 m²	260 tys. zł
	Ruda Śl.-Nowy Bytom	106 m²	199 tys. netto
	Ruda Śl.-Nowy Bytom	106 m²	1200 zł/m-c
	Ruda Śl.-Nowy Bytom	90 m²	3000 zł/m-c
	Ruda Śl.-Bykowina	200 m²	55 tys.

pożyczki chwilówki

Ruda Śląska
Pl. Jana Pawła II 1/3a
tel. 32 332 64 50
najlepsza oferta w mieście, czarno na białym

ZŁOMOWANIE
AUT OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH
AUTO-ZŁOM
Ruda Śląska, ul. Kokotek 52, tel. 32 771 61 31
Wystawiamy zaświadczenia na miejscu
Płacimy gotówką - Najlepsze ceny
0,70 gr za kg

GABINET STOMATOLOGICZNY
MARIA KOWALCZYK
stomatologia zachowawcza i estetyczna
leczenie kanałowe, protetyka
!!! PROMOCJA !!!
- do każdego wypełnienia światłoutwardzalnego znieczulenie gratis !!!
ul. Oddziałów Młodzieży Powstańczej 14
41-707 Ruda Śląska Kochłowice
Rejestracja telefoniczna: +48 728 330 354

**SALON PIELĘGNACJI AUT**
AUTO-RELAX
CZYSZCZENIE SKÓRZANEJ TAPICERKI, PRANIE TAPICEREK I DYWANÓW,
MYCIE PODWOZIA, WOSKOWANIE RĘCZNE LAKIERU, CZYSZCZENIE I PRANIE FOTEI,
KOMPLEKSOWE RĘCZNE MYCIE AUT Z ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ,
USUWANIE ŻYWCY I INNYCH UPORCZYWYCH ZABRUDZEŃ Z AUT.
(TEREN LOK)
UL. STARA 15
41-703 RUDA ŚLĄSKA - GODULA
www.auto-relax.pl
Tel. 32 248 08 00
autorelaxinfo@gmail.com
— Z WYCIĘTĄ REKLAMĄ - 15% RABATU NA MYCIE KOMPLEKSOWE !!!
— ORAZ 20% RABATU NA POLEROWANIE RĘCZNE TWARDYM WOSKIEM !!!

JESIENNA PROMOCJA
NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE
PROMOCJA NA OKNA PCV
DARMOWY TRANSPORT
ATRAKCYJNE CENY
MOŻLIWOŚĆ ZAKUPÓW NA RATY
Halemba ul. 1 Maja 2
tel. 32 248-50-28


Piłka nożna – Grunwald Ruda Śląska

Cel główny: awans?



Piłkarze Grunwaldu pokonali ostatnio rezerwy Ruchu Chorzów i zdobyli Puchar Polski na szczelbu Podokręgu Katowice.

W 15 spotkaniach uzbierali 32 punkty i chociaż mają ich tyle samo co lider, to zajmują drugie miejsce ze względu na gorszy bilans bramek. To potwierdza pojawiające się w Halembie głosy dotyczące awansu do wyższej ligi rozgrywek. Czy rzeczywiście tak jest i jak ocenia się rundę jesienną, zapytaliśmy Teodora Wawocznego, prezesa i trenera Grunwaldu Ruda Śląska.

– Czy jest Pan zadowolony z rundy?

– Jak już to powiedziałem wcześniej, z punktów jestem zadowolony, ale mniej z miejsca zajmowanego w tabeli. Mimo wszystko po cichu liczyłem na to, że będzie to pierwsze miejsce. Niestety, tak w sporcie bywa, jest dwóch godnych rywali: Górnik Piaski, który okazał się minimalnie lepszym zespołem na półmetku, a tuż za nami rywal, którego być może nie doceniałem – Concordia Knurów. Myślę, że nie ma powodów do narzekania, ale do przemyśleń. Trzeba zrobić wszystko, aby wiosna była jeszcze lepsza niż runda jesienna.

– Było parę takich spotkań, które nie do końca wyszły.

– Oczywiście najbardziej będę pamiętał tę bolesną porażkę 5:1 z Concordią. Piłka nożna ma to do siebie, że nie zawsze faworyt musi wygrać i nie zawsze drużyna lepsza musi być w dobrej dyspozycji. Ten mecz w Knurowie rozpoczął się fatalnie, bo po stałych fragmentach gry straciliśmy dwie bramki i wtedy to było widoczne, że w dniu kiedy niektórzy zawodnicy zaprezentowali słabszą formę, to będzie trudno o punkty. Knurowanie wygrali bardzo wysoko. Myślę, że ta wygrana tak zdopingo-

wała gospodarzy na tyle, że dziś są w czubie tabeli.

– Jak wygląda sprawa kadry, będą jakieś zmiany po przerwie zimowej? Wiem, że paru zawodników jest na wypożyczeniu.

– Jeden zawodnik Kamil Ciołek jest wypożyczony do końca roku i od stycznia powinien wznowić z nami treningi i jakiegokolwiek jego wypożyczenie absolutnie nie wchodzi w rachubę. Jeśli myślimy poważnie o awansie, to kadra nie może być uszczuplona, a wręcz musi być ona powiększona o dwóch zawodników. 19 zawodników to stanowczo za mało, aczkolwiek Grunwald jest zespołem, który wyróżnia się już od kilku lat pod względem dyscyplinarnym, zawodnicy łapią bardzo mało kartek, sędziowie pokazali nam żółte kartki zaledwie 18 razy jesienią. Kiedyś zespół Grunwaldu był najgorszy pod tym względem i to nie za faule, ale za dyskusje z sędziami. Piłkarz wychodzi na boisko, żeby grać, a nie po to, żeby dyskutować. Natomiast jeśli chcemy awansować oprócz Ciołka, w kadrze powinien znaleźć się jeszcze jeden albo dwóch zawodników.

– Na jakie pozycje konkretnie?

– Na razie na to pytanie nie odpowiem. Nie chcę robić zamieszania. Chętnych na pewno będzie sporo. Jeśli w klubie wszystko jest uporządkowane, to piłkarze sami się pojawiają. Podobnie było już latem i wielu musiałem odmówić.

– Awans to plan, który musi być zrealizowany?

– Chciałoby się awansować. Koszty między obecną III ligą, a IV są minimalne, a być może Grunwald wię-

cej wydaje na utrzymanie klubu niż kluby III-ligowe. Gorzej będzie za 2 lata, kiedy zostały już zapowiedziane reformy i III liga będzie miała kształt 4 grup, czyli wrócimy do tego, co już dwukrotnie było realizowane.

– Są planowane jakieś sparingi?

– Oczywiście, mamy zaplanowane w okresie przygotowawczym rozegranie kilku sparingów. Nie będziemy pracować inaczej niż w ostatnich dwóch latach, dlatego, że ci zawodnicy są w jakimś sensie półprofesjonalistami i w jakimś sensie amatorami. Nie powinno czegoś takiego być, ale to ma miejsce; przepisy nie pozwalają na to, żeby amator otrzymywał wynagrodzenie, a zawodnicy, skoro są profesjonalistami w świetle przepisów, to powinni pracować jak profesjonalści na treningu. Jest to nie do pomyślenia, bo oni pracują zawodowo. Gdybyśmy wzięli obciążenie odpowiednio większe, takie, które by gwarantowało powiedzmy awans do III ligi, to efekt sportowy byłby akurat odwrotny. Dlatego trzeba to wszystko zrobić z głową, żeby nie przedobrzyć, bo przedobrzyć można bardzo szybko, a na to, żeby wrócić do punktu wyjściowego przy przetrenowaniu potrzeba nawet i trzech miesięcy. Odnośnie sparing-partnerów, to są zespoły dobrane odpowiednio, tzn. są cztery mecze z 3-ligowcami: będą sparingi z drugą drużyną Ruchu – z tą, z którą graliśmy w pucharze, będziemy grali z Piotrówką, z Leśnicą i z Rekordem, a reszta meczów, gdzieś 8-9, to będą zespoły 4-ligowe i 2 z klasy okręgowej.

– Dziękuję za rozmowę.

Tabela IV ligi, grupy I			
1. Górnik Piaski	15	32	28-12
2. Grunwald Ruda Śląska	15	32	35-19
3. Concordia Knurów	15	31	30-20
4. MŁSK Woźniki	15	25	23-15
5. Sarmacja Będzin	15	23	25-15
6. LKS Kamienica Polska	15	21	20-19
7. Gwarek Tarnowskie G.	15	21	31-26
8. Przyszłość Ciochowice	15	20	11-8
9. Slavia Ruda Śląska	15	20	20-20
10. Pilica Koniecpol	15	20	14-21
11. Raków II Częstochowa	15	19	17-25
12. Wyzwolenie Chorzów	15	17	24-20
13. RKS Grodziec	15	17	24-28
14. Zieloni Żarki	15	17	17-24
15. Lot Konopiska	15	10	10-28
16. Zagłębiak D.G.	15	7	9-38

Futsal – Puchar Polski

Awans w Pucharze Polski

Drugie miejsce, premiowane awansem do dalszej części rozgrywek o Puchar Polski zajął w niedzielę zespół Gwiazdy Ruda Śląska. Turniej zakończył się zwycięstwem zespołu Strzelec Gorzyczki, który nie zaznał smaku porażki.

Wyniki Gwiazdy w turnieju finałowym: Gwiazda – Energetyk Jaworzno 2:0 – bramki: Siadul, Piasecki; Gwiazda – Bad Boys Tychy 3:2 –

bramki: Łuszczek x 2, Zabłocki; Gwiazda – Silesia Chorzów 2:1 – bramki – Łuszczek x 2; Gwiazda - Strzelec Gorzyczki 2:3 – bramki – Grudzień x 2

Końcowa tabela turnieju:			
1. Strzelec Gorzyczki	4	12	15-6
2. Gwiazda Ruda Śląska	4	9	9-6
3. Energetyk Jaworzno	4	4	10-14
4. Bad Boys Tychy	4	4	9-9
5. Silesia Chorzów	4	0	5-13

Karate

Zmagania dzieci i młodzieży

85 zawodników rywalizujących w pięciu kategoriach wiekowych – tak w skrócie wyglądał Turniej w kategorii Kata Dzieci i Młodzieży Rudzkiego Klubu Kykoushin Karate. Zawody odbyły się w poniedziałek w SP nr 16.

– Tradycją stało się, że w okolicy Mikołajek organizujemy wewnętrzny turniej. Nasz klub ma kilka sekcji. Na tym turnieju poszczególne sekcje mają okazję ze sobą rywalizować. Dla zawodników w grupie przedszkolnej jest to zazwyczaj pierwsza możliwość wystąpienia przed publicznością i ta grupa nie była oceniana, a każdy z przedszkolaków dostał pamiątkowy dyplom i medal – tłumaczył Roman Dymek z Rudzkiego Klubu Kyokushin Karate.

W kolejnych kategoriach odbyły się dwie tury. Zawodnicy mieli do wykonania

określone kata, którego wykonanie podlegało ocenie sędziów. Do kategorii finałowej przechodziło 8 zawodników z każdej grupy.

– Karate jest fajne. Dzięki trenowaniu tej dyscypliny wiele się można nauczyć – mówiła Martyna Ziemecka, jedna z uczestniczek turnieju.

Klasyfikacja w kolejnych kategoriach wiekowych przedstawia się następująco – KLASA I i II: 1. Rokšana Matusiak, 2. Igor Jarosz, 3. Klaudia Błaucik; KLASA III i IV: 1. Łukasz Dymek, 2. Sylwia Pieter, 3. Krzysztof Knapik; KLASA V i VI: 1. Marta Smagacz, 2. Klaudia Józefiok, 3. Dawid Szymański; GIMNAZJUM I SZKOŁY PONADGIMNAZJALNE: 1. Konrad Szydło, 2. Szymon Karkoszka, 3. Anna Jarczyk

Piłka ręczna – II liga mężczyzn

Zwycięska końcówka

KS Wanda Kraków – SPR Grunwald 22:23 (14:12)

Grunwald Ruda Śląska: Wolniarczyk – Kmiec 3, Hartel 2, Bogacz,

Zarzycki 2, Płonka 3, Kurzawa 4, Piekarczyk, Wodarski, Borecki, Lisowski 2, Stogowski 3, Lange 4.

Trener: Marcin Księżyk

Sportowy rozkład jazdy

Koszykówka – III liga:

7 grudnia, sobota, godz. 17.00 KS Pogoń Ruda Śląska: RKK AZS Racibórz

Piłka halowa

7 grudnia, sobota, godz. 8.00 – hala sportowa przy ul. Tunkla 147b – z okazji Dnia Górnika Stowarzyszenie Razem dla Rudy Śląskiej wraz z klubami piłkarskimi organizuje turniej halowy piłki nożnej seniorów.



Rozliczamy VAT GRATIS*

Dla Klientów, którzy w dniach 2-31 grudnia 2013 r. dokonają zakupu na kwotę min. 4000 PLN - rozliczymy VAT-GRATIS
*regulamin promocji dostępny w sklepie



ul. Rybnicka 5, Ruda Śląska
tel.: 32/ 24 22 722
pn-pt: 7:00-18:00
sob: 7:00-13:00

www.alex.slask.pl



ZRÓB ZAKUPY
WYGRAJ SAMOCHÓD

OLEJ KUJAWSKI 1L
5,99 zł/szt.

JAJKA M
15 szt.
4,79 zł

obowiązuje od 4-10.12.2013



Ruda Śląska – Wirek, ul. Obr. Westerplatte 7
Czynne: pon.-sob. 6.30-21.00, niedz. 10.00-20.00
REALIZUJEMY BONY ZWIENIOWE KWK HALEMBA-WIREK, KWK POKÓJ I KWK BIELSZOWICE ORAZ BONY SODEXO I CHEQUE DEJEUNER-SUBIEKT.

Pływanie

Tuż za podium



Gimnazjum nr 3 uplasowało się w sumie na czwartym miejscu.

Foto: arch.

Reprezentanci Gimnazjum nr 3 w Rudzie Śląskiej wystartowali w II edycji Ligi Klubów Śląskich Szkół Gimnazjalnych i Licealnych Rocznic 2000, 1999, 1998 i starsi. Zawody zo-

stały rozegrane 27 listopada w Gliwicach. Gimnazjum nr 3 zajęło czwarte miejsce na 19 startujących zespołów.

Szkołę reprezentowali: Paulina Gluzińska, Wiktoria Jaroń, Patrycja Kłos,

Agnieszka Marciniak, Marta Mędreła, Roksana Niemczyk, Karolina Pawera, Agata Przegendza, Gabriela Surmiak, Daria Zimkowska, Nikola Głodek, Dawid Apostel, Oskar Cyza, Paweł Danch, Michał Duda, Daniel Dąbrowski, Albert Kasprzyk, Daniel Kuliński, Dominik Maćkowiak, Szymon Sieczko, Kamil Walessa, Piotr Więckiewicz, Damian Śleziak. Zawodnicy byli pod opieką Daniela Weselaka.

Kilkoro zawodników osiągnęło bardzo dobre wyniki. Daniel Dąbrowski zdobył drugie miejsce na 100 m stylem klasycznym. Albert Kasprzyk zajął trzecie miejsce na 100 m stylem motylkowym, natomiast Marta Mędreła także stanęła na ostatnim stopniu podium, z tym że na 200 m stylem dowolnym.

Sztafeta 8x50 stylem dowolnym uplasowała się na piątym miejscu, a sztafeta kobiet 4x 50 m stylem zmiennym była na mecie siódma. Sztafeta chłopców 4 x 50 m stylem zmiennym uplasowała się na piątym miejscu.

Zapasy

Kaproń wicemistrzem Polski

Zawodnik ZKS-u SLAVIA Ruda Śląska – Piotr Kaproń – wywalczył srebrny medal Mistrzostw Polski Młodzików w zapasach w stylu wolnym. Zawody odbywały się we Włodawie od 29 listopada do 1 grudnia. Piotrek rywalizował w najliczniej i najsilniej obsadzonej kategorii do 59 kg, w której w sumie zmierzyło się ze sobą 25 zawodników. Piąte miejsca, tuż poza podium, zajęli Dominik Dziewior i Łukasz Czekajło – obaj w kategorii do 42 kg oraz Maciej Wieczorek – w kategorii do 53 kg.

W tym czasie zawodniczki ZKS-u SLAVIA Ruda Śląska przebywały na zgrupowaniu w Wiśle. Oprócz ciężkiego treningu nie zabrakło zabaw na śniegu oraz andrzejkowych wróżb.



Piotr Kaproń na drugim stopniu podium. Foto: arch.

Podnoszenie ciężarów

Barbórkowe zmagania

W Łaziskach Górnych rozegrano Barbórkowy Turniej w Podnoszeniu Ciężarów. Wystartowali w nim zawodnicy CKS-u Slavia Ruda Śląska. Dwojgu z nich udało się stanąć na podium. W kategorii chłopców bezkonkurencyjny okazał się być Patryk

Żuławnik, osiągając w rwaniu 91 kg, a w podrzucie 120, co dało w dwuboju 211 kg. Wśród dziewcząt na drugim stopniu podium uplasowała się Wiktoria Grzywocz, zaliczając w rwaniu 24 kg, a w podrzucie 36 kg (w dwuboju 60 kg).

Również dobre wyniki osiągnęli: Patryk Gromelski – 200 kg w dwuboju (rwanie 85 kg, podrzut 115 kg) oraz Daniel Stawinoga – 85 kg w dwuboju (rwanie 37 kg, podrzut 48 kg).

Po raz pierwszy na pomoście pokazały swoje umiejętności Ania Bieniasz i Lidia Partyka. Ta pierwsza uzyskała w dwuboju rezultat 56 kg (rwanie 24 kg, podrzut 32 kg), a ta druga 54 kg (rwanie 24 kg, podrzut 30 kg).

Rugby

Wyszkoleni w Rudzie



Każdy mógł wykorzystać zdobytą wiedzę w praktyce.

Sport szkolny – piłka ręczna

Mistrzowie Rudy wyłonieni

Dziewczyny z Gimnazjum nr 14 i chłopcy z Gimnazjum nr 8 okazali się być najlepszymi szczypiornistami w Rudzie Śląskiej. W ciągu ostatnich dwóch tygodni rozegrano finał mejski zmagania.

W kategorii dziewcząt obydwoje bez większych niespodzianek. Po rocznej przerwie na tron mistrzowski wróciły podopieczne Bogusławy Szulc i An-

drzeja Gajczewskiego, czyli zawodniczki z Gimnazjum nr 14.

Pełne emocje okazały się być natomiast zmagania chłopców. Po rozgrywkach grupowych wydawało się, że faworytami zawodów są ekipy z Gimnazjum nr 3 i Gimnazjum nr 14. Mecze półfinałowe pokazały jednak, że te założenia były błędne. Gimnazjum nr 14

uległo Gimnazjum nr 8, przegrywając 6:8. W drugim półfinale natomiast nastąpiła kolejna niespodzianka – Gimnazjum nr 10 okazało się być lepsze niż Gimnazjum nr 3, wygrywając 7:6. Początkowym faworytem przyszło zatem zmierzyć się w pojedynku o trzecie miejsce. To zajęło Gimnazjum nr 3, wygrywając 10:5. W pojedynku finałowym natomiast, po bardzo wyrównanej walce, o jeden punkt okazało się być lepsze Gimnazjum nr 8.

Mistrzom życzymy sukcesów w zawodach rejonowych!

REKLAMA



NEW THINKING.
HYUNDAI
NEW POSSIBILITIES.

Przygotuj się na więcej.
Bez kompromisów.

Hyundai i40

Hyundai i40 już w standardzie oferuje Ci wyjątkowo szeroki pakiet komfortowego i nowoczesnego wyposażenia. A do tego objęty jest 5-letnim programem gwarancji bez limitu kilometrów, pakietem serwisowym na trzy bezpłatne gwarancyjne przeglądy okresowe, rocznym ubezpieczeniem gratis oraz leasingiem 100,77%. Jeśli chciałbyś więcej, możesz wybrać wysokiej klasy wyposażenie dodatkowe, takie jak wentylowane siedzenia czy podgrzewana kierownica.

W zależności od wersji silnika w modelu i40 zużycie paliwa w cyklu mieszanym wznosi od 4,6 do 7,5 l/100 km, emisja CO₂ od 122 do 176 g/km. Oferta promocyjna dotyczy modeli z roku produkcji 2013, ważne do odwołania lub wyczerpania zapasów. Kalkulacja leasingu 100,77% dla parametrów: przykładowa cena pojątku brutto 100 000 zł, opłata wstępna 45%, wartość wykupu 19%, okres trwania umowy 24 miesiące, WZOR 3,05%. Finansowanie zapewnia Santander Consumer Multirent Sp. z o.o. Szczegóły oferty promocyjnej w autoryzowanych salonach sprzedaży Hyundai.

HYUNDAI BEDNARCZYK
41-809 Zabrze – Pawłów
ul. Sikorskiego 118
tel. 32 275-12-47
fax 32 275-18-07
e-mail: salon@hyundai.zabrze.pl
www.bednarczyk.hyundai.pl

 
hyundai.pl 

Piłka ręczna – II liga kobiet

Piąta porażka



Ogromna ilość błędów miała wpływ na wynik spotkania.

Dawno nie zaznały smaku zwycięstwa szczypiornistki Zgody Ruda Śląska. W sobotę rozegrały one kolejne słabe spotkanie i zaznały piątej porażki w tej rundzie, przegrywając tym razem przed własną publicznością z Otmętą Krapkowice 17:24.

Początek spotkania był dość wyrównany. W szóstej minucie przyjezdne zdołały odskoczyć na dwie bramki. Zawodniczki z Krapkowic lepiej niż bielszowi-

czanki radziły sobie w obronie, sprawiając tym samym, że gospodynie miały problem ze znalezieniem dogodnej pozycji do rzutu, przez co raziły one nieskutecznością. Po 13 minutach Zgoda przegrywała już czterema trafieniami. Przyjezdne nie były jednak w stanie wypracować większej przewagi i na przerwę gospodynie schodziły przegrywając 9:13.

Na początku drugiej połowy spotkania, dzięki dwóm celnym trafieniom Ba-

ranowskiej, przewaga przyjezdnych zmalała do dwóch bramek. Gospodynie w dalszym ciągu jednak popełniały masę błędów w obronie, co skrupulatnie wykorzystwały zawodniczki z Krapkowic. W dodatku szczypiornistki Zgody nie wykorzystywały dwóch rzutów karnych. I chociaż w końcówce krapkowiczankom także zdarzało się zgubić piłkę, to dzięki dziewięciobramkowej przewadze na cztery minuty przed gwizdkiem oznajmującym koniec spotkania bez większych problemów wygrały one ten mecz.

– Po raz kolejny popełnialiśmy masę tych samych błędów. Ćwiczymy to na treningach, ale dalej nie widać efektów. Ten mecz podobnie jak kilka poprzednich mogliśmy spokojnie wygrać, ale po raz kolejny raziliśmy nieskutecznością i nie wracaliśmy do obrony – mówiła po meczu Viktoria Flizikowska, trenerka Zgody.

Zgoda Ruda Śląska – Otmęt Krapkowice 17:24 (9:13)

Zgoda Ruda Śląska: Brzeska, Płoch – Góral 2, Kafel, Dziółko 2, Wojcik, Rolnik, Zelek, Maciejowska 5, Baranowska 2, Frątczak 5, Sobota, Pocheć. **Trener:** Viktoria Flizikowska

Koszykówka – III liga

Wysokie zwycięstwo

W sobotę koszykarze Pogoni Ruda Śląska podejmowali przed własną publicznością MCKiS Jaworzno i zgodnie z oczekiwaniami odnieśli wysokie zwycięstwo, wygrywając 132:57.

Od początku do końca spotkania rudzianie dominowali na parkiecie i w żadnym momencie ich prowadzenie nie było zagrożone. Dodatkowo koszykarze Pogoni popisali się imponującą skutecznością. W trzech kwartach zdobyli ponad 30 punktów, z tego aż 17 razy trafiali rzucając za trzy punkty.

Swoją debiut w pierwszym zespole Pogoni i pierwsze punkty zaliczył junior – 16-letni Dawid Komandzik.

Dla Pogoni była to szósta wygrana w tym sezonie, po której umocnili się oni na drugiej pozycji w tabeli.

Pogoń Ruda Śląska – MCKiS Jaworzno 132:57 (31:17, 34:19, 44:17, 23:4)

Pogoń Ruda Śląska: Tomecki 24 (3x3), Morawiec 22 (6x3), Stankala



Pogoń w meczu z MCKiS-em Jaworzno imponowała skutecznością.

16, Jeleń 15 (3x3), Łapot 12, Bobrowski 8, Wilkin 7(1x3), Goczok 7(1x3), Kuczera 6(2x3), Sgodzaj 6(1x3), Mol 5, Komandzik 4.

Trener: Marcin Cyran

Taniec

Wytańczyły podium



„Elektra” często staje na podium.

Foto: arch.

„Promyczki” oraz „Elektra” – zespoły taneczne, które na co dzień działają pod pieczęcią Magdaleny Zielińskiej i Agnieszki Ślusarek w ODK RSM „Matecznik”, do swojej listy osiągnięć dopisały kolejne zwycięstwa, zdobywając pierwsze miejsca w swoich grupach wiekowych na 22. Jurajskim Festiwalu Tańca Freestyle w Kłobucku. Występy tancerek były jednymi z 37 prezentacji ocenianych przez jury.

Formacje konkurowały zarówno zespołami tańca współczesnego jak i nowoczesnego, jednak brak

podziału na kategorie nie przeszkodził w sięgnięciu po podium.

– Gdy rywalizujemy z zespołami prezentującymi różne style, jako zespół tańca nowoczesnego, a dokładniej show-dance, zawsze mamy obawy co do werdyktu jury. Tym razem udało nam się pokonać zarówno tych „współczesnych” jak i grupę, która ostatnio zajęła pierwsze miejsce na Mistrzostwach Europy w Tańcu Sportowym w Łodzi. Cieszy nas, że zostaliśmy docenione – mówi Magda, jedna z tancerek formacji „Elektra”.

XXI Plebiscyt „Wiadomości Rudzkich” na Sportowca i Trenera Roku

Wybieramy Sportowca i Trenera Roku

W ciągu całego roku wylewają hektolitry potu walcząc o medale, pozycję w tabeli i inne wyznaczniki sukcesu. Zbliżający się wielkimi krokami koniec roku jest dla nich czasem na złapanie odrobiny oddechu. Ale dla większości sportowców to także czas wielkich podsumowań dokonań. My tradycyjnie dokonamy ich przy pomocy Plebiscytu „Wiadomości Rudzkich” na Sportowca i Trenera Roku. W tym roku wybierzemy ich po raz 21.

Podobnie jak w poprzednich latach, o wyborze Najpopularniejszego Sportowca Roku 2013 zdecydują Czytelnicy tygodnika „Wiadomości Rudzkie”, portalu www.wiadomoscirudzkie.pl oraz sympatycy WR z portalu społecznościowego <http://www.facebook.com/WR.WiadomosciRudzkie>.

Nim jednak przejdziemy do głosowania, zwracamy się z prośbą do przedstawicieli rudzkich klubów sportowych o pomoc w wytypowaniu kandydatów do najważniejszych tytułów. Prosimy

zarządy klubów, by do środy 8 stycznia, przesyłały swoje kandydatury na Sportowca i Trenera Roku 2013. Przypominamy, że kładziemy nacisk na tegoroczne osiągnięcia. Dodatkowo każdy kandydat powinien reprezentować klub z Rudy Śląskiej w kategorii seniorów lub juniorów w dyscyplinach mających swoje związki i rozgrywki ligowe. Pierwszeństwo mają zawodnicy reprezentujący barwy narodowe bądź będący tegorocznymi medalistami mistrzostw Polski w tej kategorii. Jeśli jednak klub nie posiada tak utytułowanego zawodnika, wówczas może zgłosić takiego, który ma udokumentowane sukcesy na arenie wojewódzkiej. W ostateczności może to być sportowiec krzewiący pozytywne wartości w Rudzie Śląskiej. Podobnie jak w latach poprzednich w przypadku gier zespołowych każdemu klubowi w każdej dyscyplinie przysługuje jedna kandydatura.

Chcemy także wyróżnić i docenić tych, którzy zawodowo nie są związani

ze sportem, niemniej jednak podporządkowują mu znaczną część swojego życia. Dlatego, podobnie jak w roku poprzednim, wybierzemy także: sportowca-amatora oraz sportowca-skrzata (do lat 10). Kandydaci do obu kategorii powinni mieć na koncie odnotowane starty w zawodach. Zwracamy się zatem z prośbą do klubów zrzeszających najmłodszych rudzkich sportowców oraz mieszkańców Rudy Śląskiej z prośbą o przesyłanie propozycji kandydatur. Tu także każdy klub może zgłosić wyłącznie jedną kandydaturę.

By zgłosić kandydata wystarczy wypełnić formularz zgłoszeniowy oraz dołączyć do niego zdjęcie. Formularz jest do pobrania na naszym portalu pod adresem www.wiadomoscirudzkie.pl. Komplet należy wysłać na adres redakcji bądź drogą elektroniczną na jeden z adresów: sandra.hajduk@wiadomoscirudzkie.pl lub redakcja@wiadomoscirudzkie.pl do 8 stycznia. Zgłoszenia można także dostarczać osobiście do redakcji.

Kandydatury zostaną sprawdzone przez specjalnie powołaną komisję. To ona wybierze Sportowca i Trenera Roku 2013, natomiast Czytelnicy WR wyłonią pozostałych nagrodzonych.



ZŁOTO, SREBRO ZEGARKI BIŻUTERIA UPOMINKI

SIEĆ SKLEPÓW RUBICON W RUDZIE ŚLĄSKIEJ:

- SKLEP JUBILERSKO-ZEGARMISTRZOWSKI S.M. Minkina
Wirek, ul. Dąbrowskiego 23, tel. 32 242-00-29
- ZEGARMISTRZ, N. Bytom,
ul. Kościuszki 1, tel. 32 340-47-28
- JUBILER, ul. Niedurnego 30, N. Bytom



BISSET

**ZNIŻKA NA WSZYSTKO
Z TYM
KUPONEM
do 31.12.13**

15%

FIRMA AUTO-BUD

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE POJAZDÓW MECHANICZNYCH

STACJA KONTROLI POJAZDÓW **ALFA**

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW **OMEGA**



Andrzej Izydorczyk
tel. 510-049-787



Szczepan Mańka
tel. 508-921-558



Michał Kozłowski
tel. 506-113-356



Bogdan Chlebowski
tel. 519-154-378



- Stacja LPG SIGMA
- Usługi transportowe
- Diagnostyka komputerowa
- Montaż i serwis instalacji LPG
- Klimatyzacja
- Geometria kół



SKP ALFA – BYKOWINA ul. Szpaków 51,
czynne: pn.-pt. 7-20, sob. 8-14,
tel. 32 740-92-21

OSKP OMEGA – GODULA ul. Stara 1
czynne: pn.-pt. 7-20, sob. 8-14,
tel. 32 72-55-888

Nie musisz czekać na Świętego Mikołaja! Sam wybierz sobie prezent!

Blisko 120 kanałów, w tym 14 HD, już za 1zł!

Tylko teraz decydując się na telewizję cyfrową możesz przez miesiąc korzystać z najwyższego pakietu telewizyjnego tylko za 1 zł.*
Po tym czasie zdecydujesz, który ostatecznie wybierzesz pakiet.

To będą naprawdę wesołe święta!



www.ELSAT.pl
tel. 32 789 60 20

fb.com/elsatsileman